



Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

Ltn

2405

Ltn

✓ 1842

1999

ՄԻԻԹԱՐԱՅ ԱՆԵՑԻՈՅ

ՊԱՅՄՈՒԹԻՒՆ

Սկզբն, Վարկաբ Է՛

և

Յաւելուածք

Է լստ ած

Բ. Պ.

1879

Ս. ՊԵՏԵՐՈՒՄԻ

Օչանդամանաց կենաց Մխիթարայ Անեցւոյ չէ ինչ մեզ
 յայտնի, բայց այն միայն թէ՛ էր սա աւագերէց կաթուղիկէ եկե-
 ղեցւոյն Անոյ և եկաց յելս երկոտասաներորդ դարու: Սա գրեաց
 զՊատմութիւն իւր ի խնդրոյ հաւր Հառիճայի վանաց, Պրիգո-
 ղոյ վարդապետի, և եթող յետնոցս զայլ և այլ երկասիրութիւնս,
 որք ոչ հասին ի ձեռս մեր, և զորոց ճառեն Վարդան և Ստե-
 փանոս մետրապաւլիտն Օրբէլեան: Վարդան կրկնակի յիշէ ըզ-
 Մխիթար յիւրում պատմութեան: Մի՛ բերելով զանցս ինչ ի
 պատմութենէ Վրաց և ի վերջն ասելով. «այս ըստ Մխիթարայ
 երիցու ասիցն (Վե՛ն. եր. 91)», և միւս՝ ի պատմեւն զսկզբնաւո-
 րութենէ Թուրքաց, յորժամ ասէ. «Այս ըստ Վահրամայ որդւոյ
 Տիգրանայ, վրպագրի: Իսկ պատուական երէցն Մխիթար Անե-
 ցին այսպէս ասէ», Եւ զոր ասէն՝ առանձինն եղաք ի վերջ հա-
 տուածոյս: Ստեփանոս Օրբէլեան նոյնպէս յիշէ զսա և զգեղեցիկ
 Պատմութիւն սորա, յասելն. «այլ զի ժտեալ էր յիշատակ նախ-
 նական զրուցատրութեանց նոցա, նաև ամենայն արութիւնք և
 գործք երևելիք ի տանն Վրաց ազգին Օրբէլեանց ի նոցին ժա-
 մանակագրոցն, զոր Քարթլիս Տխորեբայ կոչեն, վասն այն մեք
 ոչ գիտացաք զորպէսն և զկարգ բանիցն, զի և ըստ կարգի շա-
 րայարեալ էաք ի մատենիս. բայց զոր ինչ գտաք ի հայալեզու գի-
 րքս սակաւ ինչ յիշատակ՝ դիցուք, ևս և զվախճան կատարածի
 նոցա, զոր հաւաստեաւ ծանոյց մեզ գեղեցիկ Պատմութիւն Մխի-
 թարայ Անեցւոյ»:

Մեզ չէ յայտ, եթէ պատմութիւնս այս Վրաց, յիշատա-
 կեալն ի Վարդանայ և ի Ստեփանոսէ, առանձին երկասիրութիւն



2405-20 19

h 3562

էր հեղանակիս, թէ մասն ինչ միայն « աշխարհագրումար զրու-
ցաց », Լ՛նեցւոյն : Ինքն այսքան միայն ասէ ի նախերգանս իւր,
թէ՛ « գումարեցի զայսոսիկ գումարումն յերիս պրակս... Լ՛ռաջին
Պրակն սկսանի ի Պարոյրայ Հայկազնոյ, առաջին թագաւորէ Հա-
ծոց մինչև ց՛Յովանէս վերջին. իսկ երկրորդն՝ ի Յովանիսէ մինչև
ի քահանայանալն Տեառն Բարսղի : Լու երրորդն՝ մինչև ի գե-
րելն զԱրուսաղէմ և ցերս աղգաց Փրանկաց » : Ի սոցանէ մասն
միայն առաջին Պրակին եհաս ի ձեռս մեր, զաւղեալ ի ստուար
գրչագրի միում ի մատենադարանի բարձր Սրբազան Սարգիս
Լ՛րքեպիսկոպոսին Հասան Զալալեանց, որոյ ի լուսաւոր թոյլ-
տուութենէ շահեցեալ տարաք ընդ մեզ ի Ս. Պետերբուրգ գեր-
կուս գրչագիր մատենս ի նոյն գրադարանէ վասն ընդաւրինակելոյ
ի նոցանէ զինչ ինչ բանս, և այժմ ի լոյս ընծայեմք զնշխարս Պա-
տմութեան Լ՛նեցւոյն, յուսալով զի և զմնացորդն հանդիպեսցի
գտանել ումեք յաջողագունի քան զմեզ :

Ի վերջ մատենիս եդաք՝ զՅաւելուածս, յորս գտանին տեղե-
կութիւնք և պէսպէս բանք մատենագրաց մերոց զմարդարէէն
Տաճկաց : Լ՛յլ և զքաղուածս ինչ ի պատմութենէ Համգայի Իսպա-
հանեցւոյ յաղագս յաջորդաց Սահմետի, որոց գրեթէ ամենևին
համահասար գտանին ամբ, ամիսք և աւուրք իշխանութեան
ասացելոցն ի Մխիթարայ, այնպէս զի երկոքեան մատենագիրքս ի
միջէ աղբերէ հանեալ երևին զնիւթն հատուածոյս :

ՄԻՄԻԹԵՐԱՅ ԱՆԵՑԻՈՅ

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

Հանդէսք բանից աշխարհագրումար զրուցաց, տիեզերապատում անցից, վիպասանեալ
ի քաջ գիտնականէն Մխիթարայ, աւագերիցու մեծ կաթուղիկէին Մնայ, հոյակապ
բաղաբի ի խնդրոյ հաւր Հառիճայի Գրիգորոյ վարդապետի

Խ. Մխեալք աստուծով ի սկիզբն մատենիս աշխարհավէպ
հանդիսարանացս, ոյժ առեալ սատար և նեցուկ զաղաւթս սրբոցդ,
ևս և զպատճառի բանիս, անսայթաք հաւատով կառուցուր
զգարշապար մտացս ի յոյսն անկարծելի և ի սէրն անկեղծաւոր :
Լու այնպէս զաւրացեալք ՚ի Բանէն, որ բանիւ գոյացոյց զեղեալ-
քըս ամենայն, ուղղեսցուք զմակոյկ բանիս ի վերայ մկանաց անդն-
զահայեաց ծովուս խորութեան : Ի ձեռն առեալ զայս մոյթ սրտի և
. . . զաթ պարանոցի, որում աւարտն և նաւահանգիստն յանձն է
քաջ և անմոլար նաւապետին : Լու արդ՝ ըստ կատարելոցն հրա-
հանդից ի սփեստական յեղանակսն, պարտ է յամենայնում յա-
ռաջարկութեանցն նախ քան զամենայն հարկաւորապէս ցուցա-
նել, թէ՛ յաղագս նյր է բանս. յորում և զբովանդակ մթերս շա-
հիցն և զհոյլս աւգտութեանցն յայտ ածել և առաջի դնել : Լու
այս՝ զի զմիտս ընթերցողացն և լողացն առաւել յաւժարագոյնս
արասցէ, և ի վարժումն մատենիս փութագոյնս և անյապաղս

մղեսցէ : Եւ արդ՝ է բանս սակս բացայայտութեան անցելոց իրաց, լաւաց և վատաց, արեաց և անարեաց, խաղմից, հինից և խաղաղութեանց, պէս պէս և զանազան զրուցատրութեանց, որ ըստ ներդոյս սղամանակ տեղեկութեամբ թեւացեալ Ադամայ հետէ մինչ ի բնաւին վերջի ամանակս, յաւուրս Յովանիսի թագաւորի : Եւ անտի լայն և տարած բանիւք յընդարձակեալ մինչ ի ո՛րք թուականս : Իսկ մթերք շահիցն ի սմա ամբարելոց, նախ՝ լուսաւորութիւն ոգւոյ ի զանազան բանս և ի գիտութիւնս. նա և ի բարեացն զլաւն շտեմարանել և ի վատթարացն զհնարս զգուշանացն հայթայթել, յորմէ և ճողոպրեալ լինին բազում ոգիք ի չար սադրողաց : Եւ երկրորդ՝ զկենցաղոյս ուսանել զզանազան քաղաքավարութիւնս. ի թագաւորացն՝ զթագաւորականն ընդոստութիւն, յիշխանաց՝ զիշխանականն ընթացս, ի զինուորաց՝ զմարզ մրցական հանդիսիցն : Նմանապէս և յայլոցն՝ զայլն. ըստ հոգևորին՝ զհոգևորն, ըստ կենցաղոյս՝ զմարմնաւորն : Քանզի յայսպիսի պատմութեանց ուսաք, թէ՛ յարարչէն ստեղծեալ մեք միայն եմք անձնիշխան ի սեռս կենդանեաց, որ յարարչապատում մատենի անդ : Նա և զբարձրագոյնն ասելի է, քանզի սովաւ ծանեաք զբնութիւն արարածոցս եղական դոյ, յոչէից ածեալ ի դոյութիւն արարչին : Ի սմանէ՛ թէ լքաք թողաք զվայրն վայելչական, և թէ մերկայաք ի փառաց և կողոպտեցաք յանմահութենէ : Սա ուսոյց մեզ, թէ բանսարկուն պատառեաց զզարդն մեր ցանկալի, և զխայտառականս մեր տերևոյն կարաւտացոյց. զամբարտակին սկայից կործանումն. զՆոյի յայտնի պատիւն, թէ արդարք այսպէս պատուով պատուին. զՍելքիսեղեքին. զԱբրահամոյն, զՂովտայն և զկնոջն. զերկնատեղաց հրացանութիւնն. զբովանդակ Ագիպտոսին. զՍովսէսին և զանապատին. զերկրին աւետեաց, և զայլն ամենայն մինչև ց՛րիստոս : Օ՛ ամենատենջ լուսոյ գալստեանն առ մարդիկ և զանապաման ցնծութեան դործս, և զբանս, և զարդիւնս, որ ինչ յաւրէնս և ի մարգարէս և յաւետարանս, պատմութեամբ ուսաք և իմաստնացաք : Եւ եթէ ժամանակադրութիւն ոչ էր, առասպելաւք և այլանդակ զրուցաւք և անդէպ հերձուածովք լի էր եկեղեցի : Այսմ թէ զարդարն ասել, դոյին ոչ իսկ հետք հաւատոյ և ճշմարտութեան : Եթէ ոչ էին

քանոն և տիպք պատմութեան, որ տուան մեզ ի սրբոց աւանդողացն՝ գալուստ Ռանին և կամ Պործք առաքելոցն, կամ այլք սուցին նման, որ ուսուցին մեզ զվիճաբանութիւն ուղղացն ընդ թիւրան : Եւ եթէ ոչ ի պատմագրութենէ առնուաք ուսանէաք զճանապարհ առաքինութեան և զգնացս որ ուղիղն է, ամենայն որ կործանէր, անկանէր ի խորխորատս կորստեան : Ոչ որ ծանաւթ հաւաստի զրուցաց և ոչ տեղեակ կարգաց առաջնորդաց և թագաւորաց. ոչ գիտութիւն, թէ՛ լաւքն այսու առաքինացան. և ոչ զղջումն, թէ՛ վասն այսպիսի կենաց վատքն պատժապարտեցան : Օ՛ ի թէ որ այսչափ մանրապատում եղէն հնոցն և նորոյս կարգք և կրաւնք և դործք և բանք և ցանկապատեցաւ այդիս քրիստոսատունկ. դեռ ևս մտանեն սպականեն աղուէսք ժանտագործք և խառնափնդորեն զո՞ճ ճշմարտութեան. զի՛նչ ինչ արդեւք էր ի չարաց որ ոչ դործէր ի մէջ տգիտաց և անծանաւթից գիտութեան : Երդ՝ որպէս յայտնի է գիտնոց յոյժ աւգտութիւն սորա, ձեռն ի դործ արասցուք յուսով, տալ զանձինս յաշխատութիւն հոգևոր, ապաւինելով ի սուրբ շնորհս Հոգոյն : Երդ՝ ո՛ պատուական հայր Պրիգորիէ, զրեթէ՛ զհարիւր և ին ամաց մեծամեծ դործս խնդրէ քո պատուականութիւնդ, ի ժամանակաց անտի Յովանիսի, յետին և վերջնոյն Ռազրատունեաց մինչև ի ներկայս յայս, յորում մամ դեռ ևս : Իսկ ի վերայ այսոցիկ էր խնդիրն ի գրի աստ. նախ սկսանել զառաջին գերելն Արուսաղեմէ, յոստոյ և յարմատոյ Ղաւթի մարգարէի. զոր գերեալ Նաբուգոդոնոսոր և խնդրեալ Հրաչեայ պարզև զՄամբատ յարքայէ : Երդ՝ հիմն բանիս պարտ է անդր ի վեր ընթանալ և անտի կարգաւ աստ առ մեզ կացուցանել : Եւ այս ի յորովս արտաբերի և կազմէ աշխատութիւն. ընդ որ յոյժ համառաւտիւ կամիմք անցանել, տալով միայն պատճառ իմաստութեան քո, Եւ արդ՝ զումարեցի զայսոցիկ գուճարումն յերիս պրակս, զի խոստովանութիւն մեր և հաւատ է ի սուրբ Արրորդութիւնն. որպէս Պաւղոս ասէ՝ զամենայն զոր ինչ առնէք, յանուն Տեառն և Աստուծոյ արասջիք : Եւ առջին պրակն սկսանի ի Պարոյրայ հայկազնոյ, առաջին թաղաւորէ Հայոց, մինչև ց՛Յովանէս վերջին : Իսկ երկրորդն՝ ի Յովանիսէ մինչև ի քահանայանալն տեառն Ռարսղի : Եւ երրորդն՝

մինչև ի գերելն Ղևորուսողէմ և յելս ազգաց Ֆրանգաց: Յայս երիս հատածս բազմատարազ ճառիւք ոչ դանդաղեցից գրել, քաղելով ի սրբոց և ի պիտանեաց պատմութեանց: Օ՛ր և աղքատք և մուրացիկք սովոր են ի վաճառաց և ի դրացեաց առնուլ փոխ, և կերակրել զեկեալ հիւրս մեծատունս, թէպէտ և այնպէս ոչ իցեն զի հանցեն յամբարաց և ի գանձուց զնորն և զհինն: Եւ որ բարեմիտ բազմեալք իցեն, զսակաւն լուրջ երեսաւք և զոհութեամբ ընդունին, պայծառացուցեն զամաւթալի դէմն մուրողին և առնուն վարձս ի Տեառնէ. նմանին խոնարհութեան և անարգամեծար փրկչին, որ զամենայն զգործս և զզնացս հակառակ փբացեալ վարդապետութեան մարդասպանին աւրինադրեաց: Օ՛սէր՝ նոր աւանդ ասաց. զխոնարհութիւն երկնաստեղծ գլխոյն յոտս Յուդայի՝ նոր պատուիրան ետ. հաւասար հողեղինաց իբրև զընկերակից նոցին ի վերնատունն՝ նոր ուսոյց. ի մարմնոյ և յարենէ անտի իւրմէ՝ նախ ինքն եկեր: Եւ այլն ամենայն ի սկզբանէ անտի տնաւրինականացն. մայրն, խանձարուրքն, լոկ Քրիստոսիւ այրն, աշխարհագրիւն, տատրակ չքաւորի և աղաւնի աղքատի, չքաւորի գառին նուիրել ինքն գառն, պանդխտիւն, յԱզիպտոս փախուստն իբրև զանկար, անտուն ի յարկէ, վաստակեալ, քաղցեալ, ի պոռնկէ ջուր հայցեալ, առ մաքսաւորս ի ճաշ չղբեալ, ընդ մանկունս յաթոռ նստեալ, զտղայսն ի գիրկս ընկալեալ, առ տկարս և հիւանդս հետիոտս անդանդաղ խոնարհեալ, վասն մեր ընդ բանասարկուին առ փորձողին եղեալ, և որ նախ քան զայն ի հողեղէն աջոյ մկրտեալ ընդ աթխոյժսն. մերկ և բոկ և հետիոտ առ ամենայն ճանապարհ ի յերկրի, ի մանկանց պաշտպանեալ, և իշով տրմղով ընթացեալ. զսարսափելի համբերութիւն առ խորհուրդ խաչին, զանարգանսն, զզրպարտանսն, զգանն, զպատակն, զթուրքն, զկուրսն, ըզպսակն փշեղէն, զեղէգն, զծիրանիսն. զաւարտն ամենայնի զմահն և զխաչիւ մահն: Եւ յոռ ամենայնիւ և զորս թողաք ի խոնարհութենէն, զայն որ ամբարտաւան և վէս փքութեամբ անկաւ ի փառաց, քակեաց Տէրն մեր ամենասուրբ խոնարհութեամբն զբարձրութիւն նորա, և ուսոյց այսու զսպանումն նորա, որպէս ինքն արար: Օ՛տխմարս և զտգէտս կացոյց քարոզս և աւետա-

րանիչս, զի ի տկարս հզաւր զաւրութիւն կատարէ Հոգին աստուծոյ, և փառքն մի՛ տացին մարդկային իմաստութեան, այլ զաւրութեանն աստուծոյ: Եւ արդ՛նոյն ինքն որ այսպէս բարեմտէ և խոնարհի առ յոյժ անարգս, մի՛ փախիցէ, Լքցէ զիս և ունայնացուցէ ի սուրբ Հոգւոյն գործակցութենէ, այն որ ճանաչէ զսիրտ մաղթողին, ամէն: Եւ տացէ դիցէ բան ի բերան իմ, որ զնայն պաշտեմ և խոստովանիմ, անթերի և աներկբայ հաւատով և յամենայն ժամ աւրհնութիւն նորա ի սմա. և ի նա պարծեսցի անձն իմ ուղիղ դաւանութեամբ, և ի սոյն անբիծ խոստովանութեան արժանի արասցէ զտառապեալ շունչ իմ աւանդել ի գանձս իւր, զի թերևս յաշխատութենէ աստի իմմէ աւգուտ լինիցի և շահ եկեղեցոյ մանկանց: Եւ թէպէտ սակաւ է տաղանդս, հաւատացեալ ինձ ի Տեառնէ, ի սեղանս պատրաստեսցի և մի՛ ընդ իս թաղեսցի. և ես ի Տեառնէ գովեցայց և մի կտրեցայց:

բ. ճառ երկրորդ համառատ յԱդամայ, նահապետաց և թագաւորաց, որ ի նոցանէ ծնան, ըստ կարգի:

Խընդամտաբար և խնկեալ յաւժարութեամբ պարտ և վայելուէ է առնել զհիմն բանիս ի նախաստեղծէն մերմէ Ադամայ, համառատիւ հասուցանել մինչև ուր խնդիրն է մեզ, լայն և ընդարձակ գրել: Եւ որ հիմն և սկիզբն է բնութեան ազգի մարդկութեանս Ադամ, առաջին մարդն, զնա դիցուք առաջին վէմ ի հիմունս աստ, և ի նմանէ ըստ կարգի զմերոյս ազգաց և թագաւորաց, ածեալ հասուցուք մինչև առ մեզ, աստուծով:

iii. Աղաւրոս, շարս Ժ՛

Ադամ, յետ ելանելոյն ի դրախտէն, լեալ ամաց մԼ ծնանի զԱթ յԱւայէ կնոջէ իւրմէ և եկաց այլ ևս ամս չ, մինչ ի ճԼ ամն Մաղաղիէլի. ծնանի այլ ևս ուստերս և զստերս. մեռանի ջԼ ամաց:

iv. Աղապարոս, շարս Գ՛

Աթ լեալ ամաց մե՛ ծնանի զԱնովս յԱղովրայ կնոջէ իւրմէ.

1 Տես Եւսեբի ժամանակագր. վեհ. 1818. եր. 8, 58. Սամուէլ Ենեցի, ձեռագիր:

և եկաց այլ ևս ամս չէ մինչև ի ի ամս Անուշաբայ. ծնանի ուստերս
և դստերս, և մեռանի ջժք ամաց:

դ. Աղմեղոն, շարս Ժգ

Անուշաբայ լեալ ամաց ճի ծնանի զկայինան ի Նոյենայ կնոջ
իւրմէ. և եկաց այլ ևս ամս չի մինչև ցժի ամս Մաթուսաղայի.
ծնանի ուստերս և դստերս, և մեռանի ջէ ամաց:

դ. Ամէնոն, շարս Ժբ

կայինան լեալ ամաց ճճ ծնանի զՄաղաղիէլ ի Մաղաղեղայ
կնոջ իւրմէ. և եկաց այլ ևս ամս չի մինչև ի ճի ամս Ղամբայ.
ծնաւ ուստերս և դստերս, մեռաւ ջժ ամաց:

ե. Ամեգաղարոս, շարս Ժը

Մաղաղիէլ լեալ ամաց ճկ ծնանի զՅարեղ ի Ղինայ կնոջ
իւրմէ. և եկաց այլ ևս ամս չի մինչև ի խի ամս Նոյի. ծնաւ ուս-
տերս և դստերս, մեռաւ պղէ ամաց:

դ. Ղաւոնոս, շարս Ժ

Յարեղ լեալ ամաց ճկք ծնանի զԱնուշաբայ ի Նաուաբայ կնոջ
իւրմէ. և եկաց այլ ևս ամս նի, մինչև մձ ամս Նոյի. ծնանի ուս-
տերս և դստերս, մեռանի ջկք ամաց:

ե. Աղուրանքոս, շարս Ժը

Անուշաբայ լեալ ամաց ճկ ծնանի զՄաթուսաղայ ի Յաղներայ
կնոջ իւրմէ. և եկաց այլ ևս ամս մ. հաճոյ եղեալ աստուծոյ,
փոխեցաւ յամի լի Ղամբայ. ծնանի ուստերս և դստերս. փո-
խեցաւ յկէ ամաց: Քողովին Ղաւոնայ մինչև ի փոխելն Անուշաբայ
ազգ է, ամբ ունձէ:

ը. Ամեմիսինոս, շարս Ժ

Մաթուսաղայ լեալ ամաց ճկ ծնանի զՂամբայ ի Յեղնայ
կնոջ իւրմէ. և եկաց այլ ևս ամս պի: Օսովաւ անցանել ջրհե-

ղեղին ամաւբ իբ, որ զկենաց նորա թիւ յայտ առնէ: Իսկ եթէ
նրպէս, յայլ օրինակս կայ. եկաց, ասէ, այլ ևս ամս չձք, ծնաւ
ուստերս և դստերս. մեռաւ ջկթ ամանց:

թ. Ոտիարտէս, շարս Ը

Ղամբայ լեալ ամաց ճձ ծնանի զՆոյ ի Նեղնայ կնոջ իւրմէ
և եկաց այլ ևս ամս շլէ. յառաջագոյն քան զհայր իւր Մաթու-
սաղայ վախճանէր Ղամբայ, և եկաց այլ ևս ամս, ցամս Նոյի շլէ.
ծնանի ուստերս և դստերս. մեռաւ չիի ամաց:

ժ. Քսիսուծրոս, շարս Ժը

Նոյ լեալ ամաց շ ծնանի զՍեմ, զՔամ, զՅարեթ ի Նոէմ
զարայ կնոջ իւրմէ. և եկաց այլ ևս ամս ճ մինչև ցջրհեղեղն, և
յետ ջրհեղեղին ամս յժ. մեռաւ ջժ ամաց:

Քողովին ի փոխմանէն Անուշաբայ մինչև ի ջրհեղեղ ազգ դ,
ամբ չժէ: Իսկ Ղաւոնայ՝ ազգ ժ, ամբ ունի: Միանգամայն ժ
նահապետացս ասեն շարս ճի, որք առնեն սիգ բիւր ամաց:
Քաղզական է այս վէպ բանից և աւտար ի ճշմարտութենէ, որք
մեկնեն զմին շարն վն ամ:

Արդ՝ պարտ է մեզ յերկոց որդւոց Նոյի, զՅարեթայն ազգ
ի կարգ արկանել մինչև ցսպառուած Հայկազանցն, զոր եբարձ
Աղեքսանդր մակեղոնացի: Եւ զկնի այնորիկ զԱրշակունեացն
կարգ թագաւորելոցն ի վերայ մեր, մինչև ի նոցին սպառուածն
կարգաւ հասուցից:

դ. Դասակարգութիւն Յարեթի նախնոյն եւ արմատոյն Հայոց:

ն Յարեթ, ը. Գամբր, դ. Թիրաս, դ. Թորգոմ, Ասբա-
նազ եղբայր, ե. Հայկն. վասն սորա անուանեցաք Հայք՝ դ. Ա-
րամանեակ, է. Արմայիս, ը. Ամասիայ, թ. Գեղամ, ժ. Հար-
մայ, ժն. Արամ: Ի սորա անուն կոչեն զմեզ ամենայն ազգք՝ ար-
մանիք: Սա ետ շինել գործավարի իւրոյ Մշակայ զկեսարիա

քաղաք, որ և անուամբ նորա կոչեցաւ Մաժակ, զոր անուանեն Յոյնք՝ պոռոտն արմանիան, այսինքն՝ առաջին Հայք: ԺԹ. Արայն գեղեցիկ, ԺՊ. Կարդոս՝ որդի նորին, որ անուանեցաւ ի Շամիրամայ՝ Արայեանն Արայ: Յարեթայ մինչև յԱրայ ըստ կարգի, և աստի յառաջ ըստ յառաջադիմութեան: ԺՊ. Պարէտ, ԺԵ. Արբոկ, ԺԿ. Օւաւան, ԺԶ. Սուր, ԺԷ. Հաւանակ, ԺԸ. Վաշտակ, ի. Հայկակ, իա. Ամբակ, իբ. Աւնակ, իգ. Շաւարշ, իդ. Նորայր, իե. Վստամ, իզ. Կար, իէ. Գոակ, իթ. Հրանտ, իթ. Բնծակ, լ. Գղակ, լա. Հորայ, լբ. Օարմայր, լգ. Պերծ: Սա յաւուրս Գաւթի մարգարէին: լդ. Արբուն, լե. Բազուկ, լզ. Հոյ, լէ. Յուսակ, լը. Կայպակ, լթ. Սկայորդի, լա. Պարոյր: Սա առաջին պսակեցաւ Թագաւոր ի Վարբակէ՝ Մարաց Թագաւորէ: իա. Հրաչէ: Սա յաւուրս Նաբուգոդոնոսորայ խնդրեալ ի նմանէ զմի ի գերեւոյն յԱրուսաղեմէ, զՇամբատ, զնախնին Բագրատունեացն: իբ. Փառնաւազ, իգ. Պաճոյճ, իդ. Կոռնակ, իե. Փաւոս, իզ. Հայկակ, իէ. Երուանդ, իթ. Տիգրան: Աստվաւ եկին որդիքն Սենեքարիմայ ի Հայս՝ Սանասար և Արամելէք: իթ. Բար, Տիրան, Վաչագն, ծ. Առաւան, ծա. Ներսէհ, ծբ. Օարէհ, ծգ. Արմոգ, ծդ. Բագամ, ծե. Վան, ծզ. Վահէ: Այս վերջին Թագաւոր Հայկազնեաց. զսա սպանեալ Աղեքսանդր մակեդոնացի:

Ի նախնոյն մերմէ Հայկայ մինչև ցՎաչէ իշխանք լե և Թագաւորք ժէ ի Պարոյրայ սկսեալ, և ամբ ոջծ:

Եւ արդ՝ կարգեսցուք զինի Հայկազանցն ի Պարթևաց զԹագաւորեալն Հայոց: Սելևկիոս զինի Աղեքսանդրի՝ լա ամ: Անտիոքոս, որդի նորա՝ ժթ ամ: Անտիոքոս Թէոս՝ ժե ամ: Ի սորա ժա ամին ապստամբեցին Պարթևք ի Մակեդոնացւոցն և Թագաւորեաց նախ՝ Արշակ քաջ Պարթևաց՝ լա ամ: Սա ինքն Արշակն՝ լա ամ: Արտաշէս՝ ին լա ամ: Արշակ մեծ՝ ծգ ամ: Սա զեղբայր իւր զՎաղարշակ առաքէ ի Հայս, առաջին Թագաւոր Պարթև զինի սպառելոյ Հայկազանցն ի ճկե ողոմպիտիին: Վաղարշակ Հայոց առաջին Թագաւորէ, ամն իբ և մեռանի ի Մծբին քաղաքի: Արշակ, որդի նորա՝ ամն ժգ: Արտաշէս, որդի նորա՝ ամն իե: Սա վեհ գտաւ քան զԱղեքսանդր մակեդոնացի. զի նա երրորդ մա-

սին միայն տիրեաց աշխարհիս, իսկ սա զի մասն աշխարհիս մաւպետեաց: Տիգրան, որդի սորա՝ լգ ամ: Արտաւազդ, որդի նորա՝ լե ամ: Արշամ, եղբայր Տիգրանայ, հայր Աբգարու՝ ի ամ: Աբգար՝ ամն լը: Սանատրուկ՝ ամն լ: Երուանդ՝ ամն ի: Արտաշէս՝ ամն իա: Արտաւազ՝ ամն լբ: Տիրան՝ ամն իա: Տիգրան՝ ամն իգ: Վաղարշ՝ ամն իա: Խոսրով՝ ամն իե: Անիշխան՝ իէ ամբ: Տրգատ՝ ամն ծգ: Խոսրով՝ ամն լծ: Տիրան՝ ամն ժգ: Արշակ՝ լ: Պապ՝ է: Վարազդատ՝ դ: Արշակ և Վաղարշակ՝ ե: Խոսրով՝ ե: Վամշապուհ՝ իա: Խոսրով դարձեալ՝ ա: Շապուհ՝ դ: Անիշխան ամն՝ ժա: Արտաշէս՝ դ: Անիշխան՝ ամն ժգ: Սա վերջին Թագաւոր Արշակունեաց:

Օկնի Թագաւորացն կացին մարգպանք Հայոց յիշխանացն: Առաջին Մեծն Վարդան՝ մարծպան ժթ: Անիշխան՝ ամն ժա: Մանգնոս՝ ամն ի: Վահան՝ ամն լ: Վարդ՝ ամն դ: Պարսիկք՝ ամն ժթ: Մեծէժ Գնունի՝ ամն լ: Պարսիկք, ամն լգ: Գաւթի Սահառունի՝ ամն լ: Թէոդորոս Ռշտունի՝ ամն իե: Ի սորա ժ ամին և ի զե Թուին երևեցաւ Մահմետ սուտ մարգարէն: Համազասպ՝ է: Գրիգոր՝ ժ: Սա շինէ զկաթուղի կէն յԱրուս: Ներսէս՝ ամն դ: Աշոտ՝ դ: Ներսէհ Կամարական՝ դ: Սմբատ Բագրատունի՝ ամն ի: Աստայրեցին զիշխանսն Հայոց ի Նախջաւանի, և բազում ամբ յանիշխանութեան էր: Աշոտ Բագրատունի՝ ժե: Սմբատ՝ իբ: Աշոտ Մսակերն՝ ի: Սմբատ Աբլարանն՝ լբ: Աշոտ՝ լգ: Սա լա ամի իշխանութեան իւրոյ Թագաւորեաց Հայոց ի Բագրատունեաց. և բովանդակին ի բառնալոյ Արշակունեացն մինչ ի Թագաւորել Բագրատունեաց ամբ նլի: Սմբատ որդի Աշոտի՝ իգ: Սա ի Գվին նահատակի ի Յուսիպ: Անիշխան՝ ամն է: Աշոտ, որդի Սմբատայ՝ լ, որ և Երկաթ կոչեցաւ: Աբաս, որդի Սմբատայ և եղբայր սորա՝ իդ: Սա շինէ զկաթուղիկէն Կարուց: Աշոտ Ողորմածն, որդի Աբասայ, Թագաւորէ յԱնի՝ ամն իե, և շինէ զփոքր քաղաքն: Եւ Խոսրովանոյ թագուհին շինեաց զՎաղատ նժէ թվին: Սմբատ որդի Աշոտոյ՝ ժգ: Սա պարսպէ զքաղաքն Անի և հիմն հարկ կաթողիկէին: Գագիկ, եղբայր Սմբատայ՝ իթ: Յովանէս, որդի Գագիկայ՝ ժթ:

Սա վերջին թագաւոր ի Ռագրատունեաց: Աստանաւր սպառեցան թագաւորք ի տանէն Ռագրատունեաց:

Արդ՝ սկսցուք զկաթողիկոսքս Հայոց, որ ի սրբոյն Գրիգորոյ մինչև ցայսր առ մեզ:

Դ. Կարգ կաթողիկոսաց:

- ա. Սուրբն Գրիգոր Լուսաւորիչ՝ ամս Է
- բ. Արիստակէս՝ ամս Է
- գ. Վրթանէս՝ Ժ
- դ. Յուսիկ՝ Դ
- ե. Փառնեբոսէ՝ Ե
- զ. Սուրբն Ներսէս՝ ԼԻ
- է. Շահակ՝ Դ
- ը. Օւաւէն, եղբայր Շահակայ՝ Դ
- թ. Ասպուրակէս, եղբայր սոցա՝ Ե
- Ճ. Սուրբն Սահակ՝ Ծա
- ժա. Յովսէփ՝ Թ
- ժբ. Գիւտ՝ Ժ
- ժգ. Յոհան Մանդակունի՝ Ժբ
- ժդ. Ռաբկէն՝ Ե
- ժե. Սամուէլ՝ Ե
- ժզ. Սուշէ՝ Ը
- ժէ. Սահակ՝ Ե
- ժը. Քրիստափոր՝ Ե
- ժթ. Ղևոնտ՝ Թ
- ի. Ներսէս՝ Թ
- իա. Յոհաննէս՝ Ժ
- իբ. Սովսէս՝ Է
- իւ. սրբոյն Գրիգորէ մինջև
- ից. Ինչ ամն Սովսէսի, ուր եղաւ թուականն Հայոց, ամբ՝ միթ:
- լ. Եւ յԹ թվականին եղաւ շեակն. ՚ի Քրիստոսէ ամբ շծգ:
- լա. Աբրահամ՝ ԼԻ
- լբ. Յոհան՝ ԼԴ
- լգ. Կոմիտաս՝ ԼԵ
- լդ. Քրիստափոր՝ ԼԶ
- լե. Լոր՝ Ժ
- լզ. Ներսէս՝ Ի
- լէ. Անաստաս՝ Դ
- լը. Իսրայէլ՝ Դ
- լթ. Սահակ՝ ԼԴ
- լժ. Եղիա՝ ԺԴ
- լճ. Յոհան Ուննեցի՝ Ժա
- լե. Գաւիթ՝ ԺԴ
- լզ. Տրդատ՝ ԼԴ
- լէ. Տրդատ՝ Դ
- լէ. Սիոն՝ Ը
- լը. Եսայի՝ ԺԴ
- լթ. Ստեփանոս՝ ա
- լժ. Յովար՝ ա
- լճ. Սողովմոն՝ ա
- լէ. Գէորգ՝ Դ
- լզ. Յովսէփ՝ Ժա
- լէ. Գաւիթ՝ ԼԵ

- լե. Յոհանէս Կոտայից՝ ԼԶ
- լզ. Օւարարիայ ի Չագայ՝ ԼԶ
- լէ. Գէորգ ի Գառնոյ՝ ԼԶ
- լը. Սաշտոց Սեանայ՝ ա
- լթ. Յովանէս Պատմագիրն՝ ԼԸ
- կ. Ստեփանոս՝ ա
- կա. Թէոդորոս՝ Ժա
- կբ. Եղիսէ՝ Է
- կգ. Անանիայ՝ ԼԶ
- կդ. Վահան՝ ա
- կէ. Ստեփանոս՝ Թ
- կզ. Անկաթողիկոս՝ ամ ա
- կը. Խաչիկ՝ Լա
- կթ. Սարգիս՝ ԼԴ
- կժ. Պետրոս՝ ԼԹ
- կճ. Խաչիկ՝ Թ
- կէ. Գրիգորէս, որ և Վարշամ, որդի Գրիգորոյ Սաղիստրոսի՝ ԺԷ
- կը. Ռարսեղ՝ Լա
- կթ. Գրիգորէս՝ Ծգ
- կճ. Ներսէս՝ Է
- կէ. Գրիգոր՝ Ի, եղբաւր որդի սոցին
- կզ. Գրիգորէս Տղայն՝ ա: Սարգեւելալ ի բերդն Կոպիտառայ, ՚ի գիշերի կախեալ ընդ պարիսպն անկաւ և մեռաւ:
- կը. Գրիգորէս Ապիրատն՝ Է
- կթ. Յոհաննէս Մեծաբարոյ՝ ԺԸ
- կժ. Կոստանդին՝ Լա
- կճ. Յակոբ՝ ԺԹ
- կէ. Կոստանդին, միւս, ՚ի ամ կեցեալ՝ արսորեցաւ:
- կը. Ստեփանոս Հոովմայեցի, Թ ամ կեցեալ՝ գերեցաւ ի Սոր:
- կթ. Եւ այժմ է Տէր Գրիգոր, Անավարդայ եպիսկոպոսն:

և. Թէ զինչ է Պատմութիւն, եւ կամ քանիք են որ յայտնի են առ մեզ:

Իմաստութեամբն աստուծոյ գրեցան գիրք և զրոշմեալ եղան ի բարտեզս վասն պէսպէս աւգտի և պիտոյից, լրութեան թերութեան յարկի և տան աստուծոյ և մանկանցն, որ գնան յաւրէնս աստուծոյ: Սովաւ լուսաւորեալք յոգիս, որպէս և ասացին իսկ ներհոնքն և առաջինքն և ետուն ապացոյց, եթէ պարտ և պատշաճ է, որք կամին ծայրիւ միայն մատին զճաշակ առնուլ իմաստութեանն որ յաստուծոյ, ամենայն կենցաղական հեշտութեանց՝ բարեաւ մնալ թողուլ, և ծայրագոյն ողջխոս հնչութեամբ մոլիլ զինի իմաստութեանն երկնաւորի, զի իմաստասիրութիւն, ասէ, նմանութիւն է աստուծոյ ըստ կարողութեան մարդոյ, և իմաստասիրութիւն խոկունքն մահու է, և իմաստութիւն մարդոյ լուսաւոր

առնէ զերեսս իւր. վասն զի եղաւ հիմն սկզբանն, որ յերկիր Տեառն և զողորմիչս իւր փրկէ ի ցաւոց: Առաջապէս և անթառամ է իմաստութիւն և զիւրաւ երևի սիրողաց իւրոց, գտանի խնդրողացն զնա և հասանէ վաղվաղակի առ ցանկացողս իւր: Ար կանխեաց առ նա, ոչ վաստակեսցի, զի գեգերեալ գտցէ զնա առ դուրս իւր: Քանզի զմտաւ ածել զնմանէ, կատարեալ իմաստութիւն է, և որ տքնի վասն նորա՝ վաղվաղակի անհոգ լինի, զի ինքն շրջի խնդրել՝ զարժանաւորս իւր. և ցանկութիւն իմաստութեան տանի յարբայութիւն: Իսկ եթէ զի՛նչ է իմաստութիւն, պատմեցից և ոչ թաքուցից ի ձէնջ զխորհուրդս, և ածից յայտ զգիտութիւն նորա: Եւ ոչ ստերիւրեցայց ի ճշմարտութենէն, և ոչ նախանձու մտչեալ զնացից ընդ նա, զի այն ոչ հաղորդի ընդ իմաստութեան: Առանց նենգութեան, ասէ, ուսայ և առանց նախանձու բաշխեցի, զմեծութիւն նորա ոչ թաքուցից, զի անպակաս դանձ է նա մարդկան: Բայց ինձ տացէ ասել ըստ միտս Տէր և խորհել արժանաւոր ըստ բանիցս ասացելոց, զի նա իսկ է իմաստութեան առաջնորդ և իմաստնոց ուղղիչ: Օ՛ր ի ձեռն նորա եմք մեք և բանք մեր և ամենայն հանձար և գործոց խելամտութիւն: Եւ նա տայ զանվրէպ գիտութիւն զեղելոց և որ լինելոց են: Օ՛ր նա է ամենեցուն ճարտարապետ և ուսուցանէ զգիտութիւն, զի մտաւոր հոգի է, սուրբ, միածին, բազմաբաշխ, զիւրաշարժ, պարզ, անարատ, յայտնի, անվրէպ, բարեսէր, արագ, անարգել, բարերար, մարդասէր, հաստատուն, զգուշաւոր, անհոգ, ամենազաւր, ամենահայեաց, և ամենայն ոգւոց իրաց բաւական, մտաւորաց, նրբից, սրբոց: Քան զամենայն շարժուն շարժնագոյն է իմաստութիւն, դարմանէ և ընդմտանէ ընդ ամենայն վասն յստակութեան: Քանզի ճաճանչ է աստուծոյ զաւրութեանն և ծագումն ճշմարիտ փառաց ամենակալին: Այսն այսորիկ և ոչ մի ինչ պիղծ խառնակի ի նա. քանզի նշոյլ է մշտնջենաւոր լուսոյն և հայելի անարատ աստուծոյ ազդեցութեանն և պատկեր առատութեան նորա. մի է և ամենայնի կարող. կայ յինքեան և զամենայն նորոգէ և ըստ ազգաց յոգիս սուրբս փոփոխի: Բարեկամս աստուծոյ և մարգարէս յարդարէ: Աչ զոք սիրէ աստուած բայց զայն որ ընդ իմաստութեամբն կեցցէ. զի գեղեցկագոյն է նա քան զարեգակն և

քան զամենայն դիրս աստեղաց: Բնդ լուսոյ համեմատեալ՝ առաւել գտանի, զի զնա զիշեր փոխանակէ. բայց իմաստութեան ոչ յաղթէ չարութիւն ինչ: Չգի ի ծագաց մինչև ի ծագս, աւգտակար առողջութեամբ և դարմանէ զամենայն քաղցրութեամբ: Օ՛նա սիրեցի և քննեցի ի մանկութենէ իմմէ և խնդրեցի ածել ի հարսնութեան, և եղէ ցանկացող գեղոյ նորա. զազնուականութիւն փառաւոր է, զի կենաց հաղորդութիւն ունի ընդ աստուծոյ. և ամենեցուն Տէրն սիրեաց զնա, զի խորհրդակից է աստուծոյ իմաստութեանն և ցանկացող գործոց նորա: Եւ զի՛նչ է մեծագոյն քան զիմաստութիւն որ զամենայն ունի. և ո՞րք քան զնա յեղելոց՝ իցէ առաւել պիտանի և աւգտակարագոյն: Օ՛յստոսիկ զամենայն հոգին իմաստութեան դրոշմեալ ետ մեզ, այն որ զգիտութիւն և զհանձար ուսուցանէ և զզաւրութիւն և զարդարութիւն. քան զորս պիտանագոյն չիք ինչ ի կեանս մարդկան: Եւ եթէ բազմահմուտ որ լինել ցանկանայցէ, սովաւ գիտացէ զառաջինս և զհանդերձեալսն նկատել, ճանաչել զդարձուածս բանից և զմեկնութիւնս առական: Օ՛նշանս և զարուեստս յառաջագոյն գիտէ, և զելս ժամուց և ժամանակաց: Արդ՝ եզի ի մտի զսա ածել ինձ կենաց կցորդ, ծանուցեալ զսա խորհրդակից բարեաց և մխիթար հոգոց և տրտմութեանց: Օ՛յստոսիկ հոգին ծանուցանէ և յորդորէ ի սէր սիրելութեան իմաստութեան: Եւ ի ձեռն այլոց այլով աւրինակաւ վարդապետէ և որ պիտանացուն է և կարևոր բանիս պատմութեան, մեկնէ և սահմանէ: Պատմութիւն, ասէ, է բան արտագրեալ իրաց եղելոց կամ իբր եղելոց: Եւ տառք պատմութեան են զ. դէմ, իր, տեղի, ժամանակ, եղանակ, պատճառ: Եւ երիւք կարգաւորի՝ հաւասարութեամբ, հաւանութեամբ, համառաւտութեամբ: Ար և այլ ոմն վասն սուրին ևս բնութեան վեցիւք սահմանէ մասամբք առնել զպատմութիւնս: Եթի, ասէ, վերձանութեամբ, այսէ՝ հնոց և նորոց պատմագրութեանց: Երկուռ, այս ինքն, բազում անգամ, որպէս զճանապարհ հանապաղակիս, ունել ի սիրտս զմիտս և զիմաստս գրոց: Առգանութեամբ, ըստ թ յեղանակի՝ ըստ շեշտի, ըստ պարուկի, ըստ բութի, ըստ ապաթարցի, ըստ ենթամայի, և ըստ այլոցն, զի ի սոցանէ միտք բանին արտայայտին,

և թարց սոցին աղաւաղին ոյնք ասացուածին: Արկիր՝ զրուցաւորութիւն, բայց քերթողականաւ հանգամանաւք և մի՛ աշխարհաբառ բառով: Արկիր՝ զի այլ լեզուաց և հին պատմութեանց տեղեակ իցէ և առձեռն ունիցի: Չորիր՝ ասէ, ստուգաբանութեան գիւտ, զի գիտէ ի միտս զստոյգն զատել ի ստոյն: Հինգեր՝ համեմատութեան տեղեկութիւն, այն է՝ ճանաչել զնմանութիւն բանից առ բանս, արդեւք Սողոմոնի՛ է բանս, արդեւք՝ Սովսէսի՛. նորոյս եթէ հնոյն, մերոյս եթէ արտաքնոց, ճշմարտութե՛անն եթէ առասպելին:

Նախնին մարգարէից Սովսէս զնախն քան զինքն գործս երկնաւոր և երկրային բնութեան, յամենարուեստ հոգւոյն աստուծոյ վարդապետեալ և ուսեալ, որ գերագոյն գիտութիւն է քան զբնութիւն մարմնականաց, զգործս աստուածագործս, զոր ի կանուխ գիտութեան իւրում ստեղծ, ի սկզբանէ առնելով, աներևոյթ ունելով զերևելին տիպ. բնդ որում ոչ ոք էր ի գործ և ոչ խորհրդակից անկարաւտին հաստչի, բայց միայն հոգին արարչակից, տայ ի ձեռն մարգարէին պատմութեամբ մեզ զարարչութեանն պայմանաւոր կարգս երկնի և երկրի և որ ի նոսա արարածք, և զոր ինչ ի սկզբանց անտի մինչև ի ներկայն ժամանակ. և ապա զբալոցն որ ինչ յապառնիսն լինելոցն էին, զորս ստուեր հանդերձելոցն փրկութեանց ասեն գիրք. թէպէտ և առ ժամայն գործէին աւրինաւքն. ի հինգ գլուխս աւանդելով, տայր առ յապահանրական գիտութիւն, լոյս ոգւոց որոց ի վերայ երկրի, զմեծ և զանպատում պարգևացն աստուծոյ նախաստեղծ իմաստութիւն: Իսկ յետ այնորիկ՝ գիրք Յեսուայ որդւոյ Նաւեայ և գիրք մարգարէիցն յանցիւր ժամանակի զներկայն և զբալոցն մարգարէացան: Որպէս Սամուէլ և Նաթան մարգարէքն գրեցին զմասն ինչ Քատաւորացն և զառաջին գլուխ Թագաւորութեանն: Իսկ զերկրորդ գլուխն և զերրորդն գրեցին Յէու, որդի Անանիայ և Ազարեայ որդի Յովսեփիկեայ քահանայի, զոր սպան Յովաս արքայ Յուդայ: Իսկ զչորրորդ Թագաւորութիւնն գրեաց Արեմիայ և կարիցէ զբանս իւր նման նմին և համեմատս խաւսել, զոյր արդեւք և սիրիցէ: Այլ և է համեմատութիւն, զբայս և զբանս և զառոգանութիւնս համեմատաբար զնել առ միմեանս: Աւ վեց-

երրորդն ևս, որ ասէ՛ դատումն Քերթածաց, կարի պիտանեգոյն է պատմութեան, զի սեփականագոյն է և յարմար, որ գրենն՝ գրեն և ընթերցողացն դիւրաւ դիպիցի վերծանելն ըստ տասանց առոգանութեանց:

Արդ՝ նախ ասացին թէ՛ ոյք պատմագիրք ծանաւթք մեզ և գրացիք: Աւ ի Բաբելոնէ զելսն մինչև ցՄակարայեցիսն գրեաց Ազր: Աւ զՄակարայեցիսն գրեաց Յովսէպոս: Իսկ ի նորոյ աստի փրկութեան զմեզ աստուծոյ բանին գրեցաւ աւետարանն սուրբ ի Մատթէոսէ և այլն, ծանաւթս արարին զկնի եկեալսն. թէ աստուած մարմնատիպ կերպարանաւք զխոստացեալ պարգևսն կատարեաց ի մեզ, ընդ մեզ լինելով բազմաժամանակեայ ժամանակաւք, զնեաց զմեզ ազատարար արեամբն, ի կեանս ածեալ վերստին, աւերելով զմահ: Որպէս Աստուծոյ ժամանակագիր՝ զպատմութիւնն եկեղեցւոյ և զգիրս Քրոնիկոնին. և Ափրիկանոս, և Անդրէաս, Ապիփան, Սոկրատ, Տատիանոս: Իսկ ի նորոց աստի մերոց, նախ և առաջին պատմող Ղեբուբնա, որդի Ափշազարայ զպրի, գրէ զգործս Աբգարու և Սանատրկոյ: Աւ հզաւրն բանիւ Աբթամանգեղոս: Աւ Բիւզանտացին Փաւստոս: Աւ զկնի նոցա պատմութիւն Ներսէսի, զոր Ղազարիկ Հայոց անուանէ: Կորեան պատմութիւն: Աւ պատմութիւն Հայոց ի Սովսիսէ շարագրեալ: Աւ Ղազարիկ Փարպեցի: Աւ Աղիշէ: Շապուհ: Աւ Սերիոս որ Հերակլին է: Աւ պատմութիւն Աղուանից: Աւ Ղևոնտ երիցոյն: Տէր Յովաննէս: Աւ Ասողնիկ: Աւ Աստիվերտցին: Աւ Կողուանն: Աւ Սամուէլ երիցու: Հուսկ ամենայնի վերջինն՝ այս որ ի մէջս գրեալ, բայց բանիւք կարևորաւք և զարմանազան իրաւք, հարուստ և ընդանեգոյն, նոր և ծանաւթ զրուցաւք: Աւ արդ՝ բուռն հարեալ զազգէն Բագրատունեաց և զնախնոյն մերմէ Աբգարու, զայն դիցուք սկիզբն, և քաղեսցուք ի պատմագրաց աստի համառաւտ և հակիրճ բանիւ:

զ. Նախնի թագաւոր Հայոց Պարոյր ի Հայկազանցն¹

Թագ եղեալ առաջին թագաւորական պատուեալ ասի Պարոյր, քառասներորդն ի Յարեթայ, ի զարմէ Հայկայ: Սա աջակցեալ Վարբակայ Մարաց թագաւորի, պսակի ի նմանէ վասն բառնալոյ զթագաւորութիւնն ի Սարգանապալայ, որպէս և ասէ քաջն պատմող Մովսէս, և ասէ այսպէս. զմերս ասեմ Պարոյր առ Սարգանապալաւ: Սա ոչ փոքր ինչ աւզնականութիւն տուեալ գտանի Վարբակայ Մարի, բառնալով զթագաւորութիւնն ի Սարգանապալայ: Եւ արդ՝ ահա զուարճացոյց, ոչ փոքր ինչ կրելով խնդութիւն, հասանելով ի տեղիս, յորում մերոյ իսկ բնիկ նախնոյն սերունդք ի թագաւորութեան հասանէն յաշտիճան: . . . Քանզի Վարբակիս մեծաւ հաստատութեամբ . . . յինքն և զքաջն մեր յանկուցանէ զՊարոյր, թագաւորութեան ձև նմա խոստանալով: Եւ բազում ամբոխ արի արանց, որք ի տէգ նիզակի և յաղեղն և ի սուսեր աջողաձեռնազոյնք՝ զումարէ: Եւ այսպէս զթագաւորութիւնն ի Սարգանապալայ յինքն առեալ տիրէ ասորեստանի և Նինուէի: . . . Իսկ մեր առաջին ի Վարբակայ պսակեալ Պարոյր, և նորին որդի Հրաչեայ: Եւ Հրաչեայ կոչի վասն առաւել պայծառերես և բոցակնազոյն լինելոյ: Եւ սովաւ ասէն կացեալ զՆաբուգոդոնոսոր Բաբելացոց արքայ: Եւ սորա, ասէն, զմի ի գերելոց գլխաւորաց Եբրայեցոց խնդրեալ ի Նաբուգոդոնոսորայ, զՇամբաթ՝ յազգէ Քաւթի մարգարէի, և ածեալ զնա բնակեցոյց յերկրիս Հայոց մեծաւ պատուով. յորմէ սերեալ ազգն անուանեցան Բագրատունիք: Ի Բագարատայ առեալ սկիզբն անուանել Բագրատունիք: Վասն զի զկնի ժամանակաց յորովից ի զարմէ սորին Սմբատայ, զԲագարատ թոռն սորին թագադիր և ասպետ անուանեաց առաջինն ի Պարթևաց՝ Վաղարշակ: Եւ յայնմ աւրէ հետէ անուանեցան յանուն Բագարատայն՝ Բագրատունիք: Բայց ծանիր զի Սմբատ անուն, զոր յաճախ Բագրատունիք ի վերայ պատանեաց կոչեն, ճշմարտութեամբ է Շամբաթն, որ խնդրեցաւ ի Նաբուգոդոնոսորայ, որպէս և գրեցաք վերագոյն:

¹ Պատմ. խորհն. Ա. Իա, Իբ:

Ե. Թե որպէս Վաղարշակ զնախնին Բագրատունեաց զԲագարատ, թագադիր և ասպետ անուանեաց:

Երդ՝ զկնի անցելոյ ազգին Հայկազանց իբրև անկանէր թագաւորութիւնն Հայոց՝ ի Պարթևս, Վաղարշակ, եղբայր Երշակայ, յաւրինէ, աւրինադրէ զինքն և զտուն իւր, սկիզբն առնելով ի գլխոյ իւրմէ և ի թագէ: Կոչէ առ ինքն զԲագարատ որ ի Հրէից շնորհակալութիւն նմա մատուցեալ վասն յառաջագոյն անձնատուութեանն առ թագաւորն, միամտութեանն և քաջութեանն, Եսպետ եղեալ անուն ազգին, և իշխել նմա միայն թագ ի գլուխ թագաւորին զնել, և կոչիլ թագադիր, այլ և ասպետ: Եւ առանց ոսկոյ և ականց զկրսեր մարգարիտն երեք տակեան՝ վարսակալ ածել, յորժամ յարբունիսն և ի տան թագաւորին շրջիցի:²

Ը. Վասն Ենանոսի Բագրատունոյ:

Բաբունն իմաստուն Մովսէս այսպէս պատմէ վասն Ենանոսի Բագրատունոյ: Եթէ Ենանոս՝ ասպետ և թագադիր էր Երջամայ, որդոյ Երտաշէսի, եղբաւր Տիգրանայ, հաւր Երգարու, որում Եսորէք զԵրջամ՝ Մանուկ կոչէին: Եւս Երջամ, ասէ, ցասումն զեղեալ ի վերայ Ենանոսի, վասն արձակելոյն զՀիւրկանոս, Հրէից քահանայապետ, որ էր գերեալ: Եւ Ենանոս պատճառէ ասելով, եթէ՝ փրկանս խոստացաւ ճ քանքար: Իսկ Ենանոս առաքէ առ Հիւրկանոս, զի տացէ զխոստացեալն: Եւ երթեալ եղբայր նորա Սենեքիա, եզիտ սպանեալ զՀիւրկանոս ի Հերովղէէ, և ոչ տուաւ ճ քանքարն: Յայնժամ բարկացեալ Երջամ հրամայեաց տանջել զԵնանոս, կամ թողուլ զաւրէնս հրէութեան և երկիրպագանել արեգական, կամ բնաջինջ լինիլ ազգի նորա: Եւ անգէն զորդիսն Ենանոսի մատուցեալ ի սպանումն: Յայնժամ Ենանոս յերկիւղէ սպանմանն կատարէ զկամս արքայի: Սակայն ոչ վստահացաւ ի նա Երջամ, այլ առաքէ ի Հայս տալով նմա զաշխարհն:³

¹ Ի ձեռ. էր՝ հարց. մեք այսպէս ուղղեցաք:
² Տես Պատմ. խոր. Բ. 7.
³ Պատմ. խոր. Բ. 24.

(3)



2405-2099

Թ. Ջրոյցք Արգարու, որոյ Նրջամայ

Ստուգութեամբ և ըստ կարգի տիրեալ Արգար իշխանական
 աթոռոյ թագաւորութեան Հայոց, զինի Արջամայ հաւր իւրոյ:
 Սա նախ քան զամենայն թագաւորս ազգաց կանուխ հաւատաց ի
 կենարար Բանն Հաւր, յաստուածն իմ Յիսուս, ի ծագմանէ
 հաւրն բոլորից, և եդ զսա նախ ի հիմունս եկեղեցւոյ Հայաստա-
 նեաց: Այսն զի նախապտուղ մատուցաւ ի սեղան արքայական ի
 տնկոյն զոր հայր մշակեաց, և առ զնախագահ աշտիճան, ուր
 թագաւորացն պատրաստեալ աւթեան: Օ՛հ ընդ նմին նախնին
 Բագրատունեաց, Տուբիա, սքանչելին ի պնդութիւն հաւատոյ,
 որ ոչ ընդ այլ ազգականս իւր թուլացաւ, այլ խոյս տուեալ յԱր-
 ջամայ՝ պահեցաւ ի հաւատս մինչ ի դալ թաթկոսի: Ի միասին
 հաւատացին ի Յիսուս նախնին Բագրատունեաց, Տուբիա, և
 թագաւորն Արգար: Օ՛հ երկոքեան սոքա ըստ մարմնոյ ազգք և
 զարմք և սերեալք յԱբրահամէ. զԱրգար, ասեմ, ի Քետու-
 րական ծննդոցն՝ յԱրջակայ և ի Վաղարշակայ, և զՏուբիա՝ ի
 Դաւթայ սերեալ և ելեալ, որոց նախնի Իսահակ և Աբրահամ:
 Օ՛հ որ լուսաւորութեան և փրկութեան պատրաստեալ էր պատ-
 ճառ ազգիս Հայոց, զլուսաւորիչն, ասեմ, և զՏրդատ պահլա-
 ւունիք, և սոքա էին յարմատոյ Աբրահամու, ի Քետուրական
 ազանց թոռունք Վաղարշակայ: Որոյ և Արգար եւթներորդն
 ի Վաղարշակայ, նախահաւ Տրդատայ, որ թէպէտ և անցին
 ժամանակք յորովք ընդ մէջ և թագաւորք ընդ Արգարու մինչև
 ցՏրդատ՝ Թ. Սանատրուկ, ք. Երուանդ, ք. Արտաշէս, ք. Ար-
 տաւազ, ք. Տիրան, ք. Տիրան փոքր, ք. Վաղարշակ, ք.
 Խոսրով, ապա Տրդատ: Որք ի կոչմանն կանխեցին ժամանեցին:
 Սոսկալի և նորալուր սիրոյ զեղմունք, ևս առաւել քան զամենայն
 ազգաց ի մեզ ի մետասեան (sic) ժամեայ գործաւնեայսս աստուա-
 ծակերտ այգւոյն: Որոց զյաւժարութիւնն զտասն ժամեայ հեղա-
 դործ դանդաղանն և զերկարութիւնն կոխեալ, զսակ վարձուն
 ինքն նախ յափշտակեաց. թէպէտ և ակն այլոց ազգաց չար է:
 Իսկ իմն Տէր առատ է ամենեւին, և զյոյժ յետինն եկն առնել
 նախ և բարձր և առաջին:

Ժ. Թե որպէս չողաւ յԱրեւելս Արգար վան իւրոյն ազգաց¹:

Պարտ և պատշաճ վարկանիմ աստանաւր սակաւուք առնուլ
 զասացեալն ի Սովսէսէ. թէ՛ յորժամ չողաւ Արգար յԱրեւելս,
 որպէս յարդարեաց զորդիս Արջաւրի: Վասն զի ի մեռանելն
 Արջաւրի ի քաղաքին իւրում Բալխ, երէց որդին նորին՝ Ար-
 տաշէս, յարուցեալ ի վերայ այլ եղբարցն և քեռն, յափշտակել
 զիշխանութիւն հաւրն, դնէ զնոսա ի բանտ մահու: Վասն այս-
 պիսի դուժի երթեալ Արգար յԱրեւելս, համոզէ զեղբարսն ի
 խաղաղութիւն, և կացուցանէ զանդրանիկն գլուխ և առաջին ի
 վերայ եղբարցն՝ զԱրտաշէս: Իսկ զկրսեր եղբարսն՝ զՎարէն և
 զՍուրէն և զբոյրն՝ զԿոմշ ի հնազանդութիւն նմա: Եւ դնէ աւ-
 րէնս և ուխտադրութիւնս ի մէջ նոցա: զի եթէ հասցէ ի պակա-
 սումն և ի սպառումն թագաւորութիւնն ի տանէ և յորոց Ար-
 տաշէսի, մի՛ տալ աւտարազոյ ումեք պայազատել, և անկանել
 ի ժառանգութենէ հայրենի. այլ յորոց եղբարցն առնուլ զիշ-
 խանութիւն և զանուն: Դնէ և անուանս նոցա յանուն քաղաքին
 իւրեանց (Բալխայ)՝ Պահլաւս: Եւ ցեղս որոշէ զնոսա անուամբ
 այսպիսեալ՝ Վարէնի Պահլաւ, Սուրէնի Պահլաւ, և զազգ քեռն՝
 Ասպահապետի Պահլաւ, յանուն առնն կոմշայ անուանեալ,
 որ էր ասպետ, յԱրջաւրէ հաւրէն կոմշայ կարգեալ ասպետ
 ամենայն արեաց աշխարհին: Իսկ մերն Լուսաւորիչ ի Սուրէ-
 նեանն Պահլաւէ էր, և ազգ Վամսարական ի Սուրէնեանն² Պահ-
 լաւէ: Եւ արդ՝ զի ոչ իբր աւելաբանութիւն թուեսցին յիշատակ
 կարգելոց բանիցս, ի սոցանէ ցուցից զազգականութիւնս երկուց
 թագաւորացն, Տրդատայ, ասեմ, և Արգարու: Որպէս կամք նա-
 խատեսակ կամացն յարդարեցին, նախ քան զգոլն արարածոց, և
 որպէս վասն Արգարու և նախնեացն Բագրատունեաց ծանուցաւ
 ի միւրում ժամանակի ծագումն ողորմութեանն աստուծոյ, հաւա-
 տալ ի բանն աստուծոյ, սոյնպէս և ի նոյն զթութիւն պատրաստե-
 ցան երկուց թագաւորացն ծնունդք, Արջակայ և Վաղարշակայ,
 մարմնական իշխանութեամբ և հոգեւորական թագաւորութեամբ,

¹ Պատմ. Խոր. բ. 28.
² Ի ձեռ. էր՝ Սուրբանն:

մեծացուցանել զազգս Հայոց . այն որ սովորն է յարհամարհս և յոչինչս մեծ ցուցանել մեծութիւն , զի զաւրուծիւն նորա ի տկարութեան կատարի , և փառքն մի՛ կարծիցին ամբարձեալ ինչսնոտի կամաց մարդկայնոց . այլ ճշմարիտ իշխողի և կառավարի , կարողին աստուծոյ : Եւ որպէս ասացաք վերագոյն , ի հաւատոց Աբրահամու ծնեալք և սերեալք , ի խոստացեալ ճշմարիտ աւրհնութիւն ժամանեցին և հաւատացին ծնունդք նոցին : Եւ որպէս եղաք որդիք հաւատոցն Աբրահամու , և ի մարմնասեր նորայն մի՛ զրկեսցուք ազգականութենէ : Այսպէս հաւատարիմ է բանս : Արշակ Քաջ , թագաւորեալ ի զաւակէ Աբրահամու ի Քետուրական ծննդոց : Օ , այս ձայն աւետեալ առ Աբրահամ , թէ՛ թագաւորք ի քէն ելցեն : Որք թագաւորեցին մտրմնական արութեամբ և հոգևորական պերճութեամբ ի կեանսն յաւերժականս : Եւ որպէս ունիմ ասել , թագաւորէ՛ Արշակ Քաջ , յետ կ' ամի մահուանն Աղբքսանդրի , ի վերայ Պարթևաց ի քաղաքին Ռալս Առաւաւտին , յերկրին Քուշանաց , թափելով զամենայն արևելայսն : Առնու և զթագաւորութիւն Ռաբելոնի զկնի ամաց տասանց Անտիոքեայ թէսոսեայ : Եւ զկնի Քաջին Արշակայ , որդի նորին Արտաշէս : Օ , սա պայազատէ Արշակ որդի նորին , որ Սեծն կոչեցաւ : Սա պատերազմի ընդ Ղեմետրեայ , և (ընդ) որդոյն Ղեմետրեայ Անտիոքոսեայ . քանզի ի վերայ նորա եկն ի Ռաբելոն : Կալեալ զնա Արշակ Սեծ տարաւ ի Պարթևս հանդերձ երկաթի կապանաւք , ուստի և Սիրիպինդէսն² կոչեցաւ : Եւ տիրեալ երրորդ մասին աշխարհի , որպէս ի պատմութեանցն Հերոդոտեայ ուսանիցիս . զի յերիս բաժանեալ զբոլոր աշխարհս , զնէ անուանս նոցա՝ Աւրոպայ , Աիբէ և Ասիա , որում տիրեաց Արշակ Սեծ՝ ամս ծի : Սա զՎաղարշակ զեղբայր իւր թագաւոր կացուցանէ ամենայն աշխարհիս Հայոց ի խն ամի իւրոյ թագաւորութեանն : Եւ արդ՝ վասն զի պահանջէ հանէ յընդարձակ և ի լայն սփիւռս զբանն պատմութեանն օրէնք , դարձեալ ի սոցանէ երկոցունց բերցուք ի մի տեսակ :

¹ Պատմ. Խոր. Բ. 2.
² Ուղղագոյն՝ Սիրիպիտէս, սիւրիպիտէս, այսինքն՝ երկաթեայ կամ երկաթեղէն :

Արշակ Քաջ՝ լի .
 Արտաշէս՝ ի զի .
 Արշակ Սեծ՝ ծի .
 Արշական՝ է .
 Արշական՝ լի .
 Արշէս՝ ի .
 Արշակիւր՝ խի .
 Արտաշէս՝ լի .
 Ղարբէս՝ է .
 Արշակ Սեծ .
 Արտաշէս՝ ի .
 Պերոզ՝ լի .
 Վաղարշ՝ ծ .
 Արտաւան՝ լի :
 Օ , որ սպան Արտաշիւր Ստահրացի : Եւ ազգային նորին Խոսրով : Հայր Տրդատայ , խնդրէ զվրէժ ազգայնոյն յԱրտաշէս բռնակալէ՛ ամս ծ : Որպէս և անուանին իսկ Պահլաւք յանուն քաղաքին Ռալսայ , և Արշակունիք՝ յԱրշակայ :
 Եւ արդ՝ այսպէս ուսար զազգաբանութիւն սոցա յԱբրահամէ զու : Առնու , ասէ , Աբրահամ իւր կին զՔետուր , զաղախին իւր , և ի նմանէ ծնանի զԼամրան եղբարբն : Իսկ իբրև ծնաւ աւետեացն ժառանգ՝ Իսահակ , հանեալ զաղախինն ընդ արևելս և զորդիս նորին . յորոց ծննդոց՝ Արշակ և Արշակունիք : Եւ կատարումն աւրհնութեանն գլխաւորեալ ճշմարտի ի թողունս նոցին , որպէս և ասացաք , յԱբգար , ի Տրդատ , ի մերն Առաւաւտ ըիջ Ղարբոյր , որք ժառանգեցին զխոստացեալ աւրհնութիւնն մարմնով և հոգևով , ընդ թագաւորեալսն յաստուծոյ : Օ , ի յաւրհնութենէ անտի Աբրահամու մինչև ցմկրտութիւնն կենարարին բովանդակին ամբ սժգ , և մինչև ցլուսաւորութիւն ի սրբոյն Ղարբորէ՛ պիտէ : Արդ՝ այսպէս պատուեալ զտունս թորգումեան ,

Կարգ ազգին Վաղարշակայ :
 Այսպէս և եղբայր նորա ասացի Վաղարշակ , թագաւորն Հայոց , ամս ի .
 Արշակ՝ ամս ծի .
 Արտաշէս՝ ամս ին .
 Տիգրան ամս լի .
 Արտաւան՝ բ .
 Արշամ՝ լի .
 Աբգար՝ լի .
 Սանատրուկ՝ է .
 Լյուսանդ՝ ի .
 Արտաշէս՝ խն .
 Արտաւան՝ բ .
 Տիրան՝ ին .
 Տիգրան՝ խբ .
 Վաղարշ՝ ին .
 Խոսրով՝ խբ .
 Ի իժ ամի Խոսրովու սպանանի Արտաւան , ազգական նորա :

զազգս ապքանագեան, զզարմս յարեթեան, զսերունդս հայկական, անուանեալ յանուն միածնի իւրոյ Քրիստոնեայս, արար և որդիս հաւատոցն Աբրահամու, և ժառանգս ճշմարիտն Իսահակայ, որ զւոյն Միածնի Յիսուսի Քրիստոսի, Տեառն և Աստուծոյ: Օպսս և զայսպիսի իրի պատահումն ոչ անխորհրդաբար և ոչ առանց մեծի տեսչութեան և դիւոյ և խնամոց և սիրոյ վարկանիմ պատուեալ և մեծարեալ մարդասէր փրկչին, որում փառք և մեծապէս գոհութիւն, խնամողին և մեծարողին և յարգողին զազգս հայոց մարմնաւոր և հոգեւոր փարթամութեամբ, աւրհնեալ է նա յաւիտեանս:

ժա. Սկիզբն Բագրատունեաց:

Սկսանիմք համառաւտիւք քաղել զյիշատակս Բագրատունեացն, մինչև բերեալ հասուցուք ի վերջին թագաւորն Բագրատունեաց՝ Յովաննէս, նախ՝ զասպետսն թագադիր իշխանս և ապա թագաւորեալն զինի նոցին: Արշակ, որդի Աղարշակայ, մերոյ առաջին թագաւորին Պարթևոյ, թագաւորէ՝ ամն ժն: Այսպէս սսի ի գիրս բազում արութիւն և կարգս ուղղութեան յարդարեալ, և զպոնտացիսն վանեալ: Աւ զբոլորատէզ նիղակի իւրոյ խորագոյն հարստէ ի սիրտ վիմի միոյ մեծի, ի նշան յիշատակի կանգնէ յեզր ծովուն Պոնտոսի, զոր համբաւէին զայն նիղակ մխեալ արեամբ զեռնոց: Օր և յետոյ թէպէտ և պատուեցին զարձանն, իբր զզարմանալի իմն և զհրաշալի դործ, սակայն ընկեցին ի ծովն Պոնտոսի, յաղագս միւսանգամ գոռալոյն Արտաշէսի ընդ նոսա: Իսկ այսպէս պատմէ Մովսէս վասն սոցին Բագրատունեաց. թէ՛ յաւուրս Տիգրանայ Արշակունւոյ, որդոյ Արտաշէսի, որդոյ Արշակայ, որդոյ Աղարշակայ առաջնոյ մերոյ, որ թագաւորէ Տիգրանս այս յինն և թ ամի Արշանակայ², ազգայնոյն իւրոյ, թագաւորին Պարսից: Սա յետ սպանման հաւրն ժողովէ զզաւրս Հայոց, ընդգէմ երթալ զաւրացն յունաց և ընդգէմ բախեալ ի վերջ նհանջէ: Աւ ինքն չուեալ գայ յԱնի, որ կոչի

¹ Պատմ. խորեն. Բ. 9.

² Պատմ. խորեն. Բ. 14.

կամախ, և զԱրտեմիդեայ պատկերն կանգնէ յԱրիզայ, և զոհս և երկրպագութիւն նախարարացն հրամայեաց մատուցանել. զոր ոչ առեալ յանձն ազգին Բագրատունեաց: Այլ մի ոմն ի նոցանէ անարգեալ յայտնապէս զաստուածսն և քաջապէս դաւանեալ զանուն ճշմարտին Աստուծոյ, վասն որոյ հատանի լեզուն զովելի ի վերայ յայտնի խոստովանութեանն և անարգութեան դիցն. ուրում անուն Ասուգ ճանաչուր: Իսկ այլքն յանձն առին ուտել զմիս զոհիցն, այլ ոչ զերկրպագութիւն կոոցն:

ժբ. Յաղագս Արգարու:

Որդի Արշամայ՝ Աբգար թագաւորէ ի վերայ ամենայն Հայոց ի ի ամի Արշաւրի, պարսից արքայի: Այս Աբգարիոս կոչի աւագ այր վասն առաւել հեղութեանն և խմաստութեանն: Աւ ոչ կարացեալ ուղղախաւսել յունաց և ասորոց՝ կոչէին Աբգար: Սա ի ձեռն մերոց զաւրաց առնու զվրէժ արեան և սպանման մկրտչին արդարոյ և կարապետին կենաց: Որպէս միաբանի ընդ Արետ Աբգար և սաստկապէս խորտակեն զզաւրսն Հերովդի, վասն զի անարգեաց զգուստր Արետայ արքայի, և առ զՀերովդիս, որով զորեաց զգործ դառն և առաւել դաժան: Իսկ ի ժամանակին իբրև դարձաւ Աբգար յարեւելից, որ երթեալ միաբանեաց զեզբարս ազգի իւրոյ, առաքէ զերկուս ի գլխաւոր նախարարաց իւրոց՝ զՄարիհար բղէշին և զԱմշագրամ առ Մառինոս հաղարապետ պաղեստինացոց և փիւնիկեցոց և ասորոց, և զԱնան հաւատարիմ իւր, վասն զգացուցանելոյ նմա զպատճառ երթալոյն իւրոյ յարեւելս: Իսկ առաքեալքն ի նմանէ իբրև չորհան անդ, վասն հրաշալի համբաւոյն Քրիստոսի, ելին յԱրուսաղէմ՝ տեսանել զնա: Որ և ականատես եղեալ զքանչեւի գործոց նորին, եկեալ պատմեցին Աբգարու. և նա ի համբաւոյ արանցն հաւատացեալ ասէ. «այդ սքանչելիք, զոր պատմէք, ոչ մարդոյ է, այլ Աստուծոյ ճշմարտի»: Աւ վասն ցաւոց մարմնոյն, զոր ախտացաւ յերկրին պարսից, որ ել ընդ հնարս մարդկան, գրէ թուխթ առ Քրիստոս՝ գալ և բժշկել զնա:

¹ Պատմ. խորեն. Բ. 26, 27, 29, 30.

ժգ. Թուխթ Նբգարու, զոր կարգաւ գրէ բարունն Մովսէս զբանս թղթոցն, այսպէս¹

“Աբգար Արշամայ, իշխան աշխարհի, առ Յիսուս փրկիչ և բարերար, որ երևեցար յաշխարհիդ Արուսաղէմայ, ողջոյն: Առեալ է իմ վասն քո և վասն բժշկութեանդ, որ լինի ի ձեռս քո, առանց դեղոց և արմատոց: Օ՛ր ի որպէս ասի, տաս դու կուրաց տեսանել և կաղաց դնալ, զբորոտս սրբել, և զայսս պիղծս և զղևս հանել. և որք միանգամայն չարչարեալն են ընդ յերկարհիւ անդութեամբք՝ բժշկես: Դու և զմեռեալս յարուցանես: Ալ իբրև լուսայ վասն քո զայս ամենայն, եղի ի մտի իմում զմի յերկուց. կամ թէ դու իցես աստուած իջեալ յերկնից՝ դործես զայդ. կամ որդի իցես դու աստուծոյ և զայդ առնես: Արդ՝ վասն այնուրիկ գրեցի ես աղաչել զքեզ, զի աշխատ լիցիս, եկեսցես առ իս և բժշկեսցես զհիւանդութիւնս զոր ունիմ ես: Ես և լուսայ, զի հրէայք տրտնջեն զքէն և կամին չարչարել զքեզ. բայց քաղաք մի փոքրիկ և զեղեցիկ է իմ. բաւական է մեզ երկոցունց:” Արոյ առաքեցանն տարածեալ զթուղթն, պատահեցին նմա Արուսաղէմ: Օ՛այս վկայէ և աւետարանական բանն, թէ՛ էին ոմանք ի հեթանոսաց եկելոց առ նա: Վասն որոյ ոչ համարձակին քրք լուանն՝ ասել զՅիսուս: Իսկ ինքն Փրկիչն մեր, յայնմ ժամանակի, յորում կոչեաց զնա Աբգար, ոչ առ նմա յանձն. բայց թղթոյ արժանի արար զնա, որ ունէր աւրինակ զայս:

ժգ. Թուխթ Քրիստոսի, զոր գրեաց առ Աբգար, ի ձեռն Թումայի²

“Արանի իցէ այնմ որ հաւատայ յիս, իբրու չիցէ նորա տեսեալ զիս: Օ՛ր զրեալ է վասն իմ այսպէս. զի որք տեսանենն զիս, ոչ հաւատան յիս. և որք ոչ տեսանիցեն զիս, նորա հաւատացեն և կեցցեն: Իսկ վասն այնր, զի գրեցեր դու առ իս՝ զալ ինձ առ քեզ. արժան է ինձ կատարել աստ զամենայն ինչ, վասն որոյ առաքեցայ ես: Ալ իբրև կատարելից զայս, ապա համբարձայց: Առաքելից քեզ մի յաշակերտաց աստի իմոց, զի զցաւս քո բժշկեսցէ, և կեանք քեզ և որոց ընդ քեզդ են՝ շնորհեսցէ:”

¹ Պատմ. խորհն. Բ. 32.
² Պատմ. խոր. Բ. 32.

Օ՛այս թուղթ երբըր Անան, սուրհանդակ Աբգարու. ընդ որում և զկենդանադրութիւն փրկչական պատկերի:

ժե. Քարոզութիւն առաքելոյն Թադէոսի յԵդեսեայ եւ մկրտեալն զԱբգար, ընդ որում եւ զՏուբիա Բաղրատունի¹

Յետ համբառնալոյ փրկչին մերոյ, Թովմաս առաքեալ, մի յիժնիցն, առաքեաց, զԹադէոս, որ էր մի յեւթանասնից անտի, ի քաղաքն Եդեսեայ՝ բժշկել զԱբգար և աւետարանել ըստ բանին Տեառն: Արոյ եկեալ եմուտ ի տուն Տուբիայ, իշխանի հրէի, զոր ասեն լինել յազգէն Բաղրատունեաց: Արոյ խաւսեալ Արշամայ ոչ ուրացաւ զհրէութիւնն ընդ այլ ազգականս իւր, այլ նոյն աւրինաւք եկաց մինչև ի հաւատալն ի Քրիստոս: Ալ ել համբաւ առաքելոյն ընդ ամենայն քաղաքն: Առեալ Աբգարու, ասէ. “նա է, վասն որոյ գրեացն Յիսուս”, և իսկոյն կոչեաց զնա: Ալ եղև ի մտանել Թադէոսի, տեսիլ մեծ երևեցաւ Աբգարու յերեսն Թադէոսի: Ալ յարուցեալ ի զահոյիցն անկաւ ի վերայ երեսաց իւրոց, և երկիր եպագ նմա: Ալ զարմացան ամենայն իշխանքն որ շուրջ կային, զի ոչ գիտացին զտեսիլն: Ալ ասէ ցնա Աբգար, թէ՛ “դո՛ւ իցես արդարև աշակերտ աւրհնելոյն Յիսուսի, զոր ասաց ինձ առաքել այսր, և կարող իցես բժշկել զցաւս իմ”: Պատասխանի ետ նմա Թադէ. “եթէ հաւատացես ի Յիսուս Քրիստոս յորդին Աստուծոյ, տացին քեզ խնդրուածք սրտիքո՛ւ”: Ասէ ցնա Աբգար. “Աս հաւատացի ի նա և ի հայր նորա. վասն որոյ կամեցայ առնուլ զզաւրս իմ և զալ կոտորել զհրէայսն, որ խաչեցինն զնա, եթէ ոչ էր արգելեալ վասն թագաւորութեանն հռովմայեցւոց”: Ալ յայս բանէ սկիզբն արարեալ Թադէի, աւետարանեաց նմա և քաղաքի նորա, և եղեալ ձեռն ի վերայ՝ բժշկեաց զնա և զԱբգարու պատագրոս, իշխան քաղաքին: Ես և զամենայն որ էին ի քաղաքին հիւանդք և ախտածէտք՝ բժշկեաց, և հաւատացին ամենքեան: Ալ մկրտեցաւ ինքն Աբգար և ամենայն քաղաքն: Ալ ոչ զորք բռնութեամբ ածէր ի հաւատոս, բայց աւր ըստ աւրէ յաւելեալ ի հաւատացեալսն՝ բազմանային: Իսկ

¹ Պատմ. խոր. Բ. 33.

առաքելոյն թաղէի զխոյրարար ոմն մետաքսադործ մկրտեալ և ա-
նուանեալ Ադդէ, ձեռնադրեալ ի վերայ Ադեսեայ, փոխանակ իւր
թողու առ արքայի: Աւ իւր առեալ հրովարտակ յարքայէ, զի ա-
մենեքեան լուիցեն աւետարանին Քրիստոսի, զայ առ Սանա-
րուկ քեռորդի նորին, զոր կարգեալ էր ի վերայ աշխարհիս զաւ-
րաց: Բայց Աբգար յաւժարեցաւ գրել թուղթ առ Տիրեր՝ աւ-
րինակ զայս:

ժգ. Թուղթ Աբգարու առ Տիրեր: 1

“Աբգար, արքայ Հայոց, Տեառն իմոյ Տիրերեայ կայսեր հռով-
մայեցւոց՝ խնդալ: Վիտելով իմ, թէ ոչ ինչ ծածկի ի քումմէ
Թագաւորութենէդ, այլ իբրև զմտերիմ քո, աւելի ևս իմացու-
ցանեմ ի ձեռն գրոյս: Օ, ի հրեայք, որք ընակեալ են ի գաւառս
պաղեստինացոց, ժողովեալ խաչեցին զՔրիստոս առանց իրիք
յանցանաց, ի վերայ մեծամեծ երախտեացն զոր արար՝ նշանս և
սքանչելիս, մինչև զմեռեալս անգամ յարուցանել: Աւ գիտեմ,
զի գաւրութիւնքս այս ոչ են սոսկ մարդոյ, այլ աստուծոյ, զի ի
ժամուն յորում խաչեցին զնա, արեգակն խաւարեցաւ, երկիր
շարժեալ տատանեցաւ, և ինքն յետ երից աւուրց յարեաւ ի մե-
ռելոց և երևեցաւ բազմաց: Աւ այժմ յամենայն տեղիս անուն նո-
րա, ի ձեռն աշակերտաց նորա, սքանչելիս մեծամեծս կատարէ.
որ և առ իս ինքն իսկ եցոյց յայտնապէս: Աւ արդ՝ այսուհետև
տէրութիւնդ քո գիտէ, որ ինչ արժանն է հրամայել ի վերայ ժո-
ղովրդեանն հրէից, որք զայնն գործեցին, և գրել ընդ ամենայն
տիեզերս, զի երկրպագեսցին Քրիստոսի իբր ճշմարտի աստու-
ծոյ:”

ժէ. Պատասխանի թիւթոյն Աբգարու ի Տիրերեայ:

Տիրեր կայսր հռոմայեցոց Աբգարու, Թագաւորին Հայոց,
խնդալ: Օ, թուղթ մտերմութեան քո ընթերցան առաջի իմ,
վասն որոյ շնորհակալութիւն քեզ ի մէնջ հասցէ: Թէպէտ և ի

1 Պատմ. խոր. Բ. 33.

բազմաց լուեալ է մեր յառաջագոյն, եցոյց և Պիղատոս ստուգա-
պէս վասն նշանացն նորա և թէ յետ յարութեան նորա հաւա-
տարիմ եղև՝ թէ աստուած է: Վ ասն որոյ և ես կամեցայ առնել
զայդ, զոր դուդ խորհեցար: ... Այլ մեք տուաք հրաման ամե-
նայն ումեք, որում և հաճոյ թուեսցի Յիսուս, ընկալցին զնա ընդ
աստուածս, և մահ այնոցիկ սպառնացեալ, որ չարախաւս կայցեն
զքրիստոնէից: Աւ վասն ժողովրդեան հրէից, որ յանդգնեցան
խաչել զնա, զորմէ լսեմ թէ ոչ արժանի խաչի և մահու էր նա,
այլ պատուի և երկրպագութեան, յորժամ առից պարապումն ի
պատերազմէս սպանիացւոց, քննեալ հատուցից նոցա զարժանն:

ժը. Դարձեալ Աբգարու առ Տիրեր:

Աբգար արքայ Հայոց, տեառն իմում Տիրերի, կայսեր հռո-
մայեցւոց, խնդալ: Օ, թուղթ դրեալ ըստ արժանի քո տէրու-
թեանդ տեսի, և ընդ հրաման մտածութեանդ քո, ուրախացայ:
... Բայց քեզ, տեառն իմում հաճոյ (թուեսցի) առաքել (զայլ ոք)
Աշրուսաղէմ փոխան Պիղատոսի, զի լուծցի նա անարգանաւք
յիշխանութենէն, յորում կարգեցերն զնա, վասն զի արար զկամս
հրէիցն և խաչեաց զՔրիստոս տարապարտուց: Ողջ լինել քեզ
ըղձամ:

ժթ. Այլուստ պատկան սորին կարգի:

Իսկ Թագաւորն Աբգար, իբրև զճշմարիտ նախանձաւոր
Փրկչին, առնու վրէժս ի դրժողաց փրկչին գրով և յորդորմամբ
զԹագաւորս հռոմայեցւոց, մինչև զկատարումն առ խնդիրն ի Տի-
տոսէ և ի Վեսպ(աս)իանոսէ, զկնի ի ամաց: Այլ իբրև տեղե-
կացաւ կայսր Տիրեր զնենգաւոր գործն Պիղատոսի Աբգարու,
առաքէ կոչէ զնա ի դուռն Թագաւորական, առնել նմա ըստ ար-
ժանոյ անաւրէնութեանն: Աւ մինչ նաւէին ի վերայ Ովկիանոսի,
ծանուցեալ զսաստիկ սպառնալիս կայսերն, անձամբ արար զվրէժ
անձին իւրոյ, ընկէց զինքն ի խորս ալեացն և հեղձամղձուկ եղեալ:

1 Պատմ. խոր. Բ. 33.

սուղեցաւ յատակս անդնդոց : Եւ այսպէս մասնաւորն ի բազմաց ա-
մենայն անյուսաբար համարձակելոց ի Տանն Աստուծոյ, խնդրե-
ցան վրէժք, առ ի լինելոյ հաւատարիմ դատաստանին Աստուծոյ :

Ի Յաղագս Սանատրկոյ :

Արդ՝ Թագաւորէ Հայոց զկնի Աբգարու քեռորդի նորին
Սանատրուկ : Քանզի իբրև կալլաւ զԹագաւորութիւնն Աբգար՝
զամս լը՛, վախճանեցաւ ճշմարիտ խոստովանութեամբ : Այլ որդի
նորին՝ Անանուն, ոչ ըստ առաքինութեան հայրենի զնայր, այլ
եբաց զգրուես մեհենիցն և խոտորեցնու ի կռամոլութիւն : Եւ
յայնմ հետէ պատառեցաւ Թագաւորութիւն Հայոց՝ յերկուս :
Անանուն Թագաւորէ Աղեւսեայ, և Սանատրուկ՝ ի Հայս : Այլ
Սանատրուկ ի քարոզութեանն Թաղէի հաւատաց, որ և հետոյ և
սա յերկիւղէ նախարարացն դարձեալ ուրացաւ, և չարչարեաց
զառաքեալն և զգուստը իւր զՍանդուխտ, մատուցեալ ի նուէր
երանելի նուիրին : Բայ սմին աւրինակի, Անանուն և զԱղեւս
նահատակեալ սրով, յանկարծուստ զոտս նորա կտրեալ, վասն զի
առաքեալ առ նա՛ առնել խոյր զլիտոյ նորա ըստ աւրինակի հաւրն :
Իսկ նորա պատասխանեալ ասէ. թէ՛ ոչ գործեսցեն ձեռք իմ խոյր
գլխոյ, որ ոչ խոնարհեալ երկրպագէ որդոյն Աստուծոյ :¹

Եւ Սանատրուկ² ժողովէ զաւր ի ձեռն քաջացն Տաղրատու-
նեաց և Արծրունեաց, իւրոց դայեկացն, և պատերազմի ընդ որդիսն
Աբգարու, զի բովանդակ առցէ զԹագաւորութիւնն : Եւ նա մինչև
այսպէս պաշարեալ կայր ի դողման մեծի, ի վերուստ նախաժամա-
նեալ նմա վրէժն Աղեւսի արդարոյ : Այսան զի ի վերնատան ապարանի
իւրոյ տայր կանգնել սիւն կձեայ, և ի ներքոյ անցեալ Անանունս կա-
մէր պատշաճել ինչ. անկեալ սեանն ի վերայ նորայ, չարաչար սա-
տակեաց զամբարշտեալն. և այն ինչ պատշաճապէս պատշաճեաց
զգործն : Այսան զի անձնատուր եղեն բնակիչք Աղեւսեայ առ Սա-
նատրուկ, միայն զայս ուխտ խնդրեալ ի նմանէ, զի մնացեն ի դա-
ւանութեան զոր ունէին առ Քրիստոս. զոր և ուխտեալ յետոյ

¹ Պատմ. խոր. Բ. 34.

² Պատմ. խոր. Բ. 35.

ստեաց, վասն զի կոտորեաց զամենայն որդիսն Աբգարու : Իսկ
Սանատրուկ վասն այնր, ասի, կոչիլ անուն. զի ճանապարհ կա-
լեալ քեռ Աբգարու ի Հայս, կալեալ զնոսա բքոյ ի լերինս կոր-
դուաց, և ցրէր զամենեսեան : Եւ դայեակ մանկանն, քոյր Տիւ-
րատեայ Տաղրատունոյ, կին Խոսրոնեայ Արծրունոյ, առեալ
զմանուկն՝ եղ ի մէջ ստեանցն, լեալ ի ներքոյ ձեանն զերիս տիւս
և զերիս զիշերս : Եւ Սովսէս¹ ասէ, եթէ՛ շան սպիտակ լեալ
ընդ նոսա ի բնակելն ի մէջ ձեանն, աւզնական ջերմութեան
գտեալ. զոր և դայեկին կարդացեալ զմանուկն՝ Շանատուրք : Սա
Թագաւորեալ ամս լը՛ մեռանի ի դիպմանէ նետոյ որսոյ, զվրէժ
առեալ սպանման դստերն :

Իսկ զկնի մահուանն Սանատրկոյ, շփոթեալ Թագաւորու-
թեանն, անկանի յաւտարածին,² առասպելածինն համբաւեալ և
ոչ յաւրինական խառնից, ի վարար կնոջէ արշակունոյ, Արու-
անդ անուն մանկանն, սնի ի դրան Սանատրկոյ, որոյ, ասի, առ-
նուլ զԹագաւորութիւնն յաղագս առատաձիր ձեռացն : Սա մերժէ
զազգ Տաղրատունեաց, ոչ լինել Թաղաղիր ինքեան ըստ աւրինի
Թագաւորացն. և կոտորէ զորդիսն Սանատրկոյ, որպէս նա զոր-
դիսն Աբգարու : Եւ զմի ոմն յորդոցն Սանատրկոյ առեալ ստն-
տուն, փախեաւ ի սահմանս Հերայ. և ծանուցանէ Սմբատայ Տիւ-
րատեան ի Սպեր գաւառ : Իսկ նորա երթեալ վաղվաղակի առեալ
զմանուկն Արտաշէս, ի վասն հովուաց գաղտագողի սնուցանէր :
Եւ անցանէ առ Պարեհ արքայ պարսից և պատուի մեծապէս յա-
ղագս քաջութեանն. և մանուկն կարգի ընդ որդիս արքայի : Այս
որդիս Սանատրկոյ Արտաշէս սնանի առ Պարեհի : Եւ յղէ³ առ
Պարեհ Արուանդ՝ տալ ի ձեռս զմանուկն. և նա ոչ առեալ յան-
ձրն տալ : Յայնժամ առաքեալ Արուանդայ, կոտորեաց զգաղտա-
կանսն ի Տայբերդի. և զգստերսն առեալ՝ զնէ յԱնի : Եւ ինքն ի
կասկածանաց աղէտին հասելոյ Արտաշէսի, տայ ձեռս ի Տիտոս և
ի Վեսպիանոս, թողլով ի նոսա զՄիջագետս : Եւ յայնմ հետէ
բարձաւ ի շխանութիւն (Հայոց) ի Միջագետաց և Աղեւսեայ և

¹ Պատմ. խոր. Բ. 36.

² Պատմ. խոր. Բ. 37.

³ Պատմ. խոր. Բ. 38.

զրաւեցաւ ընդ տէրութեամբ հոռոմոց: Լա փոխէ Երուանդ զարքունիսն յԱւրմաւրայ՝ յԵրուանդաբար¹: Յետ այսորիկ Սոլ սէս պատմէ զԹագաւորեցուցանելն Երտաշէսի ի իթ ամի Գաւրեհի: Լա ինքն Սմբատ պատուի յարքայէ, հաւատալով ի նա զամենայն վերակացութիւն աշխարհին:²

Իս. Հին անուանք Բագրատունի: ³

Ի սկզբան անդ մինչդեռ ի հրէութեան աւրէնս էին ազգն Բագրատունեաց, էր յորջորջումն անուանց նոցա՝ Բագատիա, Տուբիա, Եղենան (?), Սարեա (?), Վաղարիա, Ենանոս: Իսկ որ այժմ կոչին Բագրատունիք ի Բագարատայ՝ Բագադիայէ, և Եսուդա՝ Եշոտ, և Վաղարեայ՝ Վարազ, որպէս Շամբաթ՝ Սրմբատ փոխարկեցաւ:

Իբ. Յաղագս խառնելոյ խնամութեամբ Բագրատունեաց և Երշակունեաց:

Կամիմ աստանաւր ցուցանել զխառնիլն խնամութեամբ Բագրատունեաց և Երշակունեաց, և անդանաւր սկիզբն արկեալ տեսչութեանն Եստուծոյ, հանել զնոսա ի պատիւ և յաթոռ Թագաւորութեանն, զնախնոյն նոցա զՎաւթի մարգարէի և զաստուածահաւր խոստացեալ խոստումն: Լա վաւերական առնէ զբան ճշմարիտ ուխտին, ի Թագաւորական դնել աթոռ. որպէս ի ձեռն հաւատալոյն ի Քրիստոս, Թագադիրք և ասպետք մեծարեցան ի Թագաւորացն արշակունեաց, նա և խնամութեամբ ընդ նոսին խառնեալ պատուադրեցան: Լա իբրև կարի գովելի և ուղիղ կենաց զհետ եղեն, զՎաւթեանն ժառանգեցին աւծումն և պատիւ, նստելով յաթոռ նորա, ի վերայ բոլոր Հայոց, Թագաւորելով Եշոտ յերկրիս հայաստանեոց ի Շիրակ գաւառի, ի Շիրակաւանն աւանի, որպէս հանդերձեալ եմք գրել: Բայց նախ կարգեսցուք զխառնիլն խնամութեամբ. յետ այնորիկ ասպա զգալն կարգաւ ի հաւրէ յորդի, մինչև Եշոտ, նախնին Թագաւորաց:

¹ Պատմ. խոր. Բ. 39. Երուանդաշատ:
² Պատմ. խոր. Բ. 43-47.
³ Պատմ. խոր. Բ. 63.

Ի Թագաւորեցուցանել¹ Թէոդոսի մեծի զԵրշակ և զՎաղարշակ, զորդիսն Պապայ, յետ սպանելոյն զՊապ, ի վերայ Հայոց, Երշակ առնու կին զղուստր Բարկայ, Սիւնեաց իշխանին. իսկ Վաղարշակ փեսայանայ Սահակայ ասպետի Բագրատունոյ: Լա աստանաւր խառնեցան խնամութեամբ Երշակունիք և Բագրատունիք, որպէս և ասացաւդ: Երշակ և Վաղարշակ, որդիք Պապայ, Պապ՝ Երշակայ, Երշակ՝ Տիրանայ, Տիրան՝ Խորովայ, Խոսրով՝ Տրդատայ:

Իգ. Գործք Սմբատայ Գալի:

Ի և այս գործք քաջութեան արժանի յիշատակի ազգին Բագրատունեաց: Վասն զի ի ժամանակին, յորում ըմբռնեցաւ Երշակ Թագաւոր Հայոց ի Թագաւորէն պարսից Շապհոյ. որոյ նենգեալ յաղագս ըմբռնմանն, ընդ սուր ելանէ կամաւորաբար և մեռանի ի Խուժաստան, յԱնուշն կոչեցեալ ի դղեկի: Իսկ Սեհրուժան Երծրունի, ուրացեալ և ի բաց մերկացեալ զզարդն հաւատոյն, առեալ ի Շապհոյ իշխանութիւն, բռնաբար կամէր Թագաւորել ի վերայ Հայոց. և բազում նեղութիւնս և վիշտս անցուցեալ ընդ կանայս ազատաց և ընդ որդիս նոցա սատակմամբ սրոյ, զորս հանեալ յամրական տեղաց կախէր զպարսպաց: Եւ և զմայր Պապայ, զՓառանձեմ, նախատամահ և անյիշելի մահուամբ սատակէ: Բնդ որ յոյժ վշտացեալ ի դառն անցից ազգիս, Ներսէս հայրապետն խնդրեալ ի Թէոդոսէ զՊապ Թագաւորել, փոխանակ հաւրն իւրում Երշակայ: Լա հնազանդեալ հրամանաց սրբոյն, Թագաւորն մեծ Թէոդոս տայ նմա զաւր յաւզնականութիւն և արձակէ հանդերձ հայրապետան ի Հայս: Որոց եկեալ պատահէին ուրացելոյն, և որ ընդ նմա Շերգիրն զաւրաբ պարսից ի դաշտին Յիրաւ: Յայնժամ ելեալ սուրբն Ներսէս ի գլուխ լերին Նպատ, և անդանաւր տարածէ զբազուկսն, որպէս նախնին մարգարէից ի պաղատանս առ աստուած: Լա խորտակեալ վկանդի ուրացողն և անաստուած գունդն: Յայսմ մարտի քաջ և ընտիր ասպետն Սմբատ, որդին Բագարատայ, Բագրատունի,

¹ Պատմ. խոր. Գ. 41:

մեծ քաջութիւն և հանդէս առաքինութեան կատարէր, աւգնա-
կանութեամբ աղաւթից սրբոյն և զաւրացն հոռոմոց. յորում և
կամսարականն Սպանդարատ զքաջն և զանուանին Շէրգիր հա-
րեալ, իբրև զշանթաճար յերկիր կործանէր. և անդանաւր դիա-
կամբ շատանայր վայրն ամենայն: Իսկ աստուածուրացն Մեհ-
րուժան ոչ կարաց փախչել: Որում հասեալ քաջ սպարապետն
Սմբատ և զառհաւատ չեայ յաւերժական այրմանն տայր ընկել
նմա. զամենայն փախստեայսն որ ընդ նմայն սատակէ բազկաւ և
սրով: Եւ զուրացողն ձերբակալ արարեալ ի Կողովտի՝ յոան
Մասեաց: Եւ խորհեալ սպարապետին, թէ զուցէ խնայեցէ ի
նա սուրբն Ներսէս, անդանաւր գտանէ պատրաստական կրա-
կետոյ, զի խորովէին միս: Եւ առեալ անտի զշամփուրն երկաթի
յեռանդան հրոյն արտաշիկագոյն փայլեցուցեալ և բոլորեալ ա-
նուաձև, ասէ ցնա. «Ե՛կ, զի պսակեցից զգլուխդ տիրամոռաց, զի
ինձ հաւատացեալ է ասպետական թագադրութիւն, և զու թա-
գաւորել Հայոց եկեալ ես այսր»: Եւ անդանաւր սատակի ամբա-
րիշտն սաստիկ սատակմամբ.¹ և փառաւորի անուոնն աստուծոյ:

Իբրև առ զիշխանութիւն թագաւորութեանն Պապ և խո-
տորնակ ընթացիւք անլուր լեալ խրատու սրբոյն Ներսէսի, զնայր
յանարժան և յանաւգուտ վարս, և ռիսացեալ ընդ նմա, բարոյն՝
չար փոխարէնս հատուցանէ ի ձեռն զեղոյ բարձեալ զնա ի կենաց:
Եւ փոյթ ընդ փոյթ ըմբռնեալ զՊապ Թէոփոս, սատակէ սակ-
րաւ, ընկալեալ զմասնաւորն վրէժ: Եւ զինի Պապայ թագաւո-
րէ Հայոց Վարազդատ՝ զամս ի, որոյ իրազգաց եղեալ Թէոփոս,
եթէ տայ ձեռն ի Պարս. և զնա սատակէ: Եւ փոխանակ նորա, զոր-
դիսն Պապայ՝ զԱրշակ և զՎաղարշակ թագաւորեցուցանէ: Յա-
ւուրս սոցա, որպէս Պատմութեանն իւրում սկիզբն գնէ Վաղա-
րիկ պատմագիր, իբր զհնացեալ ձորձ՝ յերկուս պատառեցաւ թա-
գաւորութիւնս Հայոց: Օտրկիրն Այրարատեան մինչև ցոսհ-
մանս պարսից՝ առնու թագաւորն պարսից: Եւ զմնացեալ մասն
առնու Արկաղէոս, որդի մեծին Թէոփոսի, և տայ ի ձեռս Արշա-
կայ, զաւրափար զնա եղեալ յետս ընդդէմ իշխանութիւն տուեալ
կայսերն: Իսկ թագաւորն պարսից՝ Շապուհ, տայ զիւր հասեալ

¹ Պատմ. խոր. Գ. 37—39, 41—40.

մասն ի Խոսրով ոմն Արշակունի: Օտր լուեալ նախարարացն,
որք էին առ Արշակ, դարձան առ Խոսրով ի տուես իւրեանց:

Եր. Աման Սմբատայ Գաջին՝ զրոյցք:

Ո՛վ վերծանող սիրելի, զիտեան հաւաստի, զի ի մտի եղի զրել
ծայրաքաղ աստ և անդ զանուանս Բագրատունեացն միայն՝ մի զհետ
միոյ: Յաւուրս բաժանման թագաւորացն մերոց, մղթ ոլիմպիա-
դին, ի Քրիստոսէ նժժէին ամբ, յեւթն ամին Արկաղէայ, որ-
դոյ Թէոփոսի Մեծի, և ի Շապուհոյ հիւսիսն¹: Այս Շապուհ
և Խոսրով, որդի Տրդատայ, ի միում վայրի թագաւորեցին²: Եւ
եկաց՝ թ ամ. իսկ սա ձգտեցաւ հիւսիս: Ի սորա հիւսիսն նստի
թագաւոր Հայոց Վառձապուհ. և սուրբն Սահակ՝ հայրապետ,
որդի մեծին Ներսէսի: Եւ նտի մինչև յայս քաջ Սմբատ եւ ամբ
ձձէ: Եւ կացին ի Շապուհոյ մինչ ցայսր. Արտաշիր՝ ամս ի:
Վառձոր և Կրման՝ ժ: Յազկերտ՝ ժ³: Վառձոր՝ իս: Յազկերտ՝
ժ: Պերոզ՝ իբ: Վաղարշ՝ ի: Կաւատ՝ ամս է: Զամասպ՝ բ:
Կաւատ՝ ժէ⁴: Խոսրով հաւատացեալն՝ ամս իբ: Որմիզդ՝ ժբ:
Խոսրով՝ լէ: Ի թագաւորութեանն պարսից Խոսրովի և հոռոմոց
Մաւրկայ, ի հայրապետութեանն Հայոց Աբրահամու Ռշտու-
նեցոյ, ի թուին Հայոց իբ, ի շղի ամին ի ծննդեկէ Քրիստոսի,
Սմբատ քաջ Բագրատունի բազում և անհնարին մարտս յարգա-
րէր ընդդէմ թշնամեաց Խոսրովու պարսից թագաւորի. ընդ որ
յաւէտ իմն հաճոյանայր արքայ, և ընդ այլ բազում ընծայից և
զմարզպանութիւն Վրկանայ տայ նմա: Որոյ երթեալ անդ՝ գտա-
նէ⁵ ազգ մի գերեալ ի Հայոց և բնակեցուցեալ ի թուրքաստան
կողմանէ, որ Սագաստանն անուանի, մոռացեալ զլեզու և զգիր
հայերէն: Որոց տեսեալ զՍմբատ ուրախ լինէին: Եւ նա նորոգէ
դարձեալ զլեզու և զգիր հայերէն ի ձեռն Հաբելի երիցոյ և տայ
զնոյն առաջնորդ նոցա: Եւ եպիսկոպոս յետոյ ձեռնադրեալ
Մովսէսի զԱբէլ: Իսկ յետ այսորիկ հրաման ընկալեալ Սմբա-
տայ, զայ ի տեղի ծննդեան իւրոյ, և եկեալ ի Ղազին, շինէ

¹ Այս ըստ Սամուէլի Մնեցոյ:
² Չէ համաձայն խորհնացոյն. տես Գ, 8.
³ Ըստ Սամուէլի Մնեցոյ: Իսկ ըստ այլոց ուղղագոյն՝ ի ամ:
⁴ Այս եւս ըստ Սամուէլի: Իսկ ուղղագոյն՝ Լա:

596
43
553 (557)

զսուրբ Գրիգոր, զորոյ առեալ հրաման յարքայէ: Իսկ պահ-
նակ բերդին չարխաւսէ առ արքայ, յորոգայթ բերդին դու-
զայն: Եւ արքայ պատասխանէ. « զի բերդն քակեսցի, և եկեղե-
ցին շինեսցի »: զոր յառաջագոյն ի փայտէ և յաղիւսէ, սրբոյն
Վարդանայ էր շինեալ: Եւ իբրև եկն քաջն Սմբատ, ետես յա-
ռաջնորդէ որբ զեկեղեցին, զի էր վախճանեալ Մովսէս: Կարգէ
յառաջնորդութիւն Հայոց զԱբրահամ Ռշտունեաց եպիսկոպոս
ի գեղջէ Աղբաթանից: Եւ ինքն քաջն Սմբատ շինէ զեկեղեցին,
զսուրբ Գրիգորն, քարիւ և կրով¹:

Վահրամ Մեհեհեանդակ, իշխան արևելից, յաւուրս Ու-
մզդի, որոյ խոստովանող Խոսրովու: Սա հարկանէ քաջու-
թեամբ զգաւրն Թետաղաց և բռնութեամբ ունէր զերկիրն Քու-
շանաց և զմայրաքաղաք նոցին զՂալի, մինչև յայնիոյս Վեհոտ
գետոյ: Եւ յԱլ և զՄազքթաց զաւրսն կոտորեաց և զթագաւորն
սպան. և զանբաւ աւարն զաւրացն իւր բաշխէր, և սակաւ ինչ
Ումզդի առաքէր: Բնդ որ զպրացեալ Ումզդի առաքէ փուշտի-
պան՝ ժողովել ի զաւրացն զաւարն: Իսկ զաւրուսն սպանեալ զփուշ-
տիպանն, թագաւորեցուցին զՎահրամ Մեհեհեանդակ: Օր
լուեալ Ումզդի, փախստական լինի և ի զաւրացն մեռանի: Եւ պա-
զորդին նորին զԽոսրով թագաւորեցուցին. որոյ անկեալ առ Մաւ-
րիկ: Եւ նորա առաքեալ զաւր և զՄուշեղ Մամիկոնեան, սպա-
նանէ զՎահրամ, և առնու ի Խոսրովէ փոխանակ այնր զերկիրն
Հայոց մինչև զՏփլիս: Եւ յԽոսրով առնու կին քրիստոնէ, Շիրէն ա-
նուն, և տայ նմա համարձակութիւն վասն հաւատոյ, և նա մերձ
յապարանսն վանս շինեալ՝ կարգէ ի նմա քահանայս: Եւ Մաւ-
րիկ խնդրեալ ի Խոսրովու զմարմին մեռելոյն, որ կայր ի գանձս
արքունի, եղեալ յաւազան պղնձի. զոր պարսիկն Կաւ Խոսրով
անուանէ, և Հայք՝ զՊանիէլ մարգարէ: Եւ իբրև ածին ջորիս
և հանին ընդ դուռն ասպարէզս երեք, զարձան անդրէն ջորիքն,
առաթուր հարկանելով և անդէն արձակեցան բղիտումն ջուրց:
Օր իմացեալ կայսեր պատարագաւք պատուեալ զնա:

¹ Սերէոս, գլ. 47—48:

Օայսու ժամանակաւ զՍմբատ Բաղրատունի չարխաւսեալ
տարան ի դուռն արքունի. և հրամայէ արքայ արկանել կուր գա-
զանաց: Եւ աղաղակեալ Սմբատայ ի ձայն մեծ և հարեալ մուր-
ցացի զձակատ արջոյն՝ սատակեաց: Եւ կալեալ զեղջերուաց
ցլոյն՝ սատակեաց: Եւ իբրև յաւելին արձակել առիւծ մի. ընթա-
ցեալ հզաւր զաւրութեամբ արիականաւ կալեալ զականջաց առիւ-
ծուն, հեծաւ ի վերայ առիւծուն: Եւ իբրև ետես զայն բազմու-
թիւնն, զաղաղակ բարձեալ դիմեցին առ ոտս թագաւորին, խնդ-
րէին վասն այնպիսոյ քաջի ողորմութիւն: Յայնժամ հրաման ել
ի թագաւորէն՝ տանել զնա ի բաղանիս և զարդարել. և արարեալ
զնա տրիբուն զաւրացն որ յԱփրիկէ: Իսկ էր նա հասակաւ
բարձր և լայն, և զեղեցիկ տեսեամբ: Եւ լինէր, յորժամ անցա-
նէր ընդ անտառս, բուռն հարկանէր զձաղկից անտառին և կծկեալ
ոտիւքն՝ վերացուցանէր զերկվարն¹: Իսկ քաջն և արին զկնի
այսորիկ մեռաւ ի Տիգրոն, բարուք քաղաքավարութեամբ և
բերեալ եղաւ ի Պարունս, ի Կոզ զաւառի²: Իսկ զկնի նորին,
որդի նորին Վարազտիրոց առնու զիշխանութիւն Հայոց, ի
թագաւորէն Կաւատայ, որոյ Խոսրովայ և առաքի ի Հայս:
Որոյ եկեալ եգիտ վախճանեալ զԿոմիտաս: Եւ պա զՔրիստափոր
Աբրահամեան տանէ, կարգէ առաջնորդ Հայոց, ձեռնատուու-
թեամբ Թէոդորոսի Ռշտունոյ, զամս Է: Իսկ զկնի Քրիստա-
փորի Լոր եկաց կաթուղիկոս Հայոց, զամս Ժ, յաւուրս Հե-
րակի և պարսից Խոռենայ:

Ին. Վասն առասպելաց անաւրէն Մահմետի և նորին ստուծեան. զոր խայտառակէ
նորին աշակերտն:

Իբրև եհաս մեզ պատմել զանաւրէնն Մահմետայ դիցուք
զկնի զմոլորութեան նորա զյաճախութիւնն, զի իսպառ ատեսցես
և փախիցես ի նորին անուանէ, ո՛վ դու քրիստոսասէր անձն: Օր

¹ Պատմ. Սեր. գլ. 47, 48:
² Չէ այս Սմբատ բազմայաղթն սպարապետ Խոսրովու, զորմէ վերագոյն յիշե-
ցաք (Սեր. գլ. 47—48), այլ այլ ոք Բաղրատունի, համանուն նորին, ի ծառայութեան
յունաց (Սեր. 4): Սխալի հեղինակս զվախճան Բազմայաղթին ի Տիգրոն և զորդին
Վարազտիրոց՝ վերջնոյն ընծայելով:

13!

մինչև ցայսաւր, դեռ ևս անգիտութեամբ երթեալ ի հէճն¹ և ի Մաքայ, մատուցանեն նուէրս զիւաց, և կատարեն անմտաբար զխորհուրդ առաջին կռամոլ զիւսպաշտութեանն, ոչ զիտելով զինչ գործենն: Օր աւտի կարես զիտել զգործս նոցա, զոր նոքայն անգիտաբար համարին աստուածապաշտութիւն զղիւսապաշտութիւնն: Լա եղև, ասէ, ի ժամանակին յայնմիկ այր մի անուն Մահմէտ, յազգէն որ կոչի կուրէշ², յորդոց կեդարայ, յերկուտասան ցեղից Իսմայէլի: Որոյ եկեալ ՚ սուրբ լեառն Սինէական, աշակերտեցաւ միայնակեցի ումեմն, որ զիտէր լեզու իսմայէլացի և պարսիկ, անուն Քիւրայ³. որոյ առեալ զնա՝ կամելով ճշմարտութեամբ ամենայնի ի վերայ հասուցանել. սկիզբն արարեալ ի լինելութենէ արարածոց, ոճ եգեալ ընթերնոյր նմա զգիրս ծննդոց և զայլն ամենայն կարգաւ, և զնոր կտակարանս և զգիրսն զոր Յիսուսի մանկութեանն կոչեն: Լա մինչդեռ ականջալուր միայն նմա էին զիրք աստուածաշունչք և ոչ հասու լեալ ստուգապէս, հասեալ նմա պատճառ՝ զնալ ի ներքսագոյն անապատն, և այնուհետև ոչ ևս դառնալ առ վարդապետն իւր: Լա ոչ միտք նորա սիրեցին զՔրիստոնէութիւն, այլ խորհուրդք նորա յուզէին զիտել թէ՛ զի՛նչ է հրէութիւն: Լա պատահեալ նմա հրէի ումեմն վաճառականի, տեղեկացաւ ի նմանէ զկարգ և զհաւատ նոցին. անգունեսց և զայն ևս: Լա սկսաւ մտացածին յինքենէ ասել հաւատ նոր, ճշմարտութեան հակառակ և ստութիւն. և խոտեալ զամենայն պաշտամունս նման նեռինն, և զիւրն միայն աւրինադրէր: Լա թեալ ի գեղն Մաքայ, որ անդր է քան զԵփեմի Մաղինայ⁴, որ է նոցա քաղաք, քարոզեաց ըստ կամաց և ըստ ախորժակաց. ա-

¹ Հեճ, حَج, ուխտագնացութիւն, յորմէ հաճի, حاج, ուխտագնաց, որ երթեալ իցէ ի քաաբա:

² Մուհամմէդ, որդի Սրգալայի էր ի Կորայիշ یش قریش Տաճկաց:

³ Տաճիկ մատենագրաց ևս յայտնի է անուն վարդապետին Մահմէտի, مهدي Բահիրա, զոր քրիստոնեայ կոչեն ոմանք, միայնակեաց կամ՝ արեղայ: Նոյն Բահիրա Մարդիս مس مار ևս ասի յոմանց:

⁴ Մաղինա مغدو քաղաք լի ի լեզու տաճկաց, և է անուն քաղաքի յԱրաբիայ, յորում ծնաւ Մահմէտ: Ոչ Եփեմի, այլ Եսցրեբ ܝܨܦ Կուէր անուն քաղաքիս ի հնումն:

սելով զտուն տոհմարանին, այսինքն՝ պաշտման աւճից, տուն ա ստուծոյ՝ և տուն Մբրահամու. և անուանեաց՝ ալ քաաբա⁵: Լա սաց թէ Իսմայէլ արար կին և սա է տուն նորա: Լա կարաւտացեալ տեսանել զնա Մբրահամու, ասէ ցՍառայ. «արձակեա՛ զիս, զի երթեալ տեսից զորդին իմ»:⁶ Իսկ Սառայի երկուցեալ, թէ զուցէ մերձեսցի առ աղախինն, զերզումն աստուծոյ դնէ ի վերայ նորա, թէ՛ «մի՛ իջցես ի դրաստէդ ի գետին, այլ ի վերայ կալով քո, տեսցես զորդին քո և դարձցիս այսրէն»:⁷ Լա եկեալ նորա ոչ պատահէր Իսմայէլի, քանզի յորս անցեալ էր: Լա հարցանէր ցկինն, թէ՛ «նա երթեալ է այրն քո»:⁸ Լա նորա թշնամանեալ անգոսնեաց զնա, ասէ. «զառանցեալ խանգարեալ ալևոր, յի՛նչ պէտս խնդրես զայրն իմ»:⁹ Լա նա ասէ. «ասացես ցայր քո՝ ոչ բարւոք են դրունք տան քո, ի բաց փոխեա՛ զրա, այլ առնելով դրունս»:¹⁰ Լա եկեալ Իսմայէլ յորտոյն, ոչ ասաց նմա կինն իւր, անփոյթ արարեալ զպատուէրն Մբրահամու: Լալ Իսմայէլ առեալ զհոտ հաւրն, հարցանէր զկինն, թէ՛ «ե՛կ որ այսր»:¹¹ Լա նա ասէ. «ալևոր մի»:¹² Հարցանէ Իսմայէլ, թէ՛ «զի՛նչ խաւսեցաւ», և պատմեալ կնոջն: Գիտաց Իսմայէլ, եթէ զկնոջն ասացեալ է. արձակէ զնա և այլ առնու կին: Սոյնպէս պատահեալ երկրորդ կնոջն և երրորդ, մինչև ցեւթներորդն: Լա նա ասէ ցՄբրահամ. «բարի եկիր, հայր. էջ ի դրաստէդ, զի աւճից զզլուխ քո»:¹³ Լա նա ասէ. «ոչ հաւանիմ»:¹⁴ Լա իբրև թախանձէր զնա կինն, իջեալ Մբրահամու, ոչ ի գետինն՝ վասն երզմանն Սառայի, այլ մի ոտն ի վերայ վիմի և մի ոտն՝ հեծնելովն¹⁵: Լա վէմն տեղի տուեալ ոտինն, ցուցանէր զտեղին: Օ այս այսպէս ուսոյց յառասպելաց: Լա յամենայն կողմանց զերկրպագութիւն քարին այնմիկ և տանն հրամայեաց մատուցանել: Լա ի ներքս ի տանն, կալով շուրջ զքարիւն, երկրպագել հրամայէր, որ միւս վէմն է

¹ Գուն աստուծոյ بيت الله:

² الكعبة:

³ Զայսմանէ և զայլոց առասպելաբանութեանց Տաճկաց գտցես զընդարձակագոյն տեղեկութիւնս առ եւրոպացի մատենագիրս՝ Wüstenfeld, Geschichte der Stadt Mekka, Leipzig, 1861, և Caussin de Perceval, Essai sur l'Histoire des Arabes, Paris, 1847. T. I.

և ծակ ոտիցն: Ղարձեալ՝ զարտաքին վիմոզն ուր ոտնհետն Աբրահամու, հրամայեաց շուրջ դալ, միտանի վաղվազելով ասել «լայք, լայք¹», որպէս թէ պատասխանի ումեք առնելով՝ «յայ, յայ, աւաս, աւաս»:

Ղարձեալ ի ձորն անցեալ, որում վորդն ալ համարն² կոչեն, առնեն ի նմա սպանումն անասնոց: Լա հեծեալ ի գրաստ փախչին անդառնալի մինչև ցրլուրն, մերձ ի Մաքա: Լա ի փախչելն, եթէ բաճկոն ուրուք անկանիցի և զհեծեալն իւր ջարդէ, ոչ դառնան յարուցանել: Լա յետ այնորիկ ընթանալով ի մէջ երկուց վիմաց հետի, զոր անուանեն՝ Սսփա և Լամրան³, ընթանան վիմէ ի վէմէ՝ անգամ անհանգիստ, որչափ և ուժն բաւական լինի: Լա յետ այնր ընթանան յայլ տեղի, զոր Մաքա ալջաս անուանեն. է անգամ ընթանան և զքարինս ձգեն, և ոչ յայտ է, թէ սմ զքարինս ձգեն: Լա միայն ասեն, եթէ՝ Մահմէտ այսպէս արար: Լա հրամայեաց ասելով, թէ՝ Աբրահամ դոյնպէս արար: Անդգուշու թեամբ է ասացեալն ի նմանէ. զի ասաց՝ ոչ էջ ի գրաստէն, և յետոյ ստեաց, թէ՝ ընթանայր և քարինս ձգէր: Լա ոչ սպանանեն ի տեղուջն յայն զեռունս և սողունս և գաղանս, վասն աւձիցն որք բնակեալ ի տանն, խառն ընդ մարդկանն շրջին և ոչ վնասեն ումեք, զորս մուսլիմս⁴ անուանեն, այսինքն՝ հաւատացեալս: Լա պատեալ ծածկեն զտունն է հանդերձիւ, և համբոյր երթեալ հանդերձին, ի վերայ աչաց զնեն⁵:

Արդ՝ ոչ երևի ի ձեզ մոլար խաբէութիւն շաղփաղփութեան նոցա: Քանզի բազումք ոչ գիտացեալ զայս ամենայն տեսանեն զազգս մարդկանն յամենայն պաշտամունսն պարսպ և փոյթ յաղաւթս և խաւսել հանապազ աստուծով և կարծեն հաւատացեալս: Վասնորոյ կարևոր համարեցայ յայտնել զծածկեալս

¹ كَلَيْكُ كَلَيْكُ, հրամայեալ, հրամանա:

² Աղաւաղեալ թուի անուն ձորոյս ի գրչաց:

³ Սսփայ, Սսփա الصفا, է անուն բլրոյ միոյ ի Մաքքայ. իսկ անուն միւսոյն ոչ եմբան, այլ Մարվայ, المرور:

⁴ Մուսլիմ ասու է հաւատացեալ. իսկ զի զաւսն այսպէս անուանելն, մեզ չէ ծանաւթ:

⁵ Զծիսից և զարարողութեանց Տաճկաց յաւուրս հէճին, տես D'Ohsson, Tableau général, III, p. 55—177.

խաբէութեան նոցա: Տունն զոր կոչեն Աբրահամու, ոչ երբէք երթեալ անդ Աբրահամ և ոչ Իսմայէլ, որպէս և աստուածայինքն վկայեն պատմութիւնք: Լա է նա տուն կոոց և աւձից պաշտման. զի տոհմարան զոլ ի միջոցի տանն ուր մնուցանեն զաւսն մինչև ցայսաւր ժամանակի, որպէս և ասացաք: Իսկ զկուռսն բարձեալ ասպատակին եգիպտացոց որք ի ժամանակին Տիւրիանովի: Քանզի անդրիք պղնձիք էին ընդ այլ դիւն, զոր կանգնեցին յԱղէքսանդրիայ: Յայնժամ տաճկացն գտեալ զայլ կուռս, այսինքն՝ զկուռս Ղիմասկոսի Ռիմանայ¹ յանապատի ուրեմն. զոր ի գալ քրիստոնէութեանս երկուցեալ քրմաց նորա, թէ՝ գուցէ ի ձեռն քրիստոնէից անկեալ փշրեսցի, առեալ փախստական զնացին յանապատ անդ: Օայն վերջոյ դտեալ կապաշտացն Տաճկաց, տարեալ ի Մաքա հանդերձ քրմով նորին, ի տունն յայն, յայտնի տեղի առաջին կոոցն կամեցան կանգնել: Իսկ աւձապաշտ քրմացն ոչ հաւանեալ զկուռս աւտարաց քրմաց յիւրեանց տանն կացուցանել, հաւանեցուցեալ զամբոխն՝ զտունն աւձիցն միայն բաւական լինել. որպէս թէ՝ ոչ ախորժեցին աւձքն զաւտար քուրմսն յիւրեանց բնակարանի: Լա այսպէս բազբաղեալ, արտաքոյ դրանն կացուցին զնա ի վերայ վիմին, ի միոյ ոտան վերայ կալով, և զմիւսն ի վեր ունելով. իբր թէ՝ այնպէս է պատկեր Ռամանայ, իբրև զԼափեստեայ պատկերն: Լա թէ՝ նա ինքն է Ռամանն՝ Լափեստոս ի Ղամասկացոցն անուանեալ: Լա նոցա երկաթով փորեալ և կապարով պնդեալ, ի մի ոտինն կացուցին զնա ի վերայ վիմին: Օոր ի ժամանակս թէոզոսի, յոչ զգուշանալ պաշտանէիցն, զի արտաքոյ կայր շինի, գողացեալ եղև ի վաճառականաց եթէոպացոց յաղագս ոսկոյն. վասն որոյ և պատերազմ եղև ի մէջ երկոցունց: Պատմեն յԱգիպտոս աւանդութեամբ մինչև ցայսաւր: Լա ոտնահետ² է ի վերայ վիմին, զոր ասաց Մահմէտ Աբրահամու լինել. որ և միտանի շուրջ գոլով Տաճկաց, զմիտանոյն Ռամանայ բերելով զձև, և դիւի նորա երկիր պագանեն և ձայն տան և ոչ գիտեն: Եւ և ոչ զայն իմանան,

¹ Ռամին, Ռեման ի Ս. Գիրոս, տես Chwolson, Die Ssabier, II, 287—288.

² Ոտնահետն Աբրահամու մաքամ երբահիմ مقام 402 է տաճկաց:

Թէ՛ սու՛մ զանասունս կոտորեն ի ձորն, և կամ յսու՛մէ փախչին: Այլ մեք քննեալ հասու եղաք, թէ՛ Մահմետի մեկուսացեալ ի բազմաց մարդկութենէն ի ձորն, արար զո՛հ ամենայն դիւացն: Յոր դիմեալ դեքն ի կերպարանս մարդկան տեսլական երևեցան. յորոց զարհուրեալ Մահմէտ՝ փախեաւ: զնոյն և աւանդեաց: Իսկ որ մէջ վիմացն ընթանան, վէճք նստկի նոցա պաշտաւնք լեալ էին, քան զիուսն առաջինս, որպէս զայն վէճ որ ի ներքսի տանն է: Լա դեքն յերկուց վիմացն զՄահմետի պաշտաւնն ինքեանց ստիպեն: Վասնորոյ այսր անդր ընթանայր ստիպով մոլեղնեալ, զնոյն և աւրինադրեաց: Ղարձեալ՝ փութով ի պաշտաւն տանն ելեալ, և շուն ինչկատաղի գհետ ելեալ մուտ յառնուլ իսկ Մահմետի քար ձգեալ՝ զերծանի. զոր վարկեալ յաւտարդ (?) և խափանիչ նորա պաշտամանն լինել, զնոյն և աւանդեաց: Իսկ որ զԱբրահամ, ասեն, է անգամ երթեալ անդ, յոյժ ստեն: Լա որ զտղունս և զգեուունս և զգազանս ոչ սպանեն, պատիւ և պաշտաւն աւճիցն առնեն: Որպէս և մողպետքն ի թղթին Յազկերտի ի Հայս, զսոյն աւրինադրեցին, թէ՛ աւճք և մողեզք և այլ ճճիք մի՛ սպանցին. վասն զի աստուածք էին և պաշտամունք առ նոսա՛: Օայս ամենայն երանելի այրն, որ յոյժ տեղեակ էր և եկն ի կրէտէս կղզի, հաւատաց՝ յայտնեաց և ծանոյց:

Իգ. Արդ՝ պատմեսցուք վասն մահուանն նորա, արգարեւ արժանի ծաղու:

Քանզի իբրև մեռաւ Մահմէտ, պատեալ եղին զնա ի պարտիդի իւրում. ոչ թաղեալ, վասն զի խոստացաւ՝ յերիր աւուր յառնել, նման Քրիստոսի: Լա ի քուն լինել պահապանացն մտեալ շանց կերան զերեսս մեռելոյն: Լա յայնմ հետէ աւրինաւորեցաւ յաշակերտաց նորա՝ ի նոյն ամսոջ սատակել զշունս. որ մինչև ցայսաւր կալեալ զսոյն սովորութիւն, սատակեն զշունս ի նոյն ամսեան: Այլ առաւել է, թէ՛ զկրաւնից և զկարգաց և զգատաստանաց նորին ասացից, լի յիմարութեամբ: Լա եդ ի բերան

¹ Այլազգ ասէ Եղիշէ ի Պատմ. իւրում, բ. շնջրիք եւ աղուէսք եւ նապասակք մի մեռցին: Աւճք եւ մողէզք, գորտք եւ որ այլ եւս խառնափնդոր բազմաճճիք են, մի կայցեն. այլ վաղ թուով համարով ի մէջ բերցեն ըստ արքունի չափոյն:

աշակերտելոցն կարծել, թէ՛ որպէս վասն Քրիստոսի գուշակեցին մարգարէքն, սոյնպէս և զՄահմետայ գուշակեցին, նշանակելով զկոչումն մարգարէութեանն, Յիսուս՝ իշով, և սա՛ ուղտով, զԱսայեայ տեսիլն առեալ իւրեանց վկայութիւն. “հեծեալ մի ասէ, տեսի իշոյ և հեծեալ մի ուղտոյ՛”, Օայս ասէր ի քաղաքին իւրում Մադինա, մինչդեռ նստէր ի բազմամբոխ հրապարակին: Լա մինչդեռ խաւսէրն, աներևոյթ եղև յաջաց տեսութենէ ժամս հարուստ: Լա կալաւ փիշութիւն մեծ զամենեւին: Լա ապա մինչդեռ խաւսէինն, եկաց ի մէջ նոցա, և ետ ողջոյն և ասէ: “Խաղաղութիւն ընդ ձեզ և ողորմութիւն և շնորհ՛”, Ապա զարհուրեալ հիացան և ասեն. “ուստի՛ դաս, կամ զի՛նչ է ողջոյնդ այդ, կամ յորոց աստուածոց բերեր զայդպիսի բան ողորմութեան և շնորհաց”, Լստ պատասխանի. “ահա մինչդեռ խաւսէի ընդ ձեզ, յափշտակեցայ ի հրեշտակէ և գտայ ի Մաքայի ի տան հարց մերոց՝ Աբրահամու և Իսմայէլի. զոր շինեալ զնա տուն աստուծոյ և մեզ ի ժառանգութիւն. որպէս երբեմն զԱրուսաղէմ հրէիցն շինեալ և մարգարէիցն առ ի բնակութիւն որդոցն Իսրայէլի: Օի լուեալ զյափշտակելն Աբրահամայ Արուսաղէմէ ի Բաբելոն առ Դանիէլ. սոյնպէս զինքն համարեալ ասէր առ նոսա: Որ ոչ երբէք ճամարտութեամբ էին բանքըն: Ծածկէր առաջի նոցա, թէ՛ էր նորա տեսեալ զՄաքայ, և պատմէր առաջի նոցա զաւրինակ տեղոյն, զվայրացն և զշինուածոցն, և զամենայն նշանս սահմանացն ետ նոցա դիւթութեամբ, որպէս և տեղեկացեալն էր ի մանկութենէ: Վասնորոյ զարմացեալք ամենեքեան ասէին զնա մարգարէ գու: Լա իբրև լուազայս ի բերանոյ նոցին, համարձակեցաւ քարոզել և ասել. “վկայեցէք թէ՛ չիք աստուած, բայց միայն ինքն, և ոչ գոյ նորա ընկեր, և Մահմէտ ծառայ նորա և առաքեալ՛”, Օայս այսպէս իմաստասիրեաց, զմի աստուածն ասելով ըստ հրէականին: Իսկ ասելովն, թէ՛ չիք նորա ընկեր, այսու բաժանէր զՈրդի և զՀօգի ի հաւրէ:

¹ Տես զոյսմանէ ի Պատմ. զեւոնդեայ, յեր. 123—124.

² السلام عليكم ورحمة الله وبركاته :

³ Զոր համառատեալ ասեն այժմ. لا اله الا الله و محمد رسول الله :

Լա այսպէս ուսուցանէ նոցա, թէ՛ զոր հարքն մեր պաշտեցին և մարգարէքն, զայն աստուած քարոզեմ ձեզ: Լա այսու հաւանեցուցանէ զժողովուրդն: Լա դարձեալ որոշէ զնոսա ի հրէականացն, որ մարդ միայն և որդի Յովսեփու ասացին զՔրիստոս, և յինքեանց խաչեալ: Եւ և սա կոչէ զՅիսուս՝ Բան աստուծոյ և հոգի առաքեալ ի Սարիամ յաստուծոյ, և առեալ ի նմանէ մարմին մարդկապէս: Լա դնէ վկայութիւն բանիւ աստուծոյ և ասէ. թէ՛ «այսպէս ասաց աստուած, թէ՛ առաքեցաք ի նա զհոգին մեր, որ եղև ի կերպարանս մարդոյ»: Լա ասէ, թէ՛ հրէայք զնա ոչ խաչեցին, այլ նմանեցոյց նոցա: Լա ոչ համարեցաւ նոցա կարող զո՛ր խաչել զԲան աստուած և խաչել ի նոցանէ: Լա ոչ ընդ մահուամբ անկեալ, այլ կայ կենդանի, և դալոց է յաշխարհ յետին ժամանակս: Լա գովէ զքրիստոնեայս և ընդունի զաւետարանն և զմարգարէս: Լա նըզովէ զՀրէայսն, թէ ուրացան զՔրիստոս և ապստամբեցան ի նմանէ, և սպանին զմարգարէսն: Եւ զՍահմէս առնէ զաւրինագրութիւն իւր յաւրինացն հին և յաւետարանէն, բայց որոշէ մտացական կամաք զոր ինչ ախորժէ, իբր յիւրմե եղեալ և ոչ առեալ յումեքէ, զոր և աւրինագրէ ժողովրդեան իւրոյ: Լա առնէր առաջի ժողովրդեանն առ աջաւք նշանս, որպէս և առաջիկայ հանդերձեալ նեռնն, զոր զգուշացուցանէ Տէրն մեր Քրիստոս: Սա կարապետ նեռինն հորդէ ճանապարհ նմին, զի ի ժամանակի անդ կոչէ զծառս յանտառէ յանուանէ: Լա նորա մեկնեալ ի միջոյ, գայ ձեմեւոյ, կայ առաջի: Լա դարձեալ հրամայէ երթալ ի տեղի իւր: Լա շարժել լերանց կարծեցուցանէր մարդկան: Լա ի վեր ունեւոյ զձեռս, ի հինգ մատանց աղբեր բղխեցուցանէր առ աջաւք: Լա դեղ մահու, ասեն, գործեալ նմա: Խորովեալ ուլ մի և եղեալ առաջի նորա, կամեցաւ ուտել: Լա խաւսեցեալ ուլն ի լսելիս բաղմաց, թէ՛ «մի՛ ճաշակեր յինէն, զի դեղ մահու գործեալ է յիս վասն քո»: Լա հանգեալ ի կարաւանի, աւազակաց ի վերայ անկեալ կամեւոյ յափշտակել զնա . . . և՛ զնոսա: Իսկ նոցա ժողովեալ ի մի վայր, բնակէին ի ցամաքային դաշտի և շուրջ զինքեամբ ծովացեալ, արգելան աւազա-

1. Գահաս երեւին քանի մի բառք:

կքնն յեղր ծովու, մնալով զերիս աւուրս, գնացին ունայն: Լա սորա տեսանէին զինքեանս ի ցամաքի, ուր ոչ դոյր խոնաւութիւն: Օայս զհաւրեղայր նորա ասեն արարեալ, և սա ի նմանէ ուսեալ, նոյնպէս արար: Եւ և բազումք իսկ յիւրոց անտի ոչ հաւատան առասպելայաւդ բաջաղանաց նորա: Լա ասեն դարձեալ, եթէ զլուսինն ի չորս բաժանեալ ցուցանէր մարդկան, որիշս ի միմեանց, և դարձեալ ի մի հաւաքեալ կարակնաձև: Իսկ վասն զքարինսն ձգելոյ, զոր յառաջն ասացաք, յաւրեան այսպէս. թէ՛ յորժամ եհան զԱղամ ի դրախտէն աստուած, յայսմ աշխարհի բնակեցոյց զնա: Լա նորա տեսեալ զաստանայ յայսմ տեղուջ ուր զքարինսն ձգեմք, ծանեաւ, թէ՛ սա էր որ զմեզ եհան ի կենացն, առեալ քարինս արկ ի վերայ նորա, վասն որոյ և մեք այսպէս առնեմք:

Իսկ յորժամ պատմեաց նոցա զոր ինչ պատմեաց, և զինքն պատգամաւոր քարոզեաց, յայնժամ նոքա խնդրեցին իւրեանց աւրէնս դնել: Լա նա խոստացաւ նոցա՝ առ վաղիւն հարցանել զաստուած, թէ՛ զի՛նչ հրամայեացէ: Լա արձակէ յիւրմէ: Լա ինքն ետ ածել երինջ մի առաջնածին յայն ժողովեալ, և զորթն արդելու ի տան: Լա զոր ինչ կամէր ինքեան, դրեալ կապէ յեղջիւր երնջուն, և հանեալ յանապատ: Իսկ ի ժամու ժողովմանն, հրամայէ արձակել զերինջն: Լա ինքն հանդերձ սիւնհողոսաւն սպասեալ մնայր գալստեանն, իբրև ի վերուստ այցելութեան ինչ: Լա յերևման երնջուն զաղաղակ բարձեալ, գոհութիւն առաքէր ի վեր: Լա հանեալ զգիրն ահիւ և շքով ընթեռնոյր, իբր յերկնից եկեալ աւրինին: Օայս ամենայն յայտնեալ մեզ աշակերտ նորին և խայտառակեալ զպատրանս աղանդաւոր առասպելացն, եկեալ մկրտեցաւ ի Արէտէս կղզոյ յաղմանէ նախախնամող կամացն աստուծոյ: Լա մեք զառասպել և զզաղիր պատրանս նորա գրեցաք առ ի ծանուցումն և ի զգուշութիւն երկեղածաց Քրիստոսի, զի փախուցեալ աստուծուք զատելին աստուծոյ:

Իւ. Ղան Մահմետայ, կրկին:

Իբրև լուան զմահն Հերակլի արքային յունաց, համարձակեցան Իսմայէլացիքն ելանել յԱսորիս և ի Հրէաստան: Վասն

զի Ասորիս և Հրէաստան էին ընդ ձեռամբ Հերակլի: Եւ դըր գոեցին զԽամայէլացիսն առաջնորդք ջրհատանոյն և ասեն. թէ՛ «մեզ խոստացաւ աստուած տալ զերկիր. և վասն մեզաց մերոց տարագիր արար զմեզ: Եւ դուք նոյնպէս եղբարք մեր էք և որդիք Աբրահամու յԽամայէլէ: Եւ էք, և կատարէ աստուած զխոստումնն:» Եւ դրդեալ ելին ի հրէաստան և յԱսորիս: Եւ սատակեցին զզաւրս հոռոմոց և արկին ընդ հարկաւ իւրեանց: Աւմար առաջին առ զաթոռ սուլտանին, առաջին իշխան եկաց յԽամայէլացոցն: Վաղըրթն՝ թ ամ: Եւ մրան՝ ժք ամ: Մահմէտ՝ թ ամ: Բուբաբբր, աներ Մահմէտի՝ ք ամ: Աւմար որ եղև սուլտան՝ ամս Ժ: Սա սկսաւ ելանել և առ զաշխարհս: Ի Վաղըրթայ մինչև յելանելն էին ամբ լը, որպէս և Ղևոնտ պատմագիրն զսոյն վկայէ¹. և ասէ, թէ՛ յԼը ամի իշխանութեան ելին յԱսորիս և ի հրէաստան. և ի միւս ամն ելին ի Պարսս և ի Հայս, ընկեցին զսուլտանն պարսից զՅազկերտ Շահրիարեան, և մտին յաշխարհն Հայոց ընդ կողմն պարսից: Եւ առնուին զերէին զաւանս Սարաց և զգաւառն Պողթն և զՆախջաւան. սպանմամբ սատակէին և գերեալ անցուցանէին ընդ գետն Երասխ՝ ընդ հունն ջուղայ. և գունդ բաժանեալ ի գաւառն Արտազ անցեալ: Արոց ընդ առաջ ել Թէօդորոս Աշտուենեան, սատակէր զառաջաւորս զաւրուն: Իսկ յառաջին ամին Սաւեայ ելանէ զաւրն Տաճկաց ի Հայս, և հարկեցան Հայք ամին չ զահեկան, և առեալ պատանդ զՎրիգոր Մամիկոնեան և զԱմբատ Բաղրատունին տարան առ Սաւի: Եւ հետ ք ամի անկաւ գուրթ յաստուծոյ ի սիրտ Սաւեայ, և արձակեալ զնոսա՝ զՎրիգոր կացոյց իշխան Հայոց, զԷնողն սուրբ կաթողիկէին Արճոյ: Եւ դադարեալ յաւուրս նորա խաղաղացան Հայք ի հարկս տալոյ և ի հինէ: Եւ ասէ զՎրիգորէ Ղևոնդ երէց, եթէ՛ «էր այր երկեղած յաստուծոյ, եղբայրասէր և աւտարասէր և դարմանիչ աղքատաց և կատարեալ ի հաւատս աստուածպաշտութեան»: Ի սորա աւուրս նահատակեալ սուրբն Պաւլոս ի Վիլին: Օ սա սպանին զաւրքն Խաղրաց: Վրիգոր՝ ամս Ժ: Եւ դարձեալ յաւուրս Աբղլմելի զաւրավար նորին Մահ-

¹ Պատմ. Ղևոնդեայ, Փարիզ. 1857. եր. 19, 24, 33, 35.

մէտ սաստիկ սատակումն անողորմապէս անցոյց ընդ երկիրս Հայոց: Սա արձակեաց զԾովն Պեղամայ և աւար առ զգաղթեալն ի նմա: Եւ յա Մահմէտ անիծեալ ետ հրաման զաւրացն, որ աւերեցին զԲագուան և սպանին զսուրբս, որպէս պատմէ Ղևոնդի գրեալն¹: Եւ սա հասեալ Մահակ կաթողիկոս ի Խառան վախճանէր, և զգիրն աղաչանաց գրէր: Արոյ զղջացեալ դառնայր, և ապրէր Հայք: Իսկ զինի Աբղլմելի եկաց որդի նորին Վլիթ: Եւ Ամբատ զաւրավարն Հայոց երթեալ ի Յոյնսն խնդրեալ զաւրս յաւգնականութիւն, և եկեալ ի գաւառն Վանանդ: Օ այն լուեալ Մահմէտ զաւրավարն, հասեալ ի վերայ կոտորէր սատակապէս. և ինքն դառնայ ի Վիլին: Եւ իբև տեղեկացաւ եթէ իշխանքն Հայոց բերին զզաւրսն Հոռոմոց, հրամայէ Վլիթ Մահմէտի՝ բնաջինջ առնել զիշխանսն Հայոց: Եւ Մահմէտ հրաման ետ կասմոյ² ամիրայի որ ի Նախջաւան առ ինքն կոչել զազատսն Հայոց՝ բառնալ ի միջոյ: Եւնդ չոգան իշխանքն պարզմտութեամբ՝ Ամբատ որդի Աշտոյ ի Բագրատունոյ, Վրիգոր և կորիւն ի տոհմէ Արծրունեաց, Վարազ Շապուհ և եղբայր իւր ի տոհմէ Ամատունեաց, զորս այրեցին յեկեղեցիսն: Եւ այս ամենայն գործք չարք Մահմէտի հասին յականջս Վլիթի: Եւ նորա կոչեալ առ ինքն առաքէ յերկիրս Հայոց զԱբղլազիգ ոմն, այր բարի և խաղաղարար, փոխանակ նորա: Սա եկն և շինեաց կրկին զպարիսպն Վիլնայ և ամրացոյց: Իսկ Մահմէտ գրգռեալ զսիրտ թագաւորին Խամայէլացոց, խնդրեալ ի նմանէ բժն արս, գնաց յառնուլ զերկիրն Ղէնաց, և դառնայր սև երեսաւք: Վասն զի կոտորեաց խաբանաւք զզաւրսն Ղեմբակուր իշխանն Ղէնաց, իբր թէ տալոց է նմա զլն աղջկուս և զարդարեալս ցուցանէր դէմ յանդիման յայնկոյս գետոյն: Եւ հրաւիրեալ յայնկոյս գետոյն նաւաւք, հանեալ զվառեալսն ի սայլիցն, ի սուր սուսերի կոտորէր զզաւրսն ամենայն. որք էին արք խն, որ սպանան և գետակուր եղեն: Օ այս պատմէ Ղևոնդ երէց³: Եւ յա Մահ-

¹ Պատմ. Ղևոնդ. 50—51, 55.
² Ի բնագրին էր՝ կամս. իսկ մեր այսպէս ուղղեցաք ըստ Ղևոնդեայ, եր. 56.
³ Պատմ. Ղևոնդ. 60—64.

մէտ զաւրաւար էր, և ոչ էր սա առաջինն, որ զայս ամենայն զործեաց, զի մի՛ մոլորիցիս:

Յայտնութիւն եւ երեւումն աղանդաւոր եւ սուտ մարգարէին Մահմետի: նա եւ նե-
սինն ստուգապէս, ի թուին զե ի Քրիստոսէ՝ որք¹:

Ելալով և մեծաւ ողբով և ցնորալի տաղտկութեամբ, թէպէտ և ոչ ըստ ախորժակի, սակայն ճառեցից զխաւարաբեր չարին այնորիկ զսկիզբն ուստի սկսան, և զգեցոյց քուրճ սևութեան լուսատարփեան հաւտին Քրիստոսի: Եւ խաւար թանձրամած դարձեալ տիրեաց տեղաց, զոր երբեմն մերժեցին փախուցին ի մէնջ խաչակրաւն սրբոցն գնդից վարդապետութիւնք, և ըստ աւրինակի և ապացուցի Տեառն եղին զարիւնս և զանձինս գրաւական փրկութեան մերոյ: Եւստանաւր մոլեգնաբար դարձեալ յարձակեցան ի մեզ դէք, ասպնջական և վայր հանդստեան գտեալ զճնուկնդ հազարեան, և նոքաւք ներգործեալ զկամս խոտորնակ² անաւրէն և անձնահաճոյ ստութեանն Մահմետի: զոր սերմանեաց զտերմ Կերինթեայ, զընկալեալն ի Բիւիրայէ, արիանոս կրաւնաւորէ:

Սա յառաջագոյն երթեալ սովին աղանդով քարոզել և ուսուցանել նոցա զստութիւնն զայն: Իսկ նոքա ոչ ընկալեալ զնա հալածական արարին: Եւ կրկնեալ դարձեալ երկրորդէ առ նոսս զերթն: Եւ յերորդումն՝ կախ(արդ)անաւք հաւանեցուցեալ զնոսս, մնայ առ նոսս՝ ամս թ և ամիսս ժն և աւուրս իք: Եւ զու, ու սիրելի, տեղեկացեալ յայսմանէ գիտասցես և ոչ շփութեցիս մտաւք, յորժամ տեսանիցես զգիր համարոյ պատմագրաց մերոց, այլ և այլ թուեալ զերևմանն նորա ժամանակ և զսկիզբն թուականին Տաճկաց: Եւս թ ինչ են պատճառ շփոթման, մի, զի լուսնական տարով վարին նոքա և թուեն զամս, և մի, զի ոմանք զեւն ի Հայս դնեն սկիզբն երևման նորա, և ոմանք՝ զճնուկնդ նորին, և ոմանք՝ զառաջին երթալն ի Մաքայ, և ոմանք՝ զեր-

¹ Եւս զլուսն եղեալ էր ի գրչագրի առանձինն եւ որոշ ի պամութենէն Մեկուսին, զոր մեք իբրև շարունակութիւն սորա դնեմք:
² Պակասին բ տողք:

կրորդն, և ոմանք ի դառնալոյն նորա անտի թուեն: Եւ իւրաքանչիւր ոք յիւրումն ուղիղ են և ոչ ստեն: Եւ թէ այսպէս և թէ՛ այն, աւաղ զքրիստոնեայք յերևման խաբեբայ աստուածուլացին:

Եւս զին ելանէ զաւր յամայելացոց, ունելով գլուխ և առաջնորդ զՔաղըրթ ոմն, ի կողմանս պաղեստինացոց և Վամասկոսի անթիւ բազմութեամբ: Սորա գտեալ զՄահմետ խաբեբայ, որ էր գլուխ վաճառականաց Լիզիպոսացոց, և աւրինացն նորա հաւանեալ, հրամանաւ նորա շրջէր: Իսկ նա խրատեալ զՔաղըրթ՝ արդէլուլ զսուրն և դնել հարկս ի վերայ քրիստոնէից՝ ռամկաց և շինականաց, անշուշտ հրամանաւ և երդմամբ՝ մի՛ ինչ աւելի պահանջել բաց յայսմանէ, զի տայցեն խարաճ ամենայն երգ՝ դրամս ք, և երիս մող խորբալ և ձիատաւարակ մի և պարան և ձեռնարար մի: Եւս զքահանայս, զվանորայս, զտեղիս ուխտից, զազատս և զհեծեալս թողուլ ազատ: Եւ զամենայն ինչ զոր և աւրէնս եղ, դիւր և լայն ճանապարհաւ եղ: Եւ յուսացոյց ի սուտ յոյս զժողովուրդս և զհաւանողս իւր, կեալ աստ պղծութեան հանդստիւ, զրկել և սպանանել և կեղեքել զկեանս քրիստոնէից, և անդ երթալ ժառանգորդ լինել դրախտին մարմնապէս հանդստեամբ և յոգնաժողով զուզութեամբ: Հակառակ Քրիստոսի քարոզեալ, որ ասէ թէ՛ ի յարութեանն ոչ արք կանայս առնեն և ոչ կանայք արանց լինին, այլ զբարս մաքուրս և սրբաբարս զգեցեալ են հաւասար հրեշտակաց: Եւ ի հնոյն և ի նորոյս գողաբար ի բաց զերծեալ զախորժակս մտաց մարմնասիրաց, այնպէս քարոզէր և կախարդէր զմիտս տկարաց և թխմարաց յիմարաց:

Բայց հասեալ Քաղըրթի ի Վամասկոս Միջագետաց, մինչև ցքաղաքն Եմիթ և արձակէ երիս գլխաւորս, մի, ի կողմանս հռոմոց՝ Յազու, որոյ խրատիչ ասեն զՅովել ոմն, որք կոտորեցին ի հռոմոց հն: Իսկ ի պարսից կողմն՝ զԵթման ամիրայն և զՄաւրի, Նոքա հարին զՄրդատ և զՄուշեղ սպարապետն իւրով սպայիւն, և տիրեցին բոլոր աշխարհիս Հայոց, Պարսից, Մաւրաց, Պարթևաց և Պաղեստինացոց: Քաղըրթ՝ ամս ը: Եւսման՝ ամս ժք: Մահմետ՝ ամս ի: Բուբաքը, աներն Մահմետի՝ ամս ք:

ամիսս զէ: Աւմարն՝ ամս Ճ: ամիսս զէ: Աւթման, փետայ Մազմետի՝ ամս ժա, ամիսս ժա: Ալի, փետայն Մազմետի՝ ամս զէ: ամիսս թ: Մաւի՝ ամս ժթ, ամիսս զէ: Իզիտն, Մաւէ որդի՝ ամս զէ, ամիսս ը: Մաւիա՝ ամիսս զէ: Աւդլայ Մրուանի՝ ամիսս զէ: Աւդալա՝ ամս ը՝ ամիսս է: Աւդլմեղբ Մրուանեան՝ ամս ա (ի?), ամիսս թ: աւուրս զէ: Ալիթն՝ թ, ամիսս է, աւուրս՝ իթ: Սուլէյման՝ ամս թ, ամիսս է, աւուրս իթ: Աւմար, Աւդլազդի որդի՝ ամս թ, ամիսս է, աւուրս ժգ: Իզիտն, Աւդլմեղբայ որդի՝ ամս զէ, և աւր մի: Հուլամն, Աւդլմեղբայ որդի՝ ամս ժթ, ամիսս ը, աւուրս թ: Ալիթն, Իզտի որդի՝ ամ մի, ամիսս թ: աւուրս իթ: Իզիտն, Ալթին որդի՝ ամիսս թ: Բրահիմ, Ալթին որդի՝ ամիսս թ: Մրուան, Մազմետայ որդին՝ ամս է, ամիսս թ: Ապլապաս, Մազմետայ որդին՝ ամս զէ, ամիսս ը, աւուրս թ: Մանսուր, Բուջարայ որդին ամս իա, ամիսս ժա, աւուրս ը: Մազդի, Մազմետայ որդի՝ ամս Ճ, ամիսս մի, աւուրս է: Հադի, Մուսէի որդի՝ ամս ժա, ամիսս մի, աւուրս ժա: Հարոն Ռաշտին՝ ամս ժգ (իգ?), ամիսս թ, աւուրս ժգ: Մազմետ, Հարոն Ռաշտին որդի՝ ամս զէ, աւուրս իե: Մայմուն, Աւդլմեղբին որդի՝ ամս ի, ամիսս է, աւուրս իե: Մութասամ, Մազմետայ որդի՝ ամս ը, ամիսս ը, աւուրս թ: Հարուն, Մութասամի որդի՝ ամս է, ամիսս թ, աւուրս թ: Մութաւաք ջաւհար, Մութասամի որդի՝ ամս ժգ, ամիսս թ, աւուրս թ: Մութասիր Մազմետ Մութաւաքայի որդի՝ ամիսս զէ, աւուրս թ: Մութասային Ազմատ՝ ամս թ: Օուբայիր՝ ամս զէ, ամիսս զէ: Մուհթադի Մազմետ՝ ամիսս ժա: Սա էր վերջին յազգէն Մազմետի, սուլտան: Օ որոյ առեալ զիշխանութիւն որդին Սրբաբնայ՝ Մազմետ սուլտանն, և այլ ոչ ևս հասին ի նոյն պատիւն իշխանական: Այլ ի նոցանէ առին ազգն թուրքաց՝ Սարչուկիքն, զոր յիւրումն տեղւոջ գրեցուք ստոյգ գտակաւ: Եւ իբրև անկան ի սուլտանական ճոխութենէն ազգն Մազմետի յայնմ հետէ խալիֆայք անուանեցան մինչև ցայսաւր: Եւ առին զսուլտանական աթոռն և զանուան Սիւլթաններն, որպէս ասացաք: Որ լինի թիւ ամացն Մազմետի մինչև ցայս վերջինս Մուհթադի՝ ամբ բձնոյ, և իշխանք լի:

Այս ի վարդանայ Պատմութենէն (Վենետ. 1862, էր. 91—92, 94—97).

Իսկ յազգս Վրաց թագաւորացն սկզբանց, որ կայ ի գիւրքս նոցա, եթէ թորգոմ ութ որդւովք եկն յԱյրարատ գաւառ զկնի ջրոյն մեծի. և երեք յորդուոց նորա նախագահք եղեն՝ Հասո և Քարթլոս և Կոկասոսն, և տիրեցին աշխարհաց, և իւրեանց անուամբն կոչեցին Հայս և Քարթլ և Կովկաս. և տիրեցին ի ծովէն Պոնտոսի մինչև ցծովն Կասբից՝ մինչև ցՄիհրան, և ցԱրբակ թոռն իւր, որ էսառ կին ի Պարթևաց՝ Մազակոուխտ անուն ի Պարտաւայ. որ և ամուլ զոլով հաւատաց ի Քրիստոս, և ետ նմա զաւակ՝ զՎախտանգ, որ և Գուրգասարն՝ կոչեցաւ, որ է Գայլազուլիս ի Պարսից բառն. զի ունէր ի վերայ սաղաւարտին պատկեր գայլոյ յառաջի կոյսն, և յետի կոյսն՝ առիւծու: Սա էսառ իւր ի կնուութիւն զդուստր Լեոնի կայսեր. և ի սմանէ սերեցան թագաւորք մինչև ցՌևտաս, զոր կուրացոյց Աբաս. յետ որոյ թագաւորեաց Բագարատ, որդի Գուրգեսայ, որդւոյ Աշոտոյ Ողորմածին, ի վերայ Ափսազաց. այս ըստ Մխիթարայ երկուցու ասիցն:

Իւր ի Խորասան ոմն յիսմայելացուցն Մազմետ անուն, որ անցեալ ընդ Ջահան գետ յերկիրն թետալացուց, ածէ բազում գերիս ի Խորասան՝ որ ասի արևելք, բնակեցուցանէ առանձինն, և ածեալ նոցա և բազմացեալ՝ դնեն զոմն ամիրա, և ապա տան նմա թագ՝ ի մեռանելն Մազմետին. նա յաջողակ եղեալ տիրեաց Պարսից և նստաւ սուլտան, որում անուն էր Գոզլա-բաք²:

¹ Նորագոյն պատմիչք վրաց զմականունն Վախտանգայ՝ Գուրգասան, այսինքն՝ գայլառիւծ, ասեն լինել զի ունէր ի վերայ սաղաւարտին պատկեր գայլոյ յառաջի կոյսն, և յետի կոյսն՝ առիւծու: Բայց չէ այնպէս զի ասլան **اسلان** կամ լաւ եւս **ارسلان** է բառ թուրքաց, որք յայնմ գարու չեւ էին մտեալ ի Պարսս կամ ի Հայս, ուստի եւ լեզու նոցա տակաւին անյայտ ազգաց: Գուրգասարն Վարդանայ է **گورگوسار** որ ըստ պարսից թերեւս՝ գայլազուլիս, իսկ ուղղագոյն գայլանման նշանակէ, եւ ի հնագոյն վիպասանութիւնս նոցա վարեալ իբրև անուն հռչակաւոր փեհլիփանի միոյ Տուրանացոյ:

² Հասարակապէս թողրիւ **بغرل** անուանեալ:

Այս ըստ Վահրամայ, որդւոյ Տիգրանայ, վիպագրի. իսկ պատուական երէցն Մխիթար Անեցին, որոյ յիշատակն ի գիրն կենաց, այսպէս ասէ. «Յորով աշխատ եղէ գտանել զորպէսն սուլտանացն՝ որ ի թուրքաց, և գտի շնորհօքն Աստուծոյ այսպէս. Մահմուտն՝ զոր ասացաք, Աբքթանայ՝ որդի, յաննշանից մեծացեալ՝ որպէս Արտաշիրն Սասանեան, և եբարձ զիշխանութիւնն Մահմետի ազգին ի Մահմատ Սուլթանէ, երեսներորդ երրորդ ի Մահմետայ, յերկերիւր քառասուն և վեցերորդ (?)² ամի իշխանութեան նոցա, և զօրացաւ նա ի Բահլ քաղաքի ի յերկրին Քուշանաց, և ել համբաւ զնմանէ ուժգին, մինչև խալիֆայն երկուցեալ՝ առաքէ նմա ընծայս և ալամ, և լաղապ՝ Ամինադէլ³, և սուլտան կոչէ զնա: Աւ առեալ նորա զպատիւն ևս մեծանայ. և ելանէ ի Հնդկիս՝ ի համբաւ կոոցն Մաթանայ⁴, զոր կործանէ, և առեալ աւար դառնայ, զՄահմատ որդի իւր թողլով անդէն, և գայ ի Գուրգան. և առնու ի տեառնէն Գուրգանայ չորեքհարիւր հազար դահեկան, և սլեհս տամբ միով, ի չորեքհարիւր և քսան թուին իւրեանց, և անցանէ գայ յԱնէ. և տէրն Ռէոյ Մաջա-դաւլա Ռաստոմ, երեք աւուրբ յառաջ առեալ զՄեթիկան՝ ել ընդ առաջ նորա, և գայ ի Սրաւ անհնարին ուժով, և ընդ նմա երկերիւր և յիսուն փիղ: Աւ տեսեալ զնա, ասէ. Շահ, նամազ կարդացեալ էս. և նա ասէ. Այո՛. և դարձեալ ասաց. Ճատրկուց խաղացեալ էս. — Այո՛: Ապա ասէ. թագաւոր ի թագաւորի տուն մտէ՝ թէ ոչ. և նա լռեաց: Աւ առժամայն կապեալ զնա յղարկէ ի խորասան, և զամենայն ինչս նորա առեալ տիրեալ Ռէոյ, և գայ ի Տապարաստան և ի Տառաբի, և ի Սարիտայ ի ձեռս Մասխուտի որդւոյ իւրոյ զՌէ, և զՂազուին և զՔոհաստան բովանդակ. թողլով զնա յՌէ, գայ ի Սրաւ և առ-

¹ Է Սերեքթեգին *سركتگین* անուն:
² Մահմետ Մուհամադի, 869—870. շիթէ աստ հեղինակս զանուանս իշխանաց, զժամանակն և զանցս իրացն:
³ Ալամ *آلام*, դրօշ, նշան պատուոյ: Լաղապ *لغاب*, պատուանուն: Ամինադէլ *امینادول*, վերատեսուչ կամ խնամիչ արդարութեան:
⁴ Մաթանս այս թուի լինել անուն Սոմնաթ կոոց ի Պատան քաղաքի Գուշերաթայ ի Հնդկիս, զոր կործանեալ Մահմուտայ և զանհամար գանձս նորա կողովտեալ յամին 1026:

նու հարիւր հազար դենարի, և անցանէ ի Կաշաուուրն ի չորեքհարիւր քսան և մի թուին իւրեանց: Իսկ Մասխուտն առնու զՀամիան և զԱսպահան, և դառնայ յՌէ. և իսկոյն լսէ թէ սպանին զՀահնայսն քո յԱսպահան: Աւ դարձեալ անդրէն սատակէ չորս հազար այր և դառնայ յՌէ. և նոյն ժամայն բերեն նմա զքոյժ մահու հօրն, և թէ սուլտանացաւ Մահմատ եղբայր քո. և յարուցեալ գնայ, և կալեալ զեղբայրն կուրացուցանէ: և առնու զիշխանութիւնն և զթոռն: Աւ քանզի հայր նորա ի գնալն յօղանկանութիւն ազգին՝ որոց գլխաւորն կոչուր խտրղան-Պօղըրդան, ի ճանապարհին պատահէ բանակաց ինչ բազմութեան թուրքաց, և ի դառնալն նոյն ճանապարհաւ՝ մեծաւ յաղթութեամբ առեալ զամիրայն նոցա զԱփաղու բերէ ի խորասան և դնէ ի կապանս. և ազգ նորա եկեալ խնդրեցին ի հօրէն, և ապա յորդւոյն, և ոչ ետուն: Իսկ նոցա բարկացեալ անցին ընդ Տահահան ամենայն բանակօքն իւրեանց, և զանձինս ի մահ եղեալ կուրեցան, և յաղթեցին և առին զԿաշաուուրն և կոտորեցին զզօրս սուլտանին ի Կաղանդան մօտ ի Մրմն. և փախստական եղեալ սուլտանն՝ գնայ ի Ղաղինն և անտի ի Հնդկիս: Աւ ի ճանապարհին սպանաւ սուլտանն, և զկոյր եղբայր նորա թագաւորեցուցին ի Ղազուին, որոյ յերկարեալ ի նմին ծնանի որդիս. և մի ի միջէ առեալ ունին զՂազուին մինչև ցայսօր:

Իսկ յառաջագէմն ի թուրքացն՝ որում անուն էր Մուստափաղոյ Սարչուբեայ որդի, ունէր հինգ եղբօրորդիս. որոց առնանքն՝ Աբուսայիմ, Գաուրթ, Չաղրբեկ, Աբուտայիփ, Տօղրիլ-Բէկն, որ էառ զիշխանութիւն սուլտանութեանն, և հնգետասան ամ ընդարձակեալ զաշխարհն՝ բաժանեաց զամենայն երկիրն խորասանայ. և եկեալ յՌէ գտանէ երկուս շտեմարանս զանձուց լի ոսկուով. և առնու ընդ ձեռամբ, և յղէ առ խալիֆայն և խնդրէ օրհնութիւն. և նա մեծարէ զնա արամբք պատուակաւ և տայ նմա ալամ և ընծայք, և կարգայ զանուն նորա ի մամնարն, և դնէ նմա մականուն Ռուքնադովլա¹. և յայնմ օրէ քա-

¹ Մամար *ممار*, տեղի բարձրագոյն, բեմ: Ռուքնա դովլա *ركن الدولة*, սին կամ նեցուկ իշխանութեան, կամ բախտի:

որոգեցաւ աշխարհակալ: Եւ փոխէ զնա Արփասլան հօրեղբօր-
որդի Տուղրիլին¹, որ ելից զամենայն աշխարհ արեամբ. և ունէր
որդիս ութ, որ և հասանէր յաթոռ Թագաւորութեանն Մէլիք
շահն, բարի և խաղաղարար. և զինի Մահմուտ սուլտանն: Եւ
յետ նորա աւագ եղբայրն Բաքարուխն՝ որ կոտորեաց զնա, և առ
զաթոռն ամս հինգ: Եւ յառնէ ի վերայ նորա Գուղուշն որդի
Ալփասլանին, զոր վկանդեալ Բակիրուխն եհար զզօր նորա, և
սպան զԳուղուշն: Եւ Մահմուտ սուլտանն Մահմուդի որդին
եհար զԲակիրուխն տղայ հասակաւ, և առ զսուլտանութիւնն
ամս երեքտասան, և զինի նորա Մահմուդն որդի նորին. ընդ որ
պատերազմեալ Սանջար սուլտանն կոտորէ զնա, և առնու զԱ-
բաղայ իշխանութիւնն, և զնէ զնա ի Բարաղայ. և զինի նորա
Գաւութ որդի նորա եկաց սուլտան՝ զոր սպանին Մհետքն²: Եւ
ապա եկաց Տօղրիլն, և զինի Մասխուտն, և ապա որդին՝ Ասլան,
և զինի ուժոյն Տուղրիլն՝ որ կայր մինչ ի պատմադիրս. որում
պատիւ ի տեառնէ Աստուծոյ:

Նոյն այր ասէ և յազազս Թագաւորին Յովանիսի, եթէ
եղբայր նորա Աշոտ՝ ի յոտս Թալնայ՝ կեղծաւորեալ որպէս հի-
ւանդ մերձ ի մահ, կոչէ զԹագաւորն առ ինքն, փորելով ի սնա-
րիցն կուսէ որոգայթս. և այնու ըմբռնեալ՝ տայ ի ձեռս մեծ իշ-
խանին Ապիրատն կոչեցելոյ սպանանել զնա. և նա յօժար կամօք
յինքն առեալ տանի զնէ յաթոռ իւր յԱնի, ասելով. «Չիմրդ
ձգեցից զձեռս իմ յօժեալ Տեառն, և խելագար մի եղից ի տեղոջ
սորա: Չսմանէ ասէն յաննշանից մեծացեալ, և վասն խելացի և
առատ ձեռացն՝ մինչ լինել տէր երկոտասան հազար հեծելոց. որ
և շինեաց զսուրբ ուխտն կեչառուս, որպէս Վարհամ իշխանն՝
զՄարմաշէն»:

¹ Տողրուլ բնդ, 1038—1064: Ալի ասլան, 1064—1072: Մալեքշահ, 1072—
1092: Յետ որոյ չորեքին որդիք նորա՝ Բարբիարուք, 1092—1104, Մահմուտ, Սանջար,
+1157 եւ Մուհամէդ, 1105—1118: Դաւութ, 1131: Մասուդ, 1132: Տօղրուլ, 1134
—1152: Մասուդ, 1152: Արսլան, 1160—1175: Տողրուլ, 1175—1195:

² Մհետք, ملاحه, որ եւ Հաշիշ, جاشيش, յորմէ եւ Assassin առ եւրո-
պացիս, իսմայէլացի մոլեռանդ աղանդաւորք: Չարարս նոցա տես ի Journ. Asiat.
1849, Janvier; Hammer, I; Pauthier, Marco-Polo, 97—106.

ՅԱՒԵԼՈՒՆՅՈՒԹ

ՈՐ ԻՆՉ ՅԱՂԱՅԻՍ ՄԱՆՄԵՏԻ ԵՆ ԲՆՆԻՔ ՍՈՒ ՄԱՅՆՆՈՒԹԻՐՍ ՄԵՐ:

ա. Վարդան վարդապետ, վեներտիկ, 1862, եր. 64—68

Եւ էր թիւս մեր վաթսուց և եւթն:—Եւ զի յաջողեաց նոցա
խրատն Մահմետի՝ խնդրեն ի նմանէ օրէնս և նա զտեղի մեհե-
նից օձիցն, զոր պաշտէին՝ կոչեաց Ալփաուբա, որ է Գուռն
Աստուծոյ: Եւ կոչեաց զբնակութիւն քաղաքին իւրոյ Տուն Աբ-
րահամու: Եւ ի զօրանալ քրիստոնէութեան զկուռս Գամաս-
կոսի՝ զՌեմանայ, որ նա ինքն է Հեփեստոս կաղ՝ տարեալ ընկե-
ցին յանապատ, զոր գտեալ Տաճիկք տարան ի մեհեանս օձիցն,
և քուրմք օձիցն ոչ կամեցան անդ դնել. այլ հանեալ արտաքոյ՝
արարին տեղի միոյ ոտից ի վերայ վիմի և անդ եղին, զոր գու-
ղացան եթովպացի վաճառականք վասն ոսկւոյն, զոր ձուլեցին
Իսմայէլացիքն: Եւ եղև պատերազմ սաստիկ ի մէջ երկուց
ազգացն, մինչև մոռացան: Չայնմանէ՝ ասաց, թէ Աբրա-
համու ոտնահետն է, յորժամ եկն ի տեսանել զորդին իւր
զԻսմայէլ: Եւ քանզի յորս էր Իսմայէլ՝ հարցանէց զկինն ու-
րա, թէ «Ո՛ւր է այր քո», և նա ասէ. «Գնա՛ աղձատեալ ալե-
ւոր»: Եւ ասէ Աբրահամ. «Յորժամ գայ ի տուն՝ ասա ցայր քո
—փոխեա զգուռն տան քո»: Իսկ յորժամ եկն Իսմայէլ և էառ
զհոտ հօրն՝ եհարց զկինն և նա ասաց զոր լուաւն: Եւ իմացեալ
Իսմայելի՝ եհան զկինն և այլ էառ մինչև ցեթններորդ կինն, որ
մաղթեաց զԱբրահամ իջանել յիշէն և օճցէ զոտսն: Եւ իջոյց՝
ասէ, զմի ոտն, և եղ ի վերայ վիմին և տեղի ետ վէմն ոտիցն, և
զմի ոտն ոչ իջոյց ի դրաստէն, զի երդումն տուեալ էր Սաույի,
թէ՛ մի՛ իջաներ՝ երկուցեալ թէ լինի ընդ Հագարու: Չայս առա-
սպելեաց Մահմետ և հրամայեաց յամենայն կողմանց առնել անդ
երկրպագութիւն, և զվիմնն ասաց շուրջ գալ միտտանի և ասել—
լթայք լթայք, և որպէս թէ պատասխանի ումեք առնել—այ այ,

աւաս աւաս : Եւ անցեալ ի ձորն՝ անասուն սպանանեն, և ելեալ ի գրաստ փախչին մինչև ի բլուրն Մաքա : Եւ թէ ի փախչելն հանդերձ անկանի կամ զուլամբի — ոչ ոք ի շխէ յետս հայել : Եւ ի մէջ երկուց վիմացն ընթանալով, զոր կոչեն Սափայ և Երմայ՝ վիմէ ի վէժ երթան եօթն անգամ անհամարիտ, և քարինս ձգեն և Մահմետ՝ ասեն, այսպէս արար և ուսոյց :

Եւ միտանի վազելն վասն ոտնահետին է, և ի ձորն անասուն կոտորելն և փախչելն՝ ասեն, թէ զոչ արար ամենայն դիւաց Մահմետ, զի տեսիլս ցուցցեն նմա, և երևեալ նմա դեք՝ փախեալ : Եւ յերկու վիմամիջին շրջելն և քար ձգելն լեալ են վէժն նոցա պաշտելիք նախ քան զկուռսն, — և ի պաշտելն Մահմետի ըստ սովորութեան՝ շուն կատաղի ել ընդդէմ նորա և նա ձգեաց նմա քարինս, և զնոյն հրամայեաց առնել : Եւ օձք և սուղունք, զի ոչ սպանանին՝ զի պաշտելիք լեալ են նոցա : Եւ շուն կոտորելն այն է որ ասեն, թէ ի մեռանելն Մահմետի չկամեցան թաղել՝ ակն ունելով, թէ յառնէ երեքօրեայ նման Տեառն մերոյ՝ և շունք կերան զերեսսն, և յորժամ իմացան՝ կոտորեցին զշունսն : Եւ յամէն տարի ի նոյն ամսեանն հրամայեցին զնոյն առնել : Եւ ուսոյց ասել՝ « մի է Լստուած և ոչ ոք է նմա ընկեր, և Մահմետ ծառայ նորա » : Եւ որ ասեն Հրէի միոյ բանիւ, թէ մարդարէքն խօսեցան որպէս վասն Քրիստոսի և վասն Մահմետայ՝ զայն ասեն, որ Լսայի տեսանէր երկու հեծեալս իշոյ և ուղտու : Յաւուր միում յանկարծակի դիւթութեամբ անյայտ եղև Մահմետ և յետ սակաւու երևեալ ասէ. « Խաղաղութիւն ընդ ձեզ և ողորմութիւն Լստուծոյ և շնորհք » : Եւ նոցա զարմացեալ ասեն. « Ուստի՞ գաս և զի՞նչ է նոր ողջոյնդ և զի՞նչ Լստուծոյ շնորհք բերեր մեզ », և նա ասէ. « Իշառ զիս Լստուած ի Մաքա ի տուն հօր իմոյ և ձեր՝ Լբրահամու, և պատմեաց զկամս իւր, և ի վաղիւն առաքելոյ է մեզ զօրէնս » : Եւ առեալ երինջ մի ծնեալ ի տեղի ժողովոյն, մեկնեաց յորթոյն և գրեաց զոր ինչ կամէր, և յեղջիւրս նորա կապէր, և ի ձեռն հաւատարմաց առաքեաց յանապատ, և ի վաղիւն հրամայեաց արձակել : Եւ ինքն հաւաքեալ զամբօխն՝ մնայր, և եկն կողմ բջիւղով և քրտալով, և հերձեալ զամբօխն՝ խնդրէր զորթն : Եւ հրամայեաց ունել զնա, և առեալ

զթուղթն՝ համբուրեաց և ասաց՝ Լստուծոյ եկեալ. վասն որոյ մինչև ցայսօր գրեալ են ի սկիզբն կուրանին՝ Սուրաթ ալբակարայ, որ է « կովու օրէնք ¹ » : Եւ հրամայէ հինգ անգամ կատարել աղօթքս լուացմամբ : Եւ փոխանակ փողոցն Խարայելի ի բարձուէ կանչել վկայ առեալ, թէ « Ել ի վերայ լերինդ Սիոնի՝ աւետարանիչդ » : Եւ Սուրին ² կոչեն զձայնողն, որ է « հաւատադիր », և զմատն յականջն ածել, ասեն թէ որ կամաւ և որ ակամայ լսէ ականջովն : Եւ զՔրիստոս Բան Լստուծոյ և Հոգի կոչեաց : Եւ սքանչելիք զոր ասեն թէ առնէր — զուսինն բերեալ ի վայր՝ ասեն, չորս կտոր առնէր և դարձեալ բոլորեալ՝ յերկինս առաքէր : Բայց նախ Քաղթթ էր ի շխան Խամայելի, և սպա գտեալ զՄահմետ՝ հաւանի նմա յամենայն բանս :

Եւ յորժամ զօրացան նոքա, երկուցեալ Լորուսաղէմացոց՝ զխաչն տէրունի և զամենայն սպասս եկեղեցեացն հանեալ ի նաւ՝ տարան ի կոստանդնուպօլիս և ինքեանք հնազանդեցան Խամայելի, զի կայսրն այլ ոչ կարաց զօր գումարել ի վերայ նոցա : Եւ նոքա բաժանեալ յերկու մասունս, մին յաբիպոս և մին ի Յոյնս և միւսն ի Հայս. և եղև ամենեցուն յաղթել : Եւ որք ելին ի Հայս ընդ Լստրեստան, հասեալ ի Գուլին՝ առին զնա և սպանին որոց ոչ գոյր թիւ, և գերեցին երեսուն հինգ հազար անձինս ի ժամանակս իշխանութեան Թէոդորոսի Ռշտունայ, որ զկնի Գաւթի : Եւ բիւր մի ի նոցանէ հարին զՊոսկոպոս զօրագլուխն Յունաց, որ նստէր ի սահմանս Հայոց վեց բիւրիւ :

Յորում աւուր մեռաւ Լզր և յաջորդեաց զաթոռն Կերսէս եպիսկոպոս Տայոց զկնի տասն ամին Լզրի. բայց յափշտակութիւն եղեալ վասն անհնարին կոտորելոցն՝ խորհեցաւ փախչել իբր ոչ բաւական մեծի աստիճանին : Եւ աղաչեցեալ ի բազմաց՝ դադարէ, և հաւաքեալ զբազմութիւն դիականցն՝ թաղէր, և ի նմին տեղոջ շինէր զհրդեհեալ վկայարան սրբոյն Սարգսի : Եւ ինչ

¹ سورت القمر, պատճեն կամ յազգաս կովու, խորագիր երկրորդ պատճենի կամ գլխոյ կուրանին : ծան. Միսիթ.
² Ուղղագոյն مؤذن, մուզին կամ մուկզզին, որ է ձայնող ի բարձանց աղօթարակի կամ մինարէի :

տաճար սրբութեան և ի վերայ վերապին, և արկանէ հիմն տաճարի մեծի յանուն սրբոյն Գրիգորի յառապարի, և զնէ ի ներքոյ սեանցն չորից զհասարակ նշխարս սրբոյն Գրիգորի Լուսաւորչի. և զգլուխն ի գրորցի եղեալ պահէ ի պէտս բժշկութեան ախտաժետաց: Լնդ զնեն և զնշխարս սրբոյն Յիզաբուղտայ և զՄաւթի վկային: Եւ զսուրբ Գրիգորի նշխարն ասեն բերեալ ի Հայս Գրիգորոյ Մամիկոնոյ ի գնալն նորա դեսպան ի Կոստանդնուպօլիս՝ տուեալ ցնա կին ոմն յաւագաց, որ ունէր առ իւր: Եւ նորա գաղտ հանեալ ի ծով և անցեալ գայ բերէ անդիտելի քաղաքին զգանձն անանց մեծութեան: Եւ զծնօտն տայ Լըրանից ի խնդրոյ Ջուանշիրի և քեռ իւրոյ, որ էր կին Գրիգորի:

Յայնմ ժամանակի կայսրն Կոստանդին դաւեալ ի մօրուէն Մարտինեայ՝ սպանանի, կացուցեալ զորդի իւր Հերակլակ. և Վաղենտին զօրավարն սպանեալ զՄարտին և զՀերակլակ, թագաւորեցուցանէ զԿոստանդ որդի Կոստանդեայ: Եւ զի ապստամբեալ էր Վարագտիրոց՝ աղաչէ վասն նորա հայրապետն Ներսէս, և զնէ զնա կուրապաղատ Հայոց, որ և յառնուլ զնշխանութիւն՝ մեռաւ և թաղեցաւ ի Գարօնս առ հօր իւրում քաջին Սմբատայ: Եւ զնեն զՍմբատ ի պատիւ հօրն. և թէոզորոս Ռշտունի էր զօրավար:

Բայց Մահմետ կալեալ քսան ամ զնշխանութիւնն՝ սատակի: Եւ զկնի նորա առին զնշխանութիւն Ռամար (Օթման?) և Լամր և Լբուբաքր:

Եւ սպանին զՅազկերտ՝ թոռն Խոսրովու, և բարձին զԹագաւորութիւն պարսից, որ և տեւաց ամս չորս հարիւր ութսուն և մի. և զկնի նոցա առ զնշխանութիւն Մաւի: Եւ Լ Կոստանդիանոս՝ թոռն Հերակլեայ, ընկենու զթէոզորոս յնշխանութենէ և հրամայէ զօրավարին Կիլիկիոյ ելանել ընդդէմ Մաւեայ: Եւ Վարդ որդի թէոզորոսի նենգ գործեաց զօրացն Յունաց՝ կտրելով զխելս կամրջացն ի վերայ Լափրատու ի փախչելն Յունաց:

Եւ կացոյց Մաւի իշխան Հայոց զԳրիգոր Մամիկոնեան. և եղ հարկս Հայոց հինգ հարիւր դահեկան:

բ. Մամուկէլ Լնեցի, զրչագիր.

Յայսոսիկ աւուրս յայտնութիւն սուտ մարգարէին Սառակի նոսաց, աղանդելոյն ի Կերինթոսէ և յարիանոսաց, որոյ անուն Մահմետ անուանիւր, յազգէ Իսմայէլի, որդւոյ Հագարու, որ աշակերտեցաւ ի միայնակեցէ միոյ որոյ անուն Բիսրայ կոչուր, արիանոս աղանդով, ի յանապատին Սինայ, զոր զետեղեալ բազմացան ի հալածել Սաուայի զԼգար զաղախինն յերեսաց իւր: Եւրդ՝ յաւուրս Կոստանդի որդւոյ Հերակլեայ, առաւ Գուին ի Տաճկաց, ասէ պատմագիրն. և սպանին յաւուր յայտնութեանն ի սուրբ վկայարանի սրբոյն Սարգսի բժժան հազար, և արեամբ կոտորելոցն ծածկեցաւ սուրբ սեղանն և աւաղանն. և զայլն գերեցին աւելի քան զլէս: Եւ պա ժողովեաց հայրապետն Ներսէս զգիակունս անկելոցն ի պատերազմին ի նմին վկայարանի, զոր նորոգապէս շինեաց ի վերայ նոցա: Եւ ստանաւր նստի գլուխ ազգին Իսմայէլի նախ՝ Քաղարթ անուն, զոր և գիրն աստուածային պատմէ, թէ՛ քաղարթաշուրթն ժողովուրդն յագեցուցեն զսուր իւրեանց յարենէ: Սա կեցեալ ամս ը վախճանի: Յետ որոյ Լամրան՝ ամս ժբ: Բայց հասեալ Քրդըրթ ի Գամասկոս Միջագետաց և մինչև ի քաղաքն Լամիթ, խանձեալ բազում աւարաւ: Եւ պա երիս սպայս, մի ի Հոմարձակէ, Յազ անուն, և խրատու Յովել, որք կոտորեցին ի հոռոմոց հազար: Եւ ի պարսից կողմն արձակէ զԼաման ամիրա և զՄաւիէ զաւրավարն: Նոքա հարին զՄիրզատ ի սաւ, և զՄուշեղ սպարապետն Հայոց իւրով սպայիւն, և տիրեցին բոլոր աշխարհիս Հայոց, Պարսից և Եսորոց, Լազիկ տացւոց, Մարաց և Պարթևաց և Պաղեստինացւոց: Բայց պատճառ ելոցն նոցա պսէ: Եւ ի իշխան ոմն կողմանցն Գամասկոսի Սարգիս անուն. նա բազում ինչ յափշտակէր յիսմայելացւոց վաճառականացն, զոր երիցս աղերսիւ խնդրեալ Քրդըրթի, և նորա ոչ թողացուցեալ: Եւ պա ժողովեալ զիւրոյ ազգին զայր և զձի և երիցս ասպատակեալ, առին զիւրեանցն և զնոցայն: Եւ յոր

1 Ըստ ստուգարանութեան ոմանց, անունս Սառակինոս ելեալ է ի شرفی բառէն Տաճկաց, որ է՝ արեւելեան, որպէս և ի عربی բառէն, որ է՝ արեւմտեան, ծագեալ է անուն Տաճկացն յՄիքիկէ:

ժամ դաւրացաւ ի վերայ Հայոց (?), ապա սկսաւ շրջել զհաւատս նոցա . և նոքա ոչ հաւանէին : Իսկ իշխանին Իսմայէլի գտեալ խորհրդակից զոմն՝ Մահմետ անուն, գլուխ վաճառականացն եգիպտացի, որ տեղեակ էր նուազ աւրինացն Մովսիսի : Բայց հաստատեալ էր աղանդոմն Մարիսի և Կերինթոսի, այն որ մարմնաւորապէս ասաց զարքայութիւնն ի վերայ երկրի, կերակուր պորտոյ և ամուսնութիւն յետ յարութեանն : Ուսոյց և աւրէնս հակառակ հնոյ և նորոյ աւրինադրութեանց իմանալ զանարժանս և խաւսելով զանողղայս . յոյժ ձաղանաւք խայտառակեաց զուխտադրութիւն Մարահամու, որպէս և գրեալ է՝ Թլփատեսցի ձեր ամենայն արու յաւուր ը երորդի : Իսկ սա ոչ միայն զարս, այլ և զկանայս անգամ, որով գարշելի այպանեաց զնշանակ ուխտի Տեառն : Այլ և ջրով լոկով ողողանիլ հանապազ փոխանակ մկրտութեան աւազանին, և այլ ևս յորով անարժան և մոլեկան աւանդութիւնս և ծիծաղելիս : Օսա ստացեալ աւրէնսդիր պատգամաբեր և զաւրալար՝ ամն ի . և կոտորեցին զՎրդունիս, զՎրդուովիտ և զՏարաւն : Այլ Մահմետս այս արգել զսուրն, և բանիւ խրատու նորա հնազանդեցուցին ինքեանց զմեծ մասն տիեզերաց : Այլ անմոռաց երգմամբ կնքեաց մուրհակ Հայոց աշխարհիս՝ համարձակ ունել զբրիտանիութիւնն, և վաճառեաց նոցա զհաւատս նոցա, յամենայն տանէ առեալ՝ զզրամ և զմոդ խորբալ և ձիատաւարակ մի և պարան մի մազէ և ձեռնարար մի : Իսկ ի քահանայից և յազատաց և ի հեծելոց ոչ հրամայեաց առնուլ զհարկն : Այլ ի տիրելն աշխարհաց կոչեցան ամիրիմուսնիք : Որ յետ ի ամին Մուահմէդայ տիրեցին Մուսուլման, Աբման և Ամր՝ ամն լը :

Գ. Կիրակոս Ղանձակեցի, Մոսկվա, 1858, եր. 32—34:

Իսկ իբրև լցաւ ի ծննդեանն Քրիստոսի ամբ ո՞՞ր, և Հայոց թուականին կէ, յայտնեցաւ ոմն սուտ մարգարէ հեթանոսաց, աղանդեալ ի Կերինթոսէ և Մարիանոսաց, Մահմետ անուն, խմայէլացի ազգաւ, յորդուցն Հագարու : Սա մինչդեռ վաճառակաւ նութեան աղագաւ երթայր Արփայտոս, հանդիպեցաւ միայնակե-

ցի միոջ, որում անուն էր Սերգիս Բիսիրայ՝ Մարիանոս աղանդով, յանապատին Սինայ : Սա ուսոյց Մահմետի զուտ աստուածածանութիւնն, գովեաց նմա զհին օրէնսն՝ զուսեալն ի Մովսիսէ, և ասաց. եթէ լուիցես բանից իմոց, լինիս առաջնորդ և օրէնսդիր ի վերայ ազգին քո : Այլ գնացեալ Մահմետի զձանապարհս իւր՝ յանկարծակի եմուտ ի նա ոգի պիղծ, և անկեալ փրփրեցաւ : Այլ ընկերաց նորա տեսեալ զայն կացին առ նմա մինչև սակաւ մի ուշաբերեցաւ . և ապա յարուցին զնա . հարցեալ զպատճառս այնպիսի մոլեգնութեանն, ասէր ի հրեշտակէ սրբոյ լինել զայն, և յղել զնա պատգամաւոր յազգն իւր . և երթեալ ի քաղաք իւր՝ սկսաւ քարոզել, զոր ուսոյց նմա սուտ քրիստոնեայն : Այն նմա հօրեղբարք զխաւորք . նոքա հալածեցին զնա, սպառնացեալք մահու չափ, եթէ այլ այնպիսի բանս ինչ լսիցեն ի նմանէ . և նա երթեալ ի տուն իւր՝ նստէր տրտում : Այլ մտեալ Այլի, որ էր նորա հօրեղբորորդի և փեսայ, և հարցեալ զպատճառս տրտմութեան, և նա ասացեալ թէ վասն զի զՍտուած քարոզեցի նոցա, սպառնացան մահու ինձ . և ասէ Այլի . եկ երթիցուք և դարձեալ քարոզեսցուք . եթէ ընդդէմ դառնան մեզ, սպանցուք զնոսա սրով . զի այր զօրաւոր էր Այլի, և արք զօրաւորք՝ որ ընդ նմա : Այլ իբրև սկսան քարոզել եղև խռովութիւն յոյժ և պատերազմ . և պարտեցաւ կողմն Մահմետի . և փախեալ գնացին ի փոքր Մադիամ, ուր էին ժողովեալ Հրեայք երկոտասան հազար, զոր հալածեալ էր Կոստանդնի կայսեր . և առեալ զնոսա Մահմետի, չոգաւ ի վերայ այնոցիկ՝ որ հալածեցին զնա . և կոտորեաց զնոսա : Իբրև տեսին Հրեայքն զյաջողուած գործոյն, կացուցին զնա իւրեանց առաջնորդ . յարեցան ի նոսա և այլ Մադիանացիք, և Քաղըրթ առաջնորդ . և եղեն բանակ մեծ, չոգան ի վերայ Պաղեստինի, հարին զզօրսն Հուռոմոց, որք յափշտակէին զինչս վաճառականաց նոցա . և իբրև տեսին զյաջողութիւնն, չոգան ի վերայ տէրութեանն պարսից, սպանին զԱղկերտ թագաւոր պարսից, և դադարեաց թագաւորութիւնն պարսից : Օսայու ժամանակաւ խաւարեցաւ կէս արեգականն . Արեգ՝ աշնան ամիս, մինչև ի Քաղոց՝ ամարան ամիս : Այլ արձակեցին զօրս ընդ երիս կողմանս մի ի Հուռոմ՝ Յազ անուն և խրատատու Յովէլ, որք կոտու-

րեցին ի Հոռոմոց զԵթանասուն հազար : Եւ ի պարսից կողմն արձակեցին զՕթման ամիրայ և զՄաւիէ զօրավար , նորա հարին զՄիրզատ քսան հազարաւ , և զՄուշեղ սպարապետն Հալոց իւրով սպայիւն , և տիրեցին բոլոր աշխարհիս Հայոց , Պարսից և Մսորուոց , Լազիպտացոց , Մարաց և Պարթևաց , և սկսան շրջել զհաւատս նոցա , և նորա ոչ հաւանեցան : Իսկ Մադիւ անայիքն և հաւանեալքն նոցա խնդրեցին օրէնս ի Մահմետէ , և նա ետ նոցա օրէնս՝ յոյժ խայտառականօք . ասաց մարմնաւոր լինել զարքայութիւնն ի վերայ երկրի , կերակուր պորտոյ , և ամուսնութիւն յետ արքայութեանն . և կանանց կոյս մնացելոց հանապազ խառնակութիւն . ուսոյց և օրէնս հակառակ հնոց և նորոց օրինադրութեանց , իմանալ զանարժանս , և խօսող զանուղղայս խայտառակաց , մեծապէս ձաղանօք զուխտադրութիւնն Մստուծոյ՝ որ առ Մբրահամ , զի գրեալ է . Թլիատեսցի ձեր ամենայն արու ութօրեայ : Իսկ սա օրինադրեաց , յորժամ կամեսցի թլիատել , յորում հասակի և իցէ , ոչ միայն զարս , այլ և զկանայս անդամ , և փոխանակ լուսաւոր միրտութեանն՝ զոր ասաց տէր մեր Յիսուս Քրիստոս , եթէ որ ոչ ծնցի ի ջրոյ և ի հոգւոյ , ոչ մտանիցէ յարքայութիւն Մստուծոյ . սա ասաց հանապազ դործել զչարիս և ջրով լոկով ողորանիլ և սրբիլ , և այլ բազում անարժանս և մոլեկան աւանդութիւնս և ծիծաղելիս : Սա եղև օրէնսդիր պատգամաբեր ամս հինգ , և կոտորեցին զՏղմուսիս , զՄիլիտիս և զՏարօն : Եւ Մահմետ արգել զսուրն , և բանիւ խրատու նորա հնազանդեցուցին զմեծ մասն տիեզերաց , և անմոռաց երգմամբ կնքեաց մուրհակ Հայոց աշխարհիս համարձակութեամբ ունել զբրիտոնէութիւն , և վաճառեաց նոցա զհաւատս նոցա՝ յամենայն տանէ առեալ չորս դրամ և երեք մոթ խորբալ՝ որ է ցորեան , և ձիոյ տօպրակ մի և պարան մի մազէ և ձեթնարար մի : Իսկ ի քահանայից և յազատաց և ի հեծելոց ոչ հրամայեաց առնուլ զհարկն , և ի տիրելն աշխարհաց՝ կոչեցան Մմիրմուսնիք : Եւ յետ ի ամին Մահմետի կալան զիշխանութիւնն Իսմայէլի , Մպուբաբբ , Օթման և Մմր՝ ամս երեսուն և ութ :

դ . Մովսէս կաղանկատուացի , Փարիզ , 1860 . Պ . եր . 5—9 .

Օրը ընկալաք ի հոգեզուարձ վարդապետաց մակերևումն ապառնեաց՝ արտածել ուսցուք , յիշելով զնահապետական բանն առ Իսմայէլ մարգարէացեալ . « Եթէ ձեռք դորա յամենեսին , և եղցի յազգ մեծ » :

Ընդ նաւազիլ թագաւորութեանն պարսից Սասանական ազգին ի վեր երևեցաւ այր մի Մահմետ անուն , ի սուտ մարգարէիցն , զոր ի Փրիչէն լուար , դիւահոգուով , վայրագ աղեղնաւոր , որ յանապատս կայր : Եւ ի միում աւուր կերպարանեալ սատանայ ի ձև էրէոյ վայրեոյ դիպեցուցանէ զնա Մրիոսի կեղծիւն միայնակեցի ումեմն՝ անուն՝ Բախիրա . և չարն չիք եղեալ ի տեղուցն . առ որ լիալիճ աղեղն ի Մահմետէ գեղապարիւր : Իսկ նորա սաստիկ ձայնեալ ասէ . « Մի մեղանչեր՝ որդեակ , զի իբրև զքեզ մարդ եմ » . ասէ առ նա Մահմետն . « Օ՛ի մարդ ես , վասն է՛ր կաս ի քարանձաւ » : Յայնժամ կոչեցեալ առ ինքն զնա՝ սկսաւ ուսուցանել ի Հին և ի Նոր կտակարանաց ըստ Մրիոսի , որ արարած զՈրդին Մստուծոյ ասաց : Եւ նա , զոր ինչ ի նմանէ լինէր ուսեալ ի պիղծ վարդապետէն , հրամայէր նմա զնոյն խուժադուժ Տաճկացն պատմել . և բողոքէր առ նա զի մի՛ որ գիտասցէ զնորա տեղին : Իսկ անիմաստ հեթանոսամիտ և մարդահատոյ ազգն այն՝ ի զարմանս եղեալ սակա հրաշարանութեանն , ասենց Մահմետ . « Ուստի՛ է քեզ զայդ գիտել » . և Մահմետն հայթայթեալ զանձանօթն իւր ազգ՝ ասէ . — « Հրեշտակ խօսի ընդ իս՝ որպէս ընդ մի որ յաստուածախօս առաջին մարգարէիցն » : — Եւ նոցա զաղտնի լրտեսս կացուցեալ առ ի գիտել , թէ ով պատմէ նմա զայն , կամ ուստի գիտէ նա զայն ամենայն : Իսկ զայս իմացեալ Մահմետի զգաւածանսն , ծածկաբար զչար վարդապետն իւր սպանեալ ընդաւաղեաց . և ի նմին տեղուջ նստեալ ինքն ասէ յլրտեսս . « Յայսմ տեղուջ հրեշտակ ինձ երևեալ՝ մեծամեծ սքանչելիս պատմէ » : Եւ նոցա տեսեալ զնա միայն՝ եկին պատմեցին վրիպական մոլորամիտ ազգի Տաճկաց . և նոցա մեծախուճ աւրարեալ ժողով՝ զիմեցին յանջրդի դիւական յանապատն և մեծագոյն պատուով զգիւանշուցն այն Մահմետն ածին յիւրեանց

մէջն: Եւ փրկչական բանն անդանօր կատարիւր, յառնել սուտ մարգարէի, զոր դիւսպատիր Մահմէտն սկսաւ առնել մարգարէութիւն և ասէ. «Եթէ դուք անսայք իմոյ մարգարէութեանս և քարոզութեանս և առնէք զայնս՝ մեծ իշխանութիւն ազգիս մերոյ հասանէ, որպէս Հռոմոց գիրն ասէ, թէ մեզ իշխանութիւն վասն հաւատոյս մերոյ տուաւ յԱստուծոյ: Եւ զոր իւրեանց աւտորուշանաց և զոհից էին տեղիք՝ Գմբէթ Լբրահամու անուանեաց և տեղի աստուածակօխ, և անդ հրամայեաց կոտորած առնել, և զօրն զայն Լբրահամու անուանեաց: Հրաման ետ չորեք կուսի ի զոհանոցն աղօթել, քար արձան տայր կանգնել և համբուրել յանուն Լբրահամու: Եւ առ նա երանելի մարգարէն առնէր զմարգարէութիւնն, «Եթէ՝ թողցէ այր զկին իւր, և լինիցի առն այլում. եթէ դառնայցէ առ այր իւր, ոչ ապաքէն պղծելով պղծեսցի կինն այն»: Օպս իսկ կատարեաց Մահմէտն, զի Տալբ ոմն Տաճիկ ունէր կին գեղեցիկ. վասն որոյ յղեաց պատգամ առ նա, եթէ Լստուած հրամայեաց թողուլ զկին քո: Իսկ Տալբն այն ածեալ զկինն իւր ի մէջ հրապարակին՝ երդմամբ կացուցեալ վկայս, եհան արձակեաց յիւրմէ, և Մահմէտ առ ինքն առեալ զկինն՝ ելից զբղջախոհ ախտին իւրոյ զուստանս: Եւ յետ այնորիկ դարձեալ ասէ յՏալբն. «Լստուած հրամայեաց առնուլ զկին քո առ քեզ»: Եւ սոս օրէնք տաղակի յազդ նոցա եմուտ. եթէ զկին թողեալ ի կնութենէ, ապա առ այլում եղեալ ի քուն, առ ինքն առնու: Եւ այնպէս է անօրէն նոցա օրէնսդրութիւն, որ մինչ յահմէտ անունն Լստուծոյ երդնուն՝ ստեն, և մինչ յառականս կանանց երդնուն, անսուտ պահեն: Եւ այլ ինչ բազում աղտեղութիւն աւանդեաց ազգին այնմիկ, որք են կարապետք և զօրք նեւինն և լինելոց են երկրպագութեան և մարտակիցք նորա լինին: Եւ նոսա ասէ օրհնեալն Պողոս՝ «մարգարապականեալք մեզօք, անպիտանք ի հաւատոս, որոց անմտութիւնն յայտնի լիցի յառուր մեծի դատաստանին աստուծոյ»: Եւ այլում՝ «լալով իսկ ասեմ զթշնամեաց խաչին Քրիստոսի, որոց կատարածն կորուստ է»:

Ի լնուլ վաթսուն և հինգ թուին Հայոց՝ երևեցաւ մոլարն Մահմէտ ի Մեդին շահաստանի. և իբրև եղև եօթանասուն

թիւն եկն ի Գմբէթն Լբրահամու, և անտի ել յայն շահաստան, որ այժմ կոչի յիւր անուն՝ Մահմետայ, յամնեանն սափար: Եւ զանդ ամ մի, և զողջոյն ամն ի շահաստանէն ասպատակ արար. և յամնեանն շահր ուարիլ պլալ² սկսեալ թափեաց զԳմբէթն Լբրահամու, ի ռամազան³ ամսոյ ժԹ. այն ութերորդ ամէր նորա իշխանութեանն: Եւ ալ⁴ ամսոյ ժԹ կուրեցաւ ընդ Նեփ պարսկի. յաղկաթ⁵ ամսոյն ի հասարակել տունջեան և գիշերոյ եկն ի Մաքայ և անտի դարձեալ յիւր շահաստանն, մինչդեռ վեց օր կայր ի Գուղչեջայ⁶ ամսոյ ի նմին ամի. եթող ամիւրայ ի Մաքայ զՄէդ՝ Լբուսիղայ որդին: Եւ դարձան նորա ընկերքն ի Մաքա: Լբուրէքը՝ Լբուհայի որդին, աւագ էր յընկերացն. և այն ինն տարի էր Մահմետայ իշխանութեանն: Ի տասներորդ ամին մեռաւ յառուր երկուշաբթի յամնեանն շահաբի աղաւաղի⁷ յերկուցն, կալեալ զիշխանութիւնն ամն տասն: Եւ երեքտասան ամ զմոլորականն իւր քարոզութեան գաղտնի հաստատեաց հաւատ: Քառասուն ամ ունէր մինչ երևեցաւ, և ի վաթսուն և յերրորդ ամին մեռաւ:

Երկրորդ իշխանութեանն Տաճկաց զկնի Մահմետայ նստաւ Լբուրէքը Լբի կահփեան, և կալաւ ամն ինն: Օմար Իխատաբեան եօթն ամ, զնա սպանին: Ութման իրն Քան ամն տասն և մեկ, ապա արգելին զիշխանութիւնն Ութմանայ. և Ութման ետ իշխանութիւն Լբղլահի պատիւ՝ քրքմել զհերս և զմորուս: Մաւիկ ամն ինն: Եւ զիւր իրն Մաւիկ ամն ութ: Լբղլմալիք իրն Մրուան ամն տասն և մեկ. ի սորա առուրս էր Հաջէջ իրն Ու-

1 Սաֆար, صفر, երկրորդ ամիս Տաճկաց:
 2 Ռաբի աւալվալ, ربيع الاول, շահր (շահր, լուսնական ամիս), Ռաբի աւալվալ, այսինքն՝ առաջին Ռաբի, որ է երրորդ ամիս Տաճկաց:
 3 Ռամազան, رمضان, իններորդ ամիս Տաճկաց:
 4 Շալալ, شوال, տասներորդ ամիս:
 5 Ուլ յաղկատ, այլ Գուլբաղէ կամ Զուլբաղէ, ذوالحجة, մետասաներորդ ամիս:
 6 Զուլհիջայ, ذوالحجة, այսինքն՝ ամիս ուխտագնացութեան, երկուսասներորդ ամիս Տաճկաց:
 7 Տես ծան. 2.

տուհի: Վլիթ՝ Աբղլմեղիքայ որդին, ամս ինն: Սուլէյման իբն Աբղլմեղիք ամս տասն և չորս: Օմար, Աբղլաղիզայ որդի՝ ամս տասն: Ազիդ իբն Աբղլմեղիք ամս վեց: Հէշմ իբն Աբղլմեղիք ամս քսան: Վլիթ իբն Ազիդ ամ մի. զնա սպանին և շփոթուին եղև Տաճկաց: Մրուան, Մահմետայ որդի՝ ամս չորս սա սպան զԿուրիշիկս գլխաւորս Տաճկաց արս վաթսուն՝ զսպանողս Վլիթայ-ամիրային՝ առաջի իւր ակնարկեալ սպանողացն: Լա եկն Աբլ Աբաս ի Մարաց օգնականութեամբ և զօրօք Աբու Մսլիմայ Խորասանայ իշխանին և սպան զՄրուան և կալաւ զիշխանութիւնն ամս եօթն: Լա Աբլ Աբաս Աբղալլահ Մահմադայ որդի՝ Աղայի որդի, Աբղլլահի որդի, Աբբասայ որդի, Աբղլ Սուտաղիբայ որդի, որք այժմ ազգաւ կոչին Հեշամիկք. և սպան նա գաղտուկ զԱբու Մսլիմ, յորժամ եհաս յիշխանութիւնն. և յետ նորա սպանմանն և ինքն վախճանեցաւ: Աբու Զափր, որ կոչեցաւ Աբղալլահ, նորին եղբայր, ամս քսան և երկու. սա մեռաւ ի Գամբէթն Աբրահամու: Մահդի, որ կոչի Մահմատ, որդի Աբղալլահի ամս ինն: Սուսէ ամ մի: Հարուն՝ Մահդիայ որդին, զոր Մահիունն կոչեն, ամս քսան և հինգ. նա նեղութիւն անջափ հասոյց աշխարհի և վասն այնր բազում գաւառք Հայոց փախեան ի Հոռոմն: Մահմետ՝ որդի Հարունայ, ամս երեք: Հարուն՝ մինչ կենդանի էր, բաժանեաց զիշխանութիւնն երկուց որդուց իւրոց՝ Մահմետայ և Մայմունայ. և ըստ երիցութեանն ունիլ Մահմետայ զիշխանութիւնն ի Բաղդատ և ի Խորասան. և Մայմունն ընդ հակառակս նմա եղեալ պատերազմաւ՝ մեռանի Մահմատ. և Աբղալլահ, որ և Մայմունն կոչէր, իշխեաց ամենայնի ամս . . . : Իբրահիմ, ամս տասն: Հարուն՝ քսան և երրորդ նստաւ ի Մահմետայ Ամիր Սուլիմն. և հայ թուականն էր երկու հարիւր եւթանասուն ամ:

Է. Թողմա Արծրունի. Կ. Պօլիս, 1852. եր. 108—115.

Ընդ ժամանակս Հայրակղի Կայսեր հոռոմոց էր հասեալ ի վախճան թագաւորութիւնն պարսից: Լա յայնմ ժամանակի երթեալ ժողովէին ի քաղաքն Ադեսացուց արք երկուտասան հազար

յամենայն ցեղիցն Խարայէլի, զի տեսին եթէ մեկնեցաւ զօրն պարսից, և թողին ի բաց զքաղաքն. նոքա երթեալ մտին անդ, փակեցին զբրուանն և ամրացան ի նմա. և սկսան ապստամբել ի հռովմայեցուց տէրութենէն:

Իսկ թագաւորն Հայրակղէս հրաման ետ պաշարել զնոսա. զոր Թէոդորոս եղբայր թագաւորին և բազմութիւն զօրացն կամեցան սատակել զնոսա: Իսկ թագաւորն հրաման ետ երթալ զնալ ի սահմանաց իւրոց. և նոցա կալեալ զճանապարհն անապատի՝ զնացին ի Տաճկաստան առ որդիսն Խամայէլի ի քաղաքն որ կոչի Մահիամ. զոր աւերեացն Խարայէլ յեւանեւն իւրում Աղգիպոսսէ, և ընդ պատերազմեւն ընդ Բաղալայ արքայի Սովաբայ: Լա քանզի իշխանութիւնն պարսից յոյժ լքեալ էր, և աներկիւղ շինեցին զքաղաքն Մահիամ, և բնակեցան ի նմա:

Յղէին պատգամս առ որդիսն Խամայէլի, և ցուցանէին զմտերիմ հարազատութիւն. և թէ որդիք Աբրահամու եմք, մեք և դուք եղբարք. պարտ է ձեզ զալ յօգնականութիւն մեզ, և առցուք զերկիր ժառանգութեան մերոյ: Իսկ նոքա թէպէտ և հաւանէին՝ այլ էր և հակառակութիւն մեծ ի մէջ նոցա. քանզի որոշեալ էին պաշտամամբ կոոց, ըստ իւրաբանչիւր կամաց:

Յայնմ ժամանակի էին եղբարք բռնակալք ոմանք ի կողմանս ապառաժ Արաբիոյ ի տեղուջն Փառան, որ այժմ կոչի Մաբայ: Արք պատերազմողք զօրագլուխք, պաշտօնատարք մեհենին ամօնացուց պատկերին, որ կոչի Սամամ և Քաբար: Ինչպ եղև միում ի նոցանէ մեռանիլ որում կոչէին Աբղլայ. և որդի նորա մնացեալ մատաղ հասակաւ որում Մահմէտ կոչէին. զոր առեալ անուցանէր հօր եղբայր իւր Ապուտալը, մինչև ցարբունս հասակի, և ի չափ ինչ հասեալ բնակեցաւ առ ումեմն մեծատան ի նոցունց ազգականից, հարկանէր նմա սպասաւորութիւնս միամիտս, արածէր ուղտս, և լինէր հրամանատար տանն նորա: Լա իբրև անցին աւուրք ինչ, վախճանեցաւ տանուտէր տանն: Տեսեալ կնոջն զՄահմէտ այր հաւատարիմ և ուշմազոյն յամենայն իրս աշխարհականս, եղև նմա կին. և ետ ի ձեռն նորա զամենայն հոգս տան և ընչից. և եղև այր թանգար արուեստիւ և հմուտ վաճառականութեան. հարկանէր ճանապարհս հեռաւորս ի գործ վա.

և ի ձեռս նոցա էր բազում ժամանակս. և եթէ վասն չարութեան գործոց նոցա տաղտկացաւ Աստուած և ետ ի ձեռս ձեր, բաւական լիցի ձեզ այդչափ որչափ կալէքդ, և արդ մեք զաւակ Աբրահամու եմք. և զիտէք դուք զխոստումնն որ առ Իսմայէլ հայրն մեր. տուք ի մեզ զերկիրդ մեր խաղաղութեամբ. ապա թէ ոչ առցուք պատերազմաւ ոչ միայն զայդ, այլ և զայլ ևս բազումս: Եւ նորա կամեցեալ ցուցանել թագաւորին, ի սոյն աւուրս վախճանեցաւ Հայրակղէս. իսկ որդի նորա Արստանդին, ոչ ունէր յանձին ըստ կամաց նորա պատասխանի. այլ հրամայէր միայն զգուշանալ, և ոչ ելանել պատերազմաւ ընդ դէմ նոցա, մինչև տեսցէ զելս իրացն. և բանակն Իսմայէլի հզօրագոյնս ստիպէր ի պատերազմ. և նոքա կամեցեալ անձնապահ լինել աշխարհին, զնային ընդ դէմ նոցա. թողեալ զերկիւարս իւրեանց, ի հետիոտս ելին ընդ դէմ նոցա: Իսկ նոքա քանդի ի հանդստեանն էին զիւմեցին ի վերայ նոցա, և նոցա պարտասեալք ի ծանրութենէ զինուցն, և ի ջերմութենէ տապոյ արեգականն, և ի սաստիութենէ աւազոյն, որ ոչ ունէր զկայ օտից և ի հեռեակազնացութենէն, և ամենեքումք թշուառացեալ անկան ի ձեռս թշնամեացն, որք դատեցին ի սուրս իւրեանց. և եկեալ ի տեղի բանակի նոցա, առին աւար բազում. և սկսան աներկիւղ տարածանել ի վերայ երկրին. քանդի ոչ կասկածէին ի պատերազմէ իմեքէ:

Յայնժամ տեսեալ Արուստղէմացոցն զանհնարին զիպուածսն անօգնականութեանն, առին զԱստուածային Սուրբ Նշանն Տէրունական հանդերձ այլ սպասիւք Ակեղեցեացն, փախուցին ի քաղաքն թագաւորական ի Արստանդին. և Իսմայէլ տիրեաց ամենայն հրէաստանի:

Իսկ արեղայն արիոսեան զոր յառաջագոյն ասացաք վարդապետ Մահմէտի, տեսեալ զյաջողութիւն իրացն, յարուցեալ եկն առ Մահմէտ ցուցանել նմա զգուշ երախտեաց, իբրև յիւրմէ վարդապետէ ուսեալ եհաս այնպիսի իրաց:

Իսկ նա քանդի ի հրեշտակէ ասէր ունել պատգամ և ոչ ի մարդոյ, յոյժ դժուարեալ ընդ իրսն սպան զնա ի գաղտնիս:

Ի սոյն ժամանակս էր այլ ոմն ի կողմանս պարսից միայնացեալ կրօնաւորութեամբ, էր և նորա աշակերտ մի որում անուն էր

Սաղման. որ ի ժամ մահու միայնակեցին, պատուիրէր նմա և աւեր. որդեակ, ի վախճանելս իմում մի կայցես յայսմ աշխարհի, զի մի կորուսցես զկարգ քո ի մէջ անհաւատից. այլ երթիցես ի կողմանս եգիպտոսի, բնակել ի մէջ բազմութեան եղբարց, զի շահեսցիս զոգիդ քո: Եւ վախճանեալ միայնակեցին, կամեցաւ կատարել զպատուէր նորա Սաղման: Դէպ եղև նմա ճանապարհաւ դալ ի քաղաքն Մադիամ. էր և ծանօթ զիտութեան գրոց թէպէտ և ոչ կատարելագէտս: Օստ տեսեալ Մահմէտի կոչեաց և յարեցոյց առ ինքն, հրամայեալ նմա գրել զիրս օրինաց ազգին իւրոյ, ձեռամբ Աբութուաբայ Իսմայէլացոյ. քանդի ինքն ոչ զիտէր զիր և ոչ զպրութիւն: Իսկ Սաղման յանձն առ գրել նմա, և գրէր զիրս յօղուածոյս. էր ինչ որ ի ստոյգ յիշողութենէ, և էր ինչ որ կարծողական բանք. այլ և ինքն Մահմէտ մոլեկան հոգով շարժեցեալ տայր գրել զանուղղայս զոր մեք ի բազմաց զսակաւս յիշեսցուք: Քանդի ասէր զինքն մսիթարիչն՝ զոր խոստացաւ Տէր Քրիստոս առաքել աշակերտացն իւրոց. և զինքն համեմատ Փրկչին ասաց լինել, և ուղեկից ճանապարհի նորա յասելն Ասայեայ մարգարէի հեծեալ մի իշոյ, և հեծեալ մի ուղտու. զայս ամենայն յինքն յարակցէր: Եւ փոխանակ սուրբ մկրտութեանն, հանապազ ողողանիլ ջրով. և զայն բաւական համարել ի սրբութիւն: Եւ զերկնային պարգեւացն որ ի հանդերձեալսն խոստացաւ Տէր, զանպատում և զհրեշտակային նորութեանն, նա ասաց լինել անդ կերակուրք և ըմպելիք ուժգին. զոր և կամեսցի ուտել անյագաբար՝ պատրաստ գտանիցէ, և կանանց կուսից մնացելոց, հանապազ անյագաբար խառնակումն: Եւ երկայնագոյնս է զամենայն բանս պղծութեան նորա շարագրել. զի յոյժ բազում է և ընդդիմակ աստուծոյ: Եւ զայս ամենայն հաստատեալ եզ ազգի իւրում կոչելով Աուրանս: Եւ արդ՝ ե՛կ ասացից քեզ սրպիսի ողբովք ողբայ զնոսա հին մատենագիրն, ասելով. վայ քեզ, եղուկ դու ազգ Տաճկաց, արանց և կանանց և ամենայն ծովեզերեայ քաղաքաց. փոխանակ անաւրէնութեան լեզուիդ և պղծութիւն կարգաց, որով բացեալ զբերանդ պղծութեան զանաւրէնս բարբառէիր: Հասեալ կայիք յանդիման մեծագաւրին աստուծոյ: Եւ զլեզուդ պղծութեամբ զոր սրէիր ի վերայ մեծա

ՅԼՆԿ

Ա. ՍԵՔԻՆՍԻ ՊԱՅՄՈՒԹԻՒՆ Ի ՀԵՐՍՎԷՆ

	Էրես
Յառաջաբան	i
Պարուծիւն Ա.	1
Պարուծիւն Բ.	11
Պարուծիւն Գ.	22—153

ՅԼԻԵԼՈՒՆԾՔ

ա. Ի Պատմութենէ թումայի Արժրունց	154
բ. Ի Պատմութենէ Ստեփանոսի Տարօնեցւոյ	167
գ. Ի Պատմութենէ Վարդանայ	180
դ. Ի Պատմութենէ Յովհաննու Կաթողիկոսի	185
Ծանօթութիւնք	197
Վրիպակք	203

Բ. Սխիթարայ Անեցւոյ Պատմութիւն 1—52

ՅԼԻԵԼՈՒՆԾՔ

ա. Ի Պատմութենէ Վարդանայ	53
բ. Ի Պատմութենէ Սամուէլի Անեցւոյ	57
գ. Ի Պատմութենէ Կիրակոսի	58
դ. Ի Պատմութենէ Կաղանկատուացւոյ	61
ե. Ի Պատմութենէ թումայի Արժրունց	64—71

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0345283

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0345282

